

## PREFACE TO THE SECOND EDITION.

In the present edition the book has been thoroughly revised. Some of the pieces that appeared a little too difficult or otherwise unsuitable have been removed or expurgated, and others of a more suitable character have been substituted or added. In scanty space a word or an expression has been modified in the light of the taste and capacities of the young learners. A notable departure in the present edition is that the vocabulary has been dispensed with on the ground that it could not, as it appeared, be properly utilized by the student, and has been replaced by notes, mostly critical and suggestive, just enough for a healthy understanding of the text.

The book in its present form will, it is hoped, serve much good and attractive than before to the young readers for whom it is intended.

W. D. HOWES

The 1st February, 1877

The Author,

## PREFACE TO THE THIRD EDITION.

The present edition is a reprint of the last, except such alterations and additions as those prescribed by the various educational authorities has been adopted. A few errors or inaccuracies in the text of the second edition have been corrected.

W. D. HOWES

The 1st April, 1877

The Author.

## PREFACE TO THE FOURTH EDITION.

The points to note in the present edition are (1) the removal of lesson No 36 with replacement by another from the same source, (2) the re modelling, with re-naming, of lesson No 39, (3) the elimination of the verse from lesson No 29, and (4) the curtailment, by two verses, of lesson No 42,—all calculated to quicken a genuine taste for study.

Benares,  
*The 16th April 1912* }

*The Author*



# अनुक्रमणिका

विषयः

१. नीतिश्लोकाः

२. हंसमयूरीयोपाख्यानम्

३. कविप्रतिभा

४. शिष्यपरीक्षा

५. पाण्डवसभा

६. शौनकोपदेशः

७. सौमामिथानम्

८. द्वैतधनवासाः

९. कर्मप्रशंसा

१०. गन्धमादनप्रवेशः

११. स्तायित्री

१२. प्रसन्ननुष्टुपम्

१३. मीप्पसन्तर्पणम्

१४. सुमद्रासनात्मम्

१५. शुभजम्बुकसंवादः

१६. वीषराज्यप्रस्तावाः

१७. रामविषासनम्

१८. दशरथमस्तापः

१९. सङ्ख्यावर्णनम्

२०. ताराविलापः

२१. वर्षावर्णनम्

२२. सीताहनुमत्संलापः

२३. अयोध्याप्रत्यागर्जनम्

२४. दूतसंवादः

(संग्रहः)

(द्वितीयदेशः)

(मोजप्रबन्धः)

(महाभारतम्)

( " )

( " )

( " )

( " )

( " )

( " )

( " )

( " )

( " )

( " )

( " )

(रामायणम्)

( " )

( " )

( " )

( " )

( " )

( " )

( " )

(देवीमाहात्म्यम्)

पत्राङ्कः

१

३

२१

२६

२८

३१

३६

३७

३८

४०

४३

४६

४७

४८

४९

५६

५८

६०

६३

६४

६६

६८

७१

७५

## विषय

## पत्राङ्क

२५. मध्याह्नः	( मालविकाग्निमित्रम् )	७१
२६. पुत्रविजयः	( " )	७२
२७. चित्रफलकम्	( शाकुन्तलम् )	७८
२८. प्रजायाससह्यम्	( " )	८०
२९. ऐन्द्रजालिकः	( रत्नावली )	८१
३०. अम्बरोऽभिनयः	( विक्रमोर्वशीयम् )	८५
३१. मरीचिवृत्तान्तः	( दशकुमारचरितम् )	८७
३२. अभिजाततस्करः	( " )	८०
३३. प्रयजिता	( " )	८२
३४. कम्पापरीक्षा	( " )	८५
३५. शुककथा	( कादम्बरी )	८६
✓ ३६. शुकनासोपदेशः	( " )	१०६
३७. समदुःखता	( " )	१०८
३८. पितृलेखः	( " )	११५
✓ ३९. सरस्वत्यवतरणम्	( हर्षचरितम् )	११५
४०. राजभूषणः	( " )	११८
४१. शरदार्णवम्	( महिकाव्यम् )	११८
४२. हिमालयः	( कुमारसम्भवम् )	१२२
४३. राजदम्भयोगुर्वदवर्णनयात्रा	( रघुवंशम् )	१२४
४४. कुमारजन्म	( " )	१२७
४५. प्रबोधमङ्गलम्	( " )	१२८
४६. इन्दुमतीस्वयंवरः	( " )	१३१
४७. गाननिवृत्तिः	( " )	१३८
४८. रामायणगानम्	( " )	१४३
✓ ४९. अनायकराजधानी	( " )	१४७
५०. मगधमहिमा	( " )	१४८.

# संस्कृतमञ्जरी ।

॥ १ ॥ शिव शुभदम् ।

## नीतिश्लोकाः ।

- आप्यानामपि बाधना नष्टनि कारुण्यशिव ।  
कृपाशून्यवसायमैवं ज्वलन् भगवन्निज ॥ १ ॥  
कर्मविशुद्धिनामेन कर्मण पूर्वमेव च ।  
न हेतु न संविद्यान्त भयं च धनम् च ॥ २ ॥  
आपदा बधिन यन्था इन्द्रियाणामर्जयम् ।  
तत्रैव गमयता मार्गो येनैष्टं तेन गमयताम् ॥ ३ ॥  
मन्त्राण्यमन्दतामेति गमयेत्युक्तिरिधिताम् ।  
बहुविधत च यन्त्रेण निरपेक्षगविलं ययः ॥ ४ ॥  
येति गतिता कायगताश्च स्वात्मनमेति च ।  
तत्पत्नी च विपत्तिः च साहचर्येण च ॥ ५ ॥

किमत्र निव्रं यत्सन्तः परानुपहतपराः ।

न हि मरेद्दशैवाय जायन्ते चन्दनद्रुमाः ॥ ६ ॥

सुखा नि भीरुमयज्जं मरती न गतान्यतः ।

भमगाति तगार् वेगादिर्न सरसरन्तम्य ॥ ७ ॥

वातातति निम्नेजाः कस्य नाभिभयानन्दम् ।

नि राट् वीर्ये लोकेः परव भमगाये परम् ॥ ८ ॥

गित शिष्टुगति निगति मरुमनिकनकपोनभिनिपु गजेतु ।

परनिमित्ये मरुतयो न मरुद वयस्तेजसो जेम् ॥ ९ ॥

तृणानि मोम्भूतयनि प्रभञ्जनां

मृत्नि वीर्ये प्रणयानि मरुत ।

ममुद्रिद्रुमानेव मरुत प्रभापने

महात् महात्वेव कमेति विक्रमम् ॥ १० ॥

वर्जितोऽपि कमापानैव यत्न येव कन्दुकः ।

पावत्य मा तृणानामग्नादिभ्यो विपलय ॥ ११ ॥

११ भमो मृत्यवा हि भौत्यममंगिता जगति जन्तो ।

८ मरुत महात् हि वातिद्रुमे परिक्रमे ॥ १२ ॥



## २. हंसमयूरीयोपाख्यानम् ।

अस्ति कर्पूरद्वीपे पद्मकेलिनामधेयं मरः । तत्र हिरण्यगर्भो  
नाम गजहंसः प्रतिवसति । स च सर्वजलचरपक्षिभिमिलित्वा  
पक्षिराज्येऽभिषिक्तः । यतः,

यदि न म्याभ्रगपनि. सम्यह्नेवा तनः प्रजा ।

अकण्ठधाता जलधौ विद्रुषेतेह नौरिव ॥ १ ॥

एकदासौ गजहंसः सुविस्तीर्णकमलपर्वट्टे सुस्थानीनः परि-  
वारपरिवृतस्तिष्ठति । तत्र कुतश्चिदेशादागत्य दीर्घमुखो नाम  
यकः प्रणम्योपविष्टः । राजोवाच—‘दीर्घमुख, देशान्तराग-  
गतोऽसि । वार्ता कथय ।’ स भूते—‘देव, अस्ति महती वार्ता ।  
तानाख्यातुकाम एवाहं मत्वरमायानः । श्रूयताम् ।’

अस्ति जम्बुद्वीपे विन्ध्यो नाम गिरिः । तत्र चित्रवर्णो  
नाम मयूरः पक्षिराजो निवसति । तस्यानुचरैश्चरद्भिः पक्षिभि-  
रहं ह्यधारण्यमध्ये चरन्नवलोकितः पृष्टश्च—‘कस्यम् । कुतः  
समागतोऽसि ।’ ततो मयोक्तम्—‘अहं कर्पूरद्वीपस्य राज-  
चक्रवर्तिनो हिरण्यगर्भस्य राजहंसस्यानुचरः कौतुकादेशान्तरं  
द्रुमुमागतः ।’ एतच्छ्रुत्वा पक्षिभिरुक्तम्—‘अनयोः को देशो  
भद्रतरो राजा च ।’ मयोक्तम्—‘आ, किमेवमुच्यते ।  
महदन्तरम् । यतः कर्पूरद्वीपः स्वर्ग एव राजहंसश्च द्वितीयः



त्वमेवानेन सह गत्वाम्मदभिलषितं मूढि ।' शुको मूढे—'यथाशा  
पयति देव । किवयं दुर्जनो यक' । तदनेन सह न गच्छामि ।

ततो मयोपम—'भानः शुक, किमेवं ब्रवीषि । मां प्र  
यथा भीमदेवसादासाथा भवानपि ।' शुकनोपम—'अस्वेयम  
किन्तु,

दुर्जनैरुप्यमानानि मम्मिनानि प्रियाण्यपि ।

अकान्तमुपमानीव भयं मञ्जनयन्ति हि ॥ ५ ॥

दुर्जनैव य भयानो वाक्पादेव शानं यदनयोर्भूपाययोर्विक  
भयद्वयनमेव निरानम् ।' ततोऽजे तेन राजा यथाध्ययहारं मम्पू  
प्रकृतिवः । शुकोऽपि मम यथासागच्छमाभे । एतमर्थं परिहा  
वपावर्तनमनुमन्त्रियताम् ।'

यथासाधं शिष्यात्,—'देव, यजेन तावदेसात्त्वमर्मा  
तवा यथासाधं गतदार्थमनुष्ठितम् । किन्तु देव, स्वभावः  
मन्त्रेणम् । यय,

भनं यथाश्रिष्टं शिष्येति शिष्य मम्मनम् ।

विना हेतुमति दुष्टदुष्टमन्त्राद्यैव लक्षणम् ॥' ६ ॥

तदा मूढे—'इमं विनोपायमनेन । यथापुनमनुमन्त्रियताम् ।' यय

यय मूढे—'देव, विजने मर्हिमि । यय,

कान्तेसागच्छि पातनेव यथाविहात्य ।

अयम् ॥ ७ ॥ मने भीमसागच्छि मन्त्रेण ॥' ७ ॥



शोकम्—‘दूतावासे तावद् गत्वा भवतु । पश्चादानीय द्रष्टव्यः  
प्रतीहारो गतः । राजाह—‘विप्रहस्तायत्ममुपश्रितः ।’ चक्रवान्  
ब्रूते—‘देव, तथापि सहसा विप्रहो न विधिः । विरोपनञ्च मह  
बलोऽसौ चित्रवर्णो राजा । उक्तं च,

यलिना मह योद्धव्यमिति नास्ति निदर्शनम् ।

प्रतिवातं न हि धनः कदाचिदुपसर्पति ॥११॥

किं च,

महत्सत्त्वेऽप्युपायज्ञः सममेव भवेन् क्षमः ।

समुन्मूलयितुं वृक्षांस्तृणानीव नदीरयः ॥१२॥

अतस्तद्दूतोऽयं शुक्रोऽत्राधास्य तावद् धियतां यावद् दु  
सङ्गीक्रियते । यतः,

एकः शतं योधयति प्रकारस्यो धनुर्धरः ।

शतं शतसहस्राणि तस्माद् दुर्गं विधीयते ॥१३॥

राजाह—‘दुर्गानुसन्धाने को नियुज्यताम् ।’ चक्रो ब्रूते—

‘यो यत्र कुशलः कार्ये तं तत्र विनियोजयेन् ।

कर्मस्वट्टकर्मो यच्छाम्बशोऽपि विमुह्यति ॥१४॥

तदाहूयतां सारसः ।’ तथानुष्ठिते सत्यागतं मारममालोक्य राजा  
वाच—‘भोः मारस, त्वं सत्वरं दुर्गमनुसन्धेहि ।’ सारमः प्रणम्यो  
वाच—‘देव, दुर्गं तावदिदमेव चिरन् सुनिरूपितमास्ते महत्स्मरः  
स्मिन्वत्र मध्यवर्तिद्वीपे द्रव्यसंग्रहः कार्यताम् । यतः,

॥ यदानीं पंचांगद्वयम् ।

धन्यायः शिवो राजकुमारः शरणागतः ।  
निर्दयः हि राजा राजकुमारः शरणागतः ।

निर्दिष्ट विदुषः स्वयं भवति ।  
-सर्वदा सर्वदा सर्वमनुविद्यते ।

१. राजा — 'मया मया महामनुजिम् ।'  
दुःखं लभितुम् ।

दुन मक्षिय मर्जादारा मूने-देव, मितावईपादामां धंयवतो  
बायल मयमियां हासि निमिषि

राजा—'बाब पुन सर्वशो बहुदया यः ।

राजा—'वाक् पुन सर्वतो बहुधा च । नृ भवति शयायः ।'  
 बभौ हने—'देव, यद्येवम् । किन्तु वाक् शयायः ।'  
 परमार्थे निम्न

कर्मो भूमे-देव, ध्यायेन्मय । किमु वाक श्यतपराः । मेनाममहि-

[illegible][illegible]

प्रतिपि प्रतिपि दुर्गं च मर्त्याहमम् । अथः दुर्गोऽप्यानां स्य मर्त्या-  
 'यमाय ।' मय मभा इत्यादि मयः इत्यादि

‘यनाय ।’ नमः सभा इत्यादि । शुकः काशम् । शुकः निबिडम-  
भिमानं दर्शयति । शुकः—‘भो निबिडम-’

महामाया इत्यादि श्रुतः काव्यम् । श्रुतः विविधम-  
भिप्रायः कल्पान्तं व्यतिरेकं भूमे—'भो दिशस्यार्थं, त्वां महाराजा-

पिताज्जीर्णमिति शब्दोऽपि—'भो हिरण्यगर्भ, त्वां महाराजा-  
प्रयोजनमस्ति तदा मन्त्रमागन्त्यामहात्मैः । यदि जीविनेन धिया वा  
स्थानात्तरं वि-

महाराजा-  
प्रयोजनमस्ति । यदि जीविनेन धिया वा  
स्थानान्तरं पित्तव ।' राजा महोपासकः

अथानन्तरं विनश्यत् ।' राजा गच्छोपमाह—आः कोऽप्यग्राह्यः  
गच्छोपमाह—आः कोऽप्यग्राह्यः ।' राजा गच्छोपमाह—आः कोऽप्यग्राह्यः

गता गणोपमाह—'थाः कोट्यगमाह' ।  
 'अथाय मेपवर्गो भूते—'देव' ।

ननु भूमे—'शुभु मावत,  
ननु भूमे—'शुभु मावत,

द्वितीयः—'शत्रु नाशकः,  
द्वितीयः नियमकथ्यः, व्याख्याः

इदानीं नियमवध्यः स्यात्तत्राज्ञा दूतयुगो यतः ।

उभयोरपि शब्देषु दृशो वदन्ति मान्यथा ॥' १६ ॥

ततो राजा काकञ्च स्यां प्रकृतिमापन्नौ । शुक्रोज्ज्वल्यार  
चलितः । पञ्चाचक्रवाकेणानीय प्रबोध्य कनकालङ्कारादिकं इत्थं  
सम्प्रेषितो ययौ ।

शुक्रो विन्ध्याचलं गत्वा राजानं प्रणतवान् । तमालाक्ष्य  
चित्रयणो राजाह—‘शुक, का वार्ता । कीदृशोऽसौ देशः ।’ शुक्रो  
ब्रूते—‘देव, भन्तेपादियं वार्ता । सम्प्रति युद्धोद्योगः क्रियताम् ।  
देशधामौ कर्पूरद्वीपः स्वर्गकदेशः कथं वर्णयितुं शक्यते ।’ एत  
सर्वाञ्च शिष्टानाहूय राजा मन्त्रयितुमुपविष्टः । आह च—‘सम्प्रति  
कर्तव्यविमहे यथाकर्तव्यमुपदेशं प्रुत् । विप्रहः पुनरवश्यं कर्तव्यः ।’  
दूरदर्शीनाम गृध्रो ब्रूते—‘देव, व्यसन्नितया विप्रहो न विधिः । यतः

भूमिर्मित्रं हिरण्यं च विप्रहस्य फलं प्रयम् ।

यदैतन्निश्चितं भावि कर्तव्यो विप्रहस्तदा ॥ १७ ॥

किं च,

विरान्ति सहसा मूढा येऽविचार्य द्विपद्वलम् ।

गङ्गाधारापरिवृद्धं लभन्ते ते मुनिश्चितम् ॥’ १८ ॥

राजाह—‘मन्त्रिन, समोन्मादमङ्गं सर्वथा मा कुर्याः ।’ तत  
उन्धाय राजा मौढूर्तिकावेदितलमे प्रस्थितः ।

अथ प्रदितप्रणिधिर्हिरण्यगर्भमागन्धोवाच—‘देव, समागत-  
प्रायां राजा चित्रयणं । सम्प्रति मलयपर्वताधित्यकायां समा-  
यामिनकटको वर्तते । दुर्गशोधनं प्रणिशुण्मनुमन्त्रागव्यं यनोऽमो

॥ तस्य हृत्पुष्पं योऽप्युपदिशाम् ॥

१८- 'मम' आत्मन्तरी । किं च । माय विधातक-साधन-ज्ञान-साधने  
 १९- 'मम' आत्मन्तरी । किं च । माय विधातक-साधन-ज्ञान-साधने  
 २०- 'मम' आत्मन्तरी । किं च । माय विधातक-साधन-ज्ञान-साधने

[illegible]

गृहो बांधावमन्त्राय च शुभयोगेष्टयोः स्मृतः ॥१५॥  
नक्षत्रैः पावनमदुर्गं द्वागोधं न कर्मणि शारदायस्त्रिपरांगमु  
नहुतानि हन्तुं शास्त्रमाद्य संतापनयो नियुज्यन्नाथ ।  
मध्याह्निके चित्रवारं गच्छ मंत्रिका

नृणां चित्तं विप्रवर्ण्य भूतिषाः भेदापनयन् कदाचिन्निदनाः ।  
 नृभिश्च वार्तां विप्रवर्ण्य स्वमन्त्रिणं दूतं दर्शितमाह—‘तान्, क्षमिष्यम-  
 न्ता विपने । किं वाप्यविनयो गम्याति ।’ शुभोऽवदन्—‘देव भूषण,  
 न गताहर्षवान्तरमानुबर्तिता  
 म वाप्यविनयो गम्याति ।’

म ध्यायुपायोऽदत्तान्मात्मना ।  
विभूतयः शक्त्यमवानुगृहिता

नये च शीघ्रे च वसन्ति गम्पदः ॥२७॥

त्वया च म्ववलात्माहमवलोक्य माहसैकरसिना मयोपन्यसे  
 त्वपि मन्त्रेष्वनवधानं वाक्पारुष्यं च कृतम् । ततो मयाज  
 लोच्यतम्—‘प्रजार्हीनोऽयं राजा । नो चेत्कथं नीतिशास्त्रकृत्  
 कौमुदीं वागुत्कामिस्तिरयति । यतः,

यस्य नास्ति स्वयं प्रज्ञा शास्त्रं तस्य करोति किम् ।

लोचनार्भ्यां जिहीनस्य दर्पणः किं करिष्यति ॥’ २१ ॥

इत्यालोच्यार्हं तूष्णीं स्थितः । अथ राजा यद्वाञ्छतिराह—‘तव  
 अन्तर्यं ममापगतः । इदानीं यथावशिष्टयत्नसहितः प्रत्या  
 विन्ध्याचलं गच्छामि तथोपदिश ।’ गृध्रः स्वगतं चिन्तयति—  
 ‘क्रियतामत्र प्रतीकारः ।’ प्रकारां मृते—‘देव मा भैषीः । मम  
 शसिद्धिः । भवत्प्रतापादेयं दुर्गं महत्त्वा कीर्तिप्रतापमहितं त्वान्  
 चिरेण कालेन विन्ध्याचलं नेष्यामि ।’ राजाह—‘कथमधुना त्वम्  
 चलनं तन्मम्यगते ।’ गृध्रो वदति—‘देव सर्वं भविष्यति । य  
 विजिगीषोर्दीर्घमूत्रता विजयमिद्वेदरयम्भायः । तन्महमैव दुर्गा  
 गेयः क्रियताम् ।’

अथ प्रणिविना वक्तेनाग्नय हिरण्यगर्भस्व कथितम्—‘देव  
 म्वन्त्यवनं गच्छायं राजा चित्रवर्णो गृध्रस्य मन्त्रोपष्टम्भाद् दुर्गावरो  
 कर्णियति ।’ राजाहमो मृते—‘गर्वज्ञ, किमधुना शिष्यम् ।’ य  
 मृते—‘मयने मागमारविचारः क्रियताम् । तज्ज्ञात्या गुणार्णम  
 दिष्टं ययार्हं श्रमात्प्रदानं क्रियताम् । यतः,

ब्रह्मा विद्यते व्यसने विपुलदे

यनायके ब्रह्मणि मिश्रयते ।

श्रियाधु भारीरुधनेषु सारधे-

प्रतिपद्यते नास्ति साधिकाष्टम् ॥२३॥

राजा—‘ब्रह्मणि नमोऽस्ति व्यसो दुग्धने । इत्थं च,

आपदये धनं स्पृष्टम्’

मन्त्री ब्रूते—

‘धीमतामापदं कृतम् ।’

राजा—‘ता धेनुपत्ता लक्ष्मी’

मन्त्री ब्रूते—

‘मन्त्रिणाथो दिनरयनि ॥२४॥

तद् देव, बार्हस्पतिमुच्यते स्वमुभयं दानमाणाभ्यां पुनश्चि-  
यन्ताम् ।’

अथागत्य प्रसूयते मेषवर्णो ब्रूते—‘देव, दृष्टिप्रसादं कुरु ।  
मेषमुदाधी विपत्तौ दुर्गद्वारे वर्तते । तद् देवपाशदेखाद् बहिर्नि-  
मृत्य स्वविह्वलं दर्शयामि । तेन देवपाशनामानृत्यमुपगच्छामि ।’

ब्रह्मा ब्रूते—‘मैवम् । यदि बहिर्निमृत्य शोद्धय्य तदा दुर्गोभयल-  
मेव निष्प्रयोजनम् । देव, स्वयं गत्वा दृश्यतां मुदम् । यतः,

पुनश्चिन्त्य यत्नं राजा शोधयेदवलोकयन् ।

स्वामिनाधिष्ठितः श्यापि किं न मिहायते भुक्त्वा ॥२५॥

अनन्तरं ते सर्वे दुर्गद्वारं गत्वा महाहर्षं कृतवन्तः । अपरेषु-  
श्रित्रवर्णो राजा शृङ्गमुवाच—‘तान्, स्वप्रतिज्ञासम्भुतां निर्वाहय ।’



गृध्रो ब्रूते—‘अत्र ययाशक्ति क्रियते यत्रः । ( कर्णे कथयति )  
एवमेवम् ।’

ततोऽनुदित एव मासूरे चतुर्थ्यपि दुर्गद्वारेषु प्रवृत्ते बुद्धे  
दुर्गाभ्यन्तरगृहेष्वेकदा काकैरभिर्निविष्टः । ततः ‘गृहीतं गृहीतं  
दुर्गम्’ इति कोलाहलं श्रुत्वा सर्वतः प्रदीप्तामिमवलोक्य राजहंस-  
सैनिका दुर्गवासिनश्च सत्वरं हृदं प्रविष्टाः । राजहंसः स्वभाव-  
न्मन्दगतिः सारसद्वितीयश्च चित्रवर्णस्य सेनापतिना बुद्धेनागत्य  
वेष्टितः । हिरण्यगर्भः सारसमाह—‘सारस सेनापते, ममानुरोधा-  
न्नात्मानं व्यापादयिष्यसि । गन्तुं त्वमधुनापि समर्थः । तद् गत्वा  
जलं प्रविश्यात्मानं परिरुह । अस्मत्पुत्रं चूडारत्रनामानं सर्वत्र-  
सम्मत्वा राजानं करिष्यमि ।’ सारसो ब्रूते—‘देव, न वक्तव्यमेवं  
दुःसहं वचः । यावच्चन्द्रार्कौ दिवि विष्टवस्त्वावद्विजयतां देव ।  
अहं देव, दुर्गाधिकारी । मन्मांसासृग्बिलिमेन द्वारवर्त्मना प्रविशतु  
शत्रु । अपरं च देव,

‘तुमी दाता गुणप्राप्ती स्वामी दुःखेन लभ्यते ।’

राजाह—‘अस्त्येवम् । किन्तु,

‘शुचिर्दत्तोऽनुरक्तश्च जाने मृत्योऽपि दुर्लभः ॥’ २५॥

सारसो ब्रूते—‘मृणु देव,

यदि समरमपास्य नासि मृत्यो-

र्मयमिति शुद्धमितोज्ज्वलः प्रयानुम् ।

अथ आत्ममयस्यैव तन्मयो

विमर्शिन मुक्ता मर्शिन यथा विचरेत् ॥ २६ ॥

नान्यथा,

धरेऽस्मिन्मयवन्तं दृष्ट्वा तर्थाधिबिभ्रथमभुवन् ।

जायते नुल्लव्ययोगेन यत्तर्धे र्जाकिमन्ययः ॥ २७ ॥

इह त्वं च स्वार्थं नारंथा इत्यर्थाय । यत्न ,

मर्शेन र्जाकृतेष्वेतेषु निर्मातृनि निर्मातृनि ।

इदं मुद्रायमाने च स्वार्थिभ्यः परमेश्वरम् ॥ २८ ॥

अथ बुधबुद्धेनागत्य राज्ञोऽप्यस्य शरीरे स्थितमनस्योपायं कृत्वा ।  
महा मन्त्रागुपमृदु मातमेन स्वदेवतान्तर्गतो राज्ञा जले स्निग्धः ।  
अनन्तरं बुधबुद्धेर्नगप्रहारजर्जरिहनेन मातमेन बुधबुद्धेर्नगा वदुरो  
रता । पञ्चाग्रासमोऽपि वदुभिः सम्भूय व्याधयितः । अथ विप्र-  
बलां दुर्गं प्रविश्य दुर्गाभ्यन्तरस्थितं दृष्ट्वा प्रादयित्वा बन्धुभिर्जय-  
मन्त्रैर्मन्त्रान्दित्वा स्वमन्त्रावासात् जगाम ।

मन्त्रमेन राज्ञोऽमेनोपायम्—‘वेनाममदुर्गं निश्चितोऽस्मिः । दि-  
पावसानं हि वाममदुर्गं वागिना वेनापि विपक्षप्रयुगेन ।’ एवमो-  
पानं—‘देव, भवन्तो निष्कारणवन्धुगमौ मेपदार्थः सपरिचारो न  
हस्यते । मन्त्रमेव तादृशं विचेष्टितमिदम् ।’ अथ प्रणिधिर्वचनप्रा-  
गर्थ्यावाच—‘देव, प्रागेव मया निर्गदितं दुर्गसोपानं हि प्रतिफलं  
वर्तय्यमिति । तच्च युष्माभिर्न कृतम् । अतस्तदनवधानस्य पन्न-

मनुभूतम् । दुर्गदाहश्चायं मेघवर्णेन वायसेन गृध्रप्रयुक्तेन कृतः ।  
राजा निश्चस्थाद्—

‘प्रणयादुपकाराद् वा यो विश्वमिति शत्रुषु ।

स सुत इव वृक्षाप्रान् पतितः प्रतिबुध्यते ॥’ २९ ॥

प्रणिधिरवाच—‘इतो दुर्गदाहं विधाय यदा गतो मेघवर्णस्तत्र  
विश्ववर्णेन प्रमादिनेनोक्तम्—‘अयं मेघवर्णोऽथ कर्पूरद्वीपराजं  
प्रभिविष्यताम् । तथा चोक्तम्,

कृतकृत्यस्य धृत्यस्य कृतं नैव प्रणारायेत् ।

कलेन मनसा वाचा हृत्पद्मा धीनं प्रहर्ययेत् ॥’ ३० ॥

वक्रवाको ब्रूते—‘ततस्तत्र ।’ प्रणिधिरवाच—‘ततः प्रपन्न-  
मन्त्रिणा गृध्रेणाभिहितम्—‘देव, नैवमुच्यते । प्रमादन्त-  
रिमिदं क्रियताम् । यतो महतामास्पदं तोषः कदापि न कर्तव्यः ।  
अतः च । सुहृदमिदमिति न मन्तव्यम् ।’ ततः स विश्ववर्णो राजा  
रत्नं गृध्रमुवाच—‘तान्, यथाकर्मण्यमुवादिश ।’ गृध्रो ब्रूते—  
‘यत्तस्मिन्मन्त्रे क्रियते तदा स्वर्देशं गम्यताम् । अन्यथा वक्रवाको  
शत्रुं नृप्यवनेन गतं पुनर्विप्रेहं मयास्माकं परमूभिस्तान् स्वर्देश-  
ममनमनि दुर्लभं भविष्यति । गुप्तगोप्तार्यं च गन्ध्याय गम्यताम् ।  
दुर्गं मये वर्तिर्निश्च मयिनेव । मय मम्यनं तान्देवत । यत्

सुहृदश्च । तथा गणमा मानं वर्तिर्विमेव च ।

सु ३ मन्त्रेवर्तते तार्यं चो हि दुर्योधनार्थिना ॥’ ३१ ॥

राजाट—‘मागेर कि नोनं भवद्दि ।’ मन्त्री भूने—‘मद्वपनं विमवगानपर्यन्तं भुनं भवद्दि । तदापि मम भग्मन्या नायं विपटा-  
रम्भ । मन्धेयगुणपुनोऽयं दिग्व्यगर्भो न शिषामः ।’

चक्रवाकोऽवदन्—‘प्रतिष्ठे, सर्वमवगमम् । अज । पुनस्तोवा-  
गमित्यनि ।’ ततो राजानं सम्बोध्याट—‘देव, यत्तापि महामन्त्रिणा  
गृध्रेण गन्धानमुपन्यस्तं तथापि तेन राता सम्प्रति भूतजयदर्पांश  
मन्त्र्यम् । तदेवं श्रियताम् । मिटलद्दीपस्य महाधलो नाम मारमो  
राजाम्मन्त्रिणं जम्बुद्वीपे बोधं जनयतु ।’ राता ‘एवमस्तु’ इति  
नित्यं विधिप्रतामा वक् सुगुणलेखं दत्त्वा मिटलद्दीपं प्रस्थापितः ।

अथ प्रतिष्ठिगमन्योवाच—‘देव, भूयतां तत्रत्यप्रम्नात्र । एवं  
तत्र गृध्रेणोक्तम्—‘देव, यन्मेघवर्णस्तत्र यिस्तुपितः स वेति किं  
मन्धेयगुणपुनोऽयं दिग्व्यगर्भो राजा न वेति ।’ ततोऽनौ मेघवर्ण-  
धिप्रवर्णेन राता समोदय दृष्टः—‘वायम, कीटरोऽनौ दिग्व्यगर्भः ।  
चक्रवाको मन्त्री वा कीटराः ।’ वायम उवाच—‘देव, दिग्व्यगर्भो  
राता युधिष्ठिरममो महाराय । चक्रवाकममम मन्त्री न क्वाप्यव-  
लोकयते ।’ राजाट—‘यद्येवं तदा कथममो त्वया वञ्चितः ।’ विदस्य  
मेघवर्ण प्राह—‘देव,

विधामन्त्रिपन्नानां वञ्चने का विदग्धता ।

अष्टमारुहं मुनं हि दत्त्वा किं नाम पौरुषम् ॥ ३२ ॥

गृणु देव, तेन मन्त्रिणाहं प्रथमदर्शनं एव ज्ञातः । किन्तु

महाराजोऽसौ राजा । तेन मया विप्रलब्धः ।' राजाह—'मेघवर्णं  
 कथं त्वया शत्रुमध्ये विरमुपितम् । कथं वा तेषामनुनयः कृतः ।  
 मेघवर्ण उवाच—देव, स्वामिकार्यार्थं स्वप्रयोजनशास्त्रा किं  
 क्रियते । पश्य,

लोको धहति किं राजन् नमूष्णो दग्धुमिन्धनम् ।

क्षालयन्नपि वृक्षाह्निं नदीवेगो निहन्तति ॥ ३३ ॥

देव, सर्वथा सन्धेयोऽयं हिरण्यगर्भो राजा । सम्धीयतामि-  
 मे मतिः ।' राज्ञोवाच—'कोऽयं भवतो विचारः । यतो जिह्वा  
 स्तावदयमस्माभिस्ततो यद्यस्मन्सेवया वसति तदास्ताम् । नो वेदः  
 विगृह्यताम् ।'

अप्रान्तरे जम्बुद्वीपादागत्य शुकेनोक्तम्—'देव, सिंह-  
 द्वीपस्य सारसो राजा सम्प्रति जम्बुद्वीपमाक्रम्यावतिष्ठते ।' ग-  
 ससम्भ्रमं श्रुते—'किं किम् ।' शुकः पूर्वोक्तं कथयति । गृध्रः स्व-  
 मुवाच—'साधु रे चक्रवार्क मन्त्रिन् सर्वज्ञ, साधु साधु ।' राज-  
 मन्त्रोपमाह—'आस्तां तावदयम् । गत्वा तमेव समुन्मूलयामि  
 दूरदर्शी प्राह—

'सहसा विदधीत न क्रियाम्

अविशेकः परमापदो पदम् ।

शृणुने हि विगृह्यकारिणं

गुणदुग्धाः स्वयमेव सम्पदः ॥ ३४ ॥

तदेव, यदादानीमस्मद्वचनं क्रियते तदा सन्धाय गम्यताम् ।  
यतः,

यद्यप्युपायाश्रयारो निर्दिष्टाः साध्यसाधने ।

मंथ्यामात्रं फलं तेषां सिद्धिः सान्नि व्यवस्थिता ॥' ३५ ॥

राजाह—‘कथमेवं सम्भवति ।’ मन्त्री ब्रूते—‘देव, सत्वरं  
भविष्यति । यतः,

अहः सुखमाराध्यः सुखस्तमाराध्यते विरोपज्ञः ।

ज्ञानलघदुर्विदग्धं ज्ञप्तापि नरं न रक्षयति ॥ ३६ ॥

विरोपज्ञश्चायं सर्वतो मन्त्रां राजा प । ज्ञातमेतन्मया मेघ-  
वर्णवचनात्तत्कृतकार्यमन्दर्शनाच्च ।’ राजाह—‘यथाभिप्रेतमनुष्ठी-  
यताम् ।’

‘ततः प्रणिधियकेनागत्य राज्ञो हिरण्यगर्भस्य निवेदितम्—  
‘देव, मन्त्रिं कर्तुं महामन्त्री गृध्रोऽस्मत्सर्मपमागच्छति ।’ राज्ञ-  
हमो ब्रूते—‘मन्त्रिम्, पुनस्तत्सम्बन्धिना केनपिदशागन्तव्यम् ।’  
‘सर्वतो विदम्याह—‘देव, न राज्ञास्पदमेतन् । यतोऽमौ महारायो  
दृग्दर्शी । अथवा राज्ञापि ते सुम्यने एव । तथा हि,

सरसि क्षुरास्ताराग्धाये क्षणापरिवर्धितः ।

शुमुद्रमिटपान्धेयी हंमो निस्ताम्रविचक्षणः ।

॥ इति पुनन्तापराधी दिवापि मित्रोत्पलं

शुद्धवर्णितो लोकः मन्त्रेऽप्युपायमपेक्षते ॥३७॥

अपि च,

दुर्जनदूषितमनसः सुजनेष्वपि नास्ति विश्वासः ।

शालः पायमदग्धो दध्यपि पृच्छत्य भक्षयति ॥ ३८

तद् देव, यथारात्रि तत्पूजार्थं रत्नहागदिसामग्रीं सुप्तं  
क्रियताम् ।'

तथानुष्ठिते मतिः स गृध्रो मन्त्री दुर्गद्वारादकषाकेणोर  
मशूयानीयं राजदराने कारिणो दत्तामन उपवेशितः । यः  
उवाच—'दुष्मदायसं सर्वम् । स्वेष्टयोषमुज्यतामिदं राज्ञा  
राजदरगो भूते—'एवमेव ।' दूरदर्शी कथयति—'एवमेवैतत् । ३

महापतेन हरेन्मित्रं सम्भ्रमेण तु बन्धयान् ।

र्षाभूयो दानमानाभ्यो दासिष्येनेनराजनाम् ॥ ३९ ॥

महिशानी सम्भ्राय प्रभ्राप्यतां महाप्रतापमित्रराज्ञीं राज्ञा ।  
महेशो भूते—'एवमगन्तु ।' मतो राजदरगो राज्ञा रत्नहागद्वारे  
वर्तते । स मन्त्री दूरदर्शी पृथिवः प्रहृष्टमनाप्रकषाकं पूर्वात्  
राज्ञां मशूयन् मन्त्रिभारं गतः । तत्र मित्रवर्तेन राज्ञा मार्गो  
गच्छन्मनाद् बभूवमानानपुरातः । सम्भ्रायितः मन्त्रिः स्त्रीद्वय  
राजदरगच्छकं प्रभ्रायित । दूरदर्शी भूते—'देव, मित्रं न राक्ष  
सिदम् । इत्यतीं बन्धयान् (रत्नहाग ३ प्रणिगम्यताम् ।'

अथ मंत्री बन्धयान् प्रहृष्टमनोऽभिवर्तिनीं कर्तुं शक्नुवन् ।

## ३. वसिष्ठनिष्ठा ।

वसिष्ठदासनिष्ठो वसिष्ठदासभोजनयोगयोगीन् गच्छेत् ।

राजः भोजनं, शत्रुघ्नः दण्डं च हृदयवर्दीन् । वसिष्ठदासः —

‘मयाभिनव इव विद्या जीवन्तं वदुजधी-

र्गुणितम् इव विदेहं दैव्यमावाभिन्नुह्य ।

कुलधर्मिणश्च स्निग्धं पीदयन्त्यथवागं

धर्मादिव हृदयलयः शयनमाश्रितं चक्षुः ॥ ३ ॥

पुनश्च राजानं शरीरि वसिष्ठः —

‘मत्प्राप्तं धीमन्मर्त्यं चराणां न धर्मानं

वदन्त्यागवा वसन्तुः शोभंश्च वृण्वन् ।

वसन्ती धीमानं वसिष्ठमर्थांश्च कुत्रिराधुन

वज्रानाथ गतुः वसन्तमवन्तो हंसमधुना ॥ ४ ॥

वसिष्ठश्च वसिष्ठानि हृत्प्याजः—‘देव, वंशर्षे विद्वान् द्वारि

निष्ठानि’ इति । राजा—‘प्रवेशाय ।’ जनः प्रवेशितः वसिष्ठगण्य

‘वसिष्ठ’ इत्युक्त्या राजानं शरीरि—

‘वदुजः सममदुष्टं निवर्तं वदयन्तं ।

अतो भुवनवर्षिष्ठश्च भोजनप्रवर्षिषोविनाम् ॥’ ५ ॥

वसिष्ठश्च राजा वसिष्ठज्ञानमपेक्षार्थं प्रत्यागच्छन्तं वसधि

विदेहं दर्शय । तस्य वशं वसन्तं वसन्तं वसन्तं वसन्तं वसन्तं वसन्तं



निधायान्न—‘विप्र, चर्मपात्रं धिर्मर्षं पाणी यदमि’ इति । स च विप्रो नूनं मुग्धशोभया मृदूनया च भोज इति विचार्य—  
 ‘वदान्यशिरोमणी भोजे शृङ्खीं शामनि लोहनाग्राभावे ममजनि ।  
 तेन चर्ममयं पात्रं यदमि’ इति । राजा—‘भोजे शामनि लोह-  
 नाग्राभावे को हेतुः ।’ तदा विप्र पठति—

‘अस्य श्रीभोजराजस्य द्वयमेव सुदुर्लभम् ।

राश्रूणां गृहलैर्लोहं ताश्रं शामनपत्रकैः ॥’ ४ ॥

एकदा कश्चिन् सुवर्णकारः प्रान्तेषु पद्मरागमणिमणिङ्गं  
 सुवर्णभाजनमादाय राज्ञः पुगे मुमोच । तत्र राजा श्रीमन्नकवि  
 प्राह—‘सुकये, इदं भाजनं कामपि भियं दर्शयति ।’ ततः कविराह—

‘धारैरा त्वग्रतापेन पराभूतस्त्रिषाम्पविः ।

सुवर्णपात्रव्याजेन देव त्वामेव सेवते ॥’ ५ ॥

कदाचिन् कुम्भकारवधू राजगृहमेत्य द्वारपालं प्राह—‘द्वार  
 पाल, राजा द्रष्टव्यः ।’ स आह—‘किं ते राज्ञा कार्यम् ।’ स  
 आह—‘न तेऽभिधास्यामि । नृपाय एव कथयामि ।’ स सभाया-  
 मागत्य प्राह—‘देव कुम्भकारप्रिया काचिद् राज्ञो दर्शनाकाञ्छिणी  
 न वक्ति मत्पुरः कार्यम् । तत्पुरतः कथयिष्यति ।’ राजा—  
 ‘प्रवेशय ।’ सा चागत्य नमस्कृत्य वक्ति—

‘देव मृत्युननाद् दृष्टं निधानं वदमेन मे ।

स पश्यन्नेव तत्रान्ते त्वां स्थापयितुमभ्यगाम् ॥’ ६ ॥



जीव' इत्युक्त्वाह—

‘भोजप्रतापामिरपूर्वं एष

आगर्नि भूभृत्कटकम्यलोपु ।

यस्मिन् प्रविष्टे रिपुपार्थिवानां

वृणानि रोहन्ति गृहाहणेपु ॥’ ११ ॥

कदाचिद् राज्ञौ मौधोपरि क्रोडापये राजा शशाङ्कम-  
लोक्य प्राह—

‘यदेतच्चन्द्रान्तर्जलदलयनीलां विननुते

तदापष्टे लोकः शराक इति नो मां प्रति तथा ।’

ततश्चाधोभूमौ मौधान्तः प्रविष्टः कश्चिन्नौर आह—

‘अहनिवन्दु मन्यं त्वदरिगिरहाक्रान्तवल्ली-

कदाचोन्मृगायाम्रगच्छकतट्टाद्विननुम् ॥’ १२ ॥

राजा नन्द्युवा प्राह—‘अहो महाभाग, वन्द्यमर्षग-  
चोरागृहमध्ये निवृत्तिमि’ इति । स आह—‘देव, अभयं नो देहि  
इति । राजा—‘तथा’ इति । ततो राजानं स यौगः प्रत्यग-  
स्पर्शान्निमज्जयन् ।

अन्यथा भीमोत्र भीमदेववरं ननु शिवायवगम्यमान-  
तदा चोर्त्रि माधलो राजानं शिवमभिधी प्राह—

‘अहं शक्नवेगिता गिरित्रयायर्ष शिवग्याहनं

देवेभ्यं जगतीनं पुनस्तथाभवे समुग्मीतनि ।

गङ्गा मातर्यम्बरे शशिबला नागाधिप इमान्न

मर्कटयमर्षाधरन्ध्रमगमत्त्वां मां नु भिलाटनम् ॥' १३ ॥

कदाचिद् द्वारपाल आगत्य प्राह—'देव, कोऽपि विद्वान्  
द्वारं निघृति' इति । राजा—'अवेशय' इति । ततः प्रविष्टो  
विद्वान् पठति—

'तत्तम'यनुष्टुपानि चं दृष्टिमेऽनुगमिणी ।

इर्ष्यदेव त्यजन्वानु तं नरेन्द्र इन्द्रिता ॥' १४ ॥

अन्यदा कोट्टण्णदेगवामी विप्रो राज्ञे 'रक्षस्वि' इत्युक्त्या  
प्राह—

'मुनिद्वयपुटे भोजं यतोऽर्थी तव गौरवी ।

मन्ये तदुद्धर्षं मुनायन्नं गीतांनुमण्डलम् ॥' १५ ॥

अन्यदा राजा रात्रौ चन्द्रमण्डले दृष्ट्वा तदन्तःस्थकलाद्वै  
वर्णयति स्म—

'अहं केऽपि शराक्षिणे जलनिधेः पट्टं पत्रे मेनिरे

मागङ्ग कविचिह्नं संजगदिरे भूण्डायमैख्यन्परे ।'

इति राजा पूर्वार्धं लिखित्वा कालिदामदाम्ने ददौ । ततः स  
नम्मिप्रं च सगु उत्तरार्धं लिखति कविः—

'इन्द्री यदलितेन्द्रनीलशच्छलश्यामं दर्शितरयते

तमान्द्रं निशि पीतमन्धतममं बुक्षिस्थमाचक्ष्महे ॥' १६ ॥

अन्यदा राजा स्त्रीणां प्रातः प्राह—'दिवि, प्रभानं स्यावर्णय'

इति । सीता प्राह—

‘विरलविरलाः स्फुलाम्नारा. कलाविव मञ्जना

मन इव मुने. सर्वत्रैव प्रसन्नमभून्नमः ।

अपमरति च ध्वान्तं चिन्ताम्वतामिव दुर्जनो

व्रजति च निशा क्षिप्रं लक्ष्मीरनुद्यमिनामिव ॥’

## ४. शिष्यपरीक्षा ।

तांस्तु सर्वान् ममानीय सर्वविद्याम्शिक्षितान् ।

द्रोणः प्रहरणक्षाने जिज्ञासु. पुरुषर्षभ ॥ १ ॥

कृत्रिमं भासमारोप्य वृक्षप्रे शिल्पिभि. कृतम् ।

अविज्ञातं कुमारानां लक्ष्यभूतमुपादिरान् ॥ २ ॥

शीघ्रं भवन्तः सर्वेऽपि धनूंष्यादाय सर्वशः ।

भाममेत ममुद्दिश्य निमुर्ध्वं सन्धितेष्वः ॥ ३ ॥

महान्ध्रममकाल तु शिरोऽस्य विनिपात्यताम् ॥’

एकैकशो नियोक्ष्यामि तथा कुरुत पुत्रकाः ॥ ४ ॥

ततो युधिष्ठिरं पूर्वमुवाचाद्भिर्गमां वर ।

मन्थन्व वाणं दुर्धर्षं महान्ध्रान्ते विमुञ्च तम् ॥ ५ ॥

ततो युधिष्ठिरः पूर्वं धनुर्गृह्य परन्तप ।  
 तम्भो भामं समुद्दिश्य गुरुवाक्यप्रणोदित ॥ ६ ॥  
 ततो विततधन्वानं द्रोणरत्नं कुतनन्दनम् ।  
 न मुहूर्तादुवाचेदं वचनं भरतर्षभ ॥ ७ ॥  
 पश्यैनं त्वं द्रुमाग्रस्थं भासं नरधरात्मज ।  
 पर्यामीत्येवमाचार्यं प्रत्युवाच युधिष्ठिर ॥ ८ ॥  
 न मुहूर्तादियं पुनद्रोणस्तं प्रत्यभाषत ।  
 अथ वृक्षमिमं मां वा धातुन् वापि प्रपश्यमि ॥ ९ ॥  
 तमुवाच न कीन्नेवः पर्याम्भेनं वनस्पतिम् ।  
 भवन्नं च तथा धातुन् भामं चेति पुनः पुनः ॥ १० ॥  
 तमुवाचापमर्वेति द्रोणोऽर्पितमना इव ।  
 नैतच्छब्दं त्वया वेदुं तत्त्वमित्येव कुन्मयन ॥ ११ ॥  
 ततो दुर्योधनादीस्तान् पार्श्वराष्ट्रान् महापरात ।  
 तेनैव क्रमयोगेन जिह्तामु पर्यवृच्छत ॥ १२ ॥  
 अन्याश्च शिष्यान् भीमादीन् राक्षसीवान्यदेराजान् ।  
 तथा च सर्वे तन्मर्षं पर्याप्त इति बुद्धिना ॥ १३ ॥  
 ततो धनञ्जयं द्रोणः स्मयमानोऽभ्यभाषत ।  
 त्वयेदानीं प्रदर्शयिष्येनदृश्यं विलोक्यताम् ॥ १४ ॥  
 महावयसमवातं ते मोक्षद्वयोऽत्र भवेच्छ्रुतः ।  
 वितन्य फार्मुकं पुत्रं विष्टं ताम्बुमुहूर्तम् ॥ १५ ॥

ग्वमुक्तः सत्र्यमाची मण्डलीकृतकामुक्तः ।

तस्थौ भासं समुद्दिश्य गुरुवाक्यप्रणोदितः ॥ १६ ॥

मुहूर्तादिव तं द्रोणस्तथैव ममभाषत ।

पर्यस्येनं स्थितं भामं द्रुमं मामपि चार्जुन ॥ १७ ॥

पर्याम्येकं भासमिति द्रोणं पार्योऽभ्यभाषत ।

न तु वृक्षं भवन्तं वा पर्यामीनि च भाषत ॥ १८ ॥

ततः प्रीतिमना द्रोणो मुहूर्तादिव तं पुनः ।

प्रत्यभाषत दुर्धर्पः पाण्डवानां महारथम् ॥ १९ ॥

भासं पर्यामि यद्येनं तया ब्रूहि पुनर्वचः ।

शिरः पर्यामि भासम्य न गात्रमिति सोऽब्रवीन् ॥ २० ॥

अर्जुनेनैवमुक्तस्तु द्रोणो द्रष्टवन्महः ।

मुध्वस्येत्यब्रवीत्पार्थ स मुमोषाविचारयन् ॥ २१ ॥

ततस्तस्य जगत्पस्य क्षुरेण निशितेन च ।

शिर उक्त्वन्व तरमा पानयामास पाण्डव ॥ २२ ॥

## ५. पाण्डवसभा ।

सभा च सा महाराज शान्तिगुम्भमवदुमा ।

दरा क्षिप्रमदद्याणि समन्तादायतामवन् ॥ १ ॥





तां सभामभितो नित्यं पुष्पवन्तो महाट्टमाः ।  
 आसन्नानाविवा लीलाः शीतच्छाया मनोरमाः ॥ १२ ॥  
 कान्तानि मुगन्धीनि पुष्करिण्यश्च सर्वशः ।  
 हंससारण्डकोपेताश्चक्रवाकोपशोभिताः ॥ १३ ॥  
 जलजानां च पद्मानां स्थलजानां च सर्वशः ।  
 मातुं गन्धमादाय पाण्डवान् स्म निपेयते ॥ १४ ॥  
 ईदृशी तां सभां कृत्वा मातैः परिचतुर्दशैः ।  
 निष्रितां धर्मराजाय मयो राजन्यवेदयन् ॥ १५ ॥  
 यमन दुर्बोधनस्तस्यां मभायां पुरुषर्षभ ।  
 शनैर्देदशं तां सर्वा सभां शकुनिना सह ॥ १६ ॥  
 तस्यां दिव्यानभिप्रायान् वदशं कुरुतन्दनः ।  
 न दृष्टपूर्वा ये तेन नगरे नागमाह्वये ॥ १७ ॥  
 न कदाचित् सभामध्ये धार्तराष्ट्रो महीपतिः ।  
 स्थाष्टिकं स्थनमामास जलमिवमिराट्टया ॥ १८ ॥  
 स्वयग्नो कर्पणं गन्ता कृत्वा न बुद्धिमोहितः ।  
 तन स्थने निरतिनो दुर्मना प्रीहितो वृषः ॥ १९ ॥  
 तन स्थाष्टिकतोया वै स्थाष्टिकस्युत्तरतोमिताम् ।  
 धारी मया स्थनमिव गन्ता प्राणमत्रवे ॥ २० ॥  
 जने निरतिनं दृष्ट्वा भीममेनो यदाचनः ।  
 जहाम जहमुद्येव दिदृगत्र मुनोभनम् ॥ २१ ॥



मनोदेहममुखाभ्यां दुःखाभ्यामग्निं जगत् ।

तयोर्ज्यामममामाभ्यां शमोपायमिमं गृणु ॥ २ ॥

व्याघेरनिष्टमम्परान्द्रमादिष्टविवर्जनान् ।

दुःखं चतुर्भिः शारीरं कागणैः सम्प्रयते ॥ ३ ॥

तदा तन्प्रतिहास्य मननं चाशिविन्ननान् ।

आधिष्ठ्याधिप्रशमन क्रियायोगद्वयेन तु ॥ ४ ॥

मनिमन्तो ह्यनो वैद्याः शमं प्रागेव कुर्वते ।

मानमस्य प्रियास्थानैः सम्भोगोपनयैर्दृणाम् ॥ ५ ॥

मानमेव हि दुःखेन शरीरमुपनयते ।

अथपिण्डेन तमेव कृष्णमस्थमिवोदकम् ॥ ६ ॥

मानमं शमयेत्तस्मात्मानेनाग्निमिवाम्बुना ।

प्रशान्ते मानमे ह्यस्य शरीरमुपशाम्यति ॥ ७ ॥

मनमो दुःखमूलं तु स्नेह इत्युपलभ्यते ।

स्नेहात्तु मज्जते जन्तुर्दुःखयोगमुपैति च ॥ ८ ॥

स्नेहमूलानि दुःखानि स्नेहजानि भयानि च ।

शोफरूपी तथायामः सर्वं स्नेहात्प्रवर्तते ॥ ९ ॥

कोटगमिर्यथारोपं समूलं पादपं दहेन ।

धर्मार्थौ तु तथान्योऽपि गगदोषो विनाशयेत् ॥ १० ॥

✓ विप्रयोगे न तु त्यागो दोषदर्शी समागमे ।

विरागं भजते जन्तुर्निर्वैरो निरवग्रह ॥ ११ ॥



अनित्यं यौवनं रूपं जीविनं गन्धमन्धयः ।  
 ऐश्वर्यं प्रियसंवाप्तो गृध्येत्तत्र न परिहृतः ॥ २२ ॥  
 न हि सञ्चयवान् कश्चिद् दृश्यते निरुपद्रवः ।  
 अतश्च धार्मिकैः पुंमिगर्नाहार्यैः प्रशम्यते ॥ २३ ॥  
 धर्मार्थं यस्य वित्तेहा वरं तस्य निर्गहता ।  
 प्रक्षलनाद्धि पङ्क्त्य श्रेयो नस्पर्शनं नृणाम् ॥ २४ ॥  
 युधिष्ठिरैवं सर्वेषु न स्पृहां कर्तुमर्हमि ।  
 धर्मेण यदि ते कार्यं विमुक्तेच्छो भवार्थतः ॥ २५ ॥

## ७. सौभाभियानम् ।

हतं श्रुत्वा महायाहो मया श्रौतश्रवं नृप ।  
 उपायाद् भगतश्रेष्ठ शास्यो द्वाग्वर्ती पुरीम् ॥ १ ॥  
 अरुधन् तां मुदुष्टात्मा मर्वत. पाण्डुनन्दन ।  
 सौभक्त्योऽथ महीपालो बांधवामास तां पुरीम् ॥ २ ॥  
 गुरी समन्ताद् विदिता सपत्निका सतोरणा ।  
 मां परात्पप्रतो लोका माहाहालरुगोपुरा ॥ ३ ॥  
 सौष्टिका भगवश्रेष्ठ मभेरीपणवानका ।  
 मतोमराङ्कुरा राजन मरानग्रीकलाङ्गला ॥ ४ ॥



म शान्त्ववापै गजेन्द्र विद्धो मन्मदिन्दनः ।  
 निधेष्टः कौरवश्रेष्ठ प्रद्युम्नोऽम्बुद्व्याजिरे ॥ १५ ॥  
 नं तथा मोदिनं दृष्ट्वा मार्गविज्रवर्नर्ह्यैः ।  
 ग्गादपाह्न्य नृणं सिद्धितो दारुणिन्दा ॥ १६ ॥  
 नानिदृशपथाने नु स्ये म्यवरप्रणुन ।  
 घनगुह्योत्था यन्तारं लब्धयन्तोऽर्थादिदम् ॥ १७ ॥  
 मौने किं ते ध्वमिनं कस्माद् यामि पगङ्गुनः ।  
 नैव वृष्णिप्रवोगस्यामाह्वे घर्म इव्यने ॥ १८ ॥  
 त्वच्च मृतवुने जानां विनीनः मृतकर्मणि ।  
 घर्मज्ञात्रामि वृष्णीनामाह्वेष्वपि दारुके ॥ १९ ॥  
 न जानंश्मन्तिं कृष्णं वृष्णीनां वृत्तनामुष्ये ।  
 अपथानं पुनः मौने मैवं कार्षीः कथञ्चन ॥ २० ॥  
 त्यक्त्या गणमिधं मौने वृष्टनोऽभ्याहनः शरैः ।  
 स्रयाधनीतो विवरो न जीवेयं कथञ्चन ॥ २१ ॥  
 म निवर्त रथेनाशु पुनर्नरकनन्दन ।  
 न धैतदेवं कर्तव्यमप्याहमु कथञ्चन ॥ २२ ॥  
 ण्वमुण्णु वै मृतो हयान् मग्नोऽग महरे ।  
 मग्निमिन्नु ममुणम्य जवेनाम्ययान् मदा ॥ २३ ॥  
 प्रद्युम्नमानमाश्राय दैनेवाश्वं सुतो मम ।  
 शिलाभैरन्नाग निहन्वा सुमोचान्यान् पतत्रिणुः ॥ २४ ॥

## द्वैतवनवासः ।

तं तदग्रं विपूयानु विच्यभू रुधिराशना ।  
 शिरग्युगमि वक्त्रे च स मुमोह पपान च ॥ २५ ॥  
 तत उत्थाय गजेन्द्र शास्त्रः परमदुर्मनाः ।  
 व्यपायान् मन्त्रलसूर्णं प्रद्युम्नशरर्पादितः ॥ २६ ॥  
 स द्वारकां परित्यज्य कृतो वृष्णिभिर्गन्तिः ।  
 मौभमाग्राय गजेन्द्र दिवमाचकमे तदा ॥ २७ ॥

---

## ८. द्वैतवनवासः ।

वनानु वै द्वैतवने पारद्वेषु महात्मसु ।  
 धनुर्कीर्णं महावश्यं ब्राह्मणैः समपद्यत ॥ १ ॥  
 ईयंमारोणेन मन्त्रं ब्रह्मपोषेण सर्वशः ।  
 ब्रह्मलोकममं पुरयमार्गीह द्वैतवनं नरा ॥ २ ॥  
 यत्पुगायुषां शास्त्रां च गद्यानां यैव सर्वशः ।  
 ब्रह्मार्गीदुर्वायमाणानां नि स्वतो हृदयव्रतः ॥ ३ ॥  
 त्र्यापोषयैव पार्थानां ब्रह्मपोषध धीमताम् ।  
 समुष्टं ब्रह्मणा सत्रं भूय एव व्यरोषत ॥ ४ ॥  
 अथामर्वाहृदको दास्यो धर्मराजं युधिष्ठिरम् ।  
 मन्त्र्यां वै न्तेयमार्गीनपुत्रिभिः परिहारितम् ॥ ५ ॥



परस्य द्वैतवने पार्थ ब्राह्मणानां तपस्विनाम् ।  
 होमवेलां कुरुश्रेष्ठ सम्प्रज्वलितपावकाम् ॥ ६ ॥  
 चरन्ति धर्म पुण्येऽस्मिन्वया गुप्ता धृतव्रताः ।  
 भृगवोऽर्द्धगमश्चैव वसिष्ठाः कारयपैः सह ॥ ७ ॥  
 आगम्याश्च महाभागा आश्रेयाश्चोत्तमव्रताः ।  
 मयंस्य जगत्तः श्रेष्ठा ब्राह्मणाः सङ्गतास्त्वया ॥ ८ ॥  
 इदं तु वचनं पार्थ शृणुष्व गदतो मम ।  
 धातुमि मह कौन्तेय यत्त्वां वक्ष्यामि कौरव ॥ ९ ॥  
 ब्रह्म संप्रेम ममृष्टं चतुर्ध्वं च ब्रह्मणा सह ।  
 उदीर्णं दहत शत्रून् वनानीवाग्निमारुतौ ॥ १० ॥  
 कुत्ररम्येव सृष्टमामे परिगृह्याद्दुःखमहम् ।  
 ब्राह्मणैर्विशर्जयाम्य सप्रम्य पीयने बलम् ॥ ११ ॥  
 ब्रह्मण्यनुपमा रष्टि साप्रमप्रनिमं बलम् ।  
 नै यदा चरन् मार्गं तदा शोकः प्रसीदति ॥ १२ ॥  
 ब्राह्मणेभ्यश्च मेधावी बुद्धिपूर्वेष्वपि चरेत् ।  
 अतश्चम्य च नामाद्य मध्यम्य परिगृह्ये ॥ १३ ॥  
 ब्राह्मणेभ्यश्चम्य वृत्तिभ्यश्च नियमं बुद्धिष्ठितम् ।  
 नैत नै सर्वलोकेषु दीयते शयितं वराः ॥ १४ ॥



कर्तव्यमेव कर्मेति मनोरेप विनिश्चयः ।  
 एकान्तेन ह्यनीहोऽयं परामयति पुरुषः ॥ १० ॥  
 एकान्तफलमिद्वि तु न विन्दन्यलमः कचिन् ।  
 निःसंशयं फलं लब्ध्वा दक्षो भूतिमुपारनुते ॥ ११ ॥  
 पृथिवीं लाजलेनेह भित्त्वा धीर्जं यपत्युत ।  
 पृथिव्येभानुगृहीयादनेनासथ कर्षकः ॥ १२ ॥  
 सिद्धिर्वाप्ययवाऽसिद्धिरप्रशुतिरतोऽन्यथा ।  
 अनारम्भे हि न फलं न गुणो दृश्यते कचिन् ॥ १३ ॥  
 देशकालावुपायांश्च मार्गं स्थलपृथ्वये ।  
 युनक्ति मेधया धीरो यथाशक्ति यथावलम् ॥ १४ ॥

## १०. गन्धमादनप्रवेशः ।

ते शूरास्तथन्वानस्तूणवन्तः समार्गणाः ।  
 वदगोधाहुलित्राणाः सङ्गवन्तोऽमिर्तोऽजसः ॥ १ ॥  
 परिगृह्य द्विजश्रेष्ठाञ्श्रेष्ठाः सर्वधनुष्मताम् ।  
 पाञ्चालीसहिता राजन् प्रययुर्गन्धमादनम् ॥ २ ॥  
 सरांसि सरितश्चैव पर्वतांश्च वनानि च ।  
 वृत्तांश्च बहुलच्छायांश्च ददृशुर्मिरिमूर्धनि ॥ ३ ॥



धर्मगजश्च धौम्यश्च निलित्याते महावने ।  
 अग्निहोत्राण्युपाश्रय सहदेवस्तु पर्वते ॥ १४ ॥  
 नकुलो ब्राह्मणाश्चान्ये लोमराश्च महातपाः ।  
 वृक्षानामाद्य सन्त्रन्नास्तत्र तत्र निलित्यिरे ॥ १५ ॥  
 मन्दीमूले तु पवने तस्मिन् रजसि शान्यति ।  
 महद्भिर्जलधारौघैर्वपम्भ्याजगाम ह ॥ १६ ॥  
 भृशं पटचटाराद्यो वस्त्राणां पतवामिव ।  
 तनूनाश्चलामामशेरधेषु विक्षुतः ॥ १७ ॥  
 तलोद्गममहिता धागः संवृण्वत्यः समन्ततः ।  
 प्रपेतुर्गनिरां तत्र शीघ्रगतममोग्निः ॥ १८ ॥  
 तत्र मागरगा द्वापः कीर्यमाणाः समन्ततः ।  
 प्रादुग्गमन मकट्युगाः केनरुयो विराम्यन्ते ॥ १९ ॥  
 बह्व्यो वारि बहून् केनोद्भूतपिण्डुतम ।  
 परिगम्युर्महाराश्याः प्रकर्षन्तो महीरुहान् ॥ २० ॥  
 तस्मिन्नुत्पन्ने राशे वा ने च समतां गते ।  
 गते शम्भामि निघ्नानि प्रादुर्भूते दिवाहरे ॥ २१ ॥  
 निर्जामुष्ने शनैः शनैः समान्नाम्मुद्य माग्न ।  
 प्रज्वालिते पुनरीता पर्वते गन्धमादनम् ॥ २२ ॥  
 क्रोगमात्रं प्रयानेषु पलाशेषु मष्टासगु ।  
 पदभ्यामनुविना गन्तुं शीघ्रं न समुत्तरिणम् ॥ २३ ॥



- धर्मराजश्च धौम्यश्च निलिन्याने महावने ।  
 अग्निहोत्राण्युपादाय सहदेवस्तु पर्वते ॥ १४ ॥  
 नकुलो ब्राह्मणाश्चान्ये लोमराश्च महातपाः ।  
 वृक्षानामाद्य सन्त्रसाम्नश्च तत्र निलिस्त्यरे ॥ १५ ॥  
 मन्दोभूते तु पवने तस्मिन् रजमि शाम्यति ।  
 सहस्रिर्जलधारौपैर्वर्षमभ्याजगाम ह ॥ १६ ॥  
 भृशं घटघटाराज्यो वस्राणां पततामिव ।  
 ततसाश्चभ्रलाभासश्चेरुदध्रेषु विद्युतः ॥ १७ ॥  
 ततोऽश्ममहिता घागः संवृण्वत्यः समन्ततः ।  
 प्रपेतुरग्निरां तत्र शीघ्रवातसमीरिताः ॥ १८ ॥  
 तत्र मागरगा ह्यपः कीर्यमाणाः समन्ततः ।  
 प्रादुरामन सकन्दुपाः फेनवत्यो विशाम्पते ॥ १९ ॥  
 बहन्त्यो वारि बहुलं फेनोद्भुपपरिष्कृतम् ।  
 परिसम्युर्महाराज्याः प्रकर्षन्तो महोरुहान् ॥ २० ॥  
 तस्मिन्नुपरते राज्ये वाते च समतां गते ।  
 गते ह्यग्निमि निघ्नानि प्रादुर्भूते दिवाकरे ॥ २१ ॥  
 निर्जग्मुर्न रान् मये ममाजग्मुश्च भारत ।  
 प्रतस्थिरे पुनर्वाग पर्वतं गन्धमादनम् ॥ २२ ॥  
 त्रांसमात्रं प्रयानेषु पाण्डवेषु महान्ममु ।  
 पदभ्यामनुचिता गन्तुं द्रोपदी ममुपाविरान् ॥ २३ ॥





सा प्रुहि विष्णुरेणेति पित्रा मनोदिता शुभा ।

तदैव तस्य यजनं प्रणिगृह्णेदमवधीन् ॥ ६ ॥

आमीन्दान्त्रेषु धर्माणां सत्रियः वृधिशेषतिः ।

सुममेन इति ह्येतान् वध्नाभ्यान्धो बभूव ह ॥ ७ ॥

दिनदृग्गुणस्यैव बालपुत्रस्य धीमता ।

आमीयेन हनं तस्य दिष्टेऽस्मिन् पूर्ववैरिणा ॥ ८ ॥

न वावचमयां सार्धं भार्यया प्रकिलो वनम् ।

महासमर्थं गणप्रापि तत्पत्न्ये महात्रय ॥ ९ ॥

तस्य पुत्रं पुत्रं तान् सपुत्रं तपोधने ।

सत्यवाननुत्तमो मे धर्मेति मनसा वृत् ॥ १० ॥

नारायण — वाहो वनं महापतिं सावित्र्या सुपते वृत्तम् ।

अत्रानन्त्या वनजया सुलसत्त सत्यवान वृत् ॥ ११ ॥

नारायण — सतीतानीं ॥ नेत्रस्थी वृद्धिमान् वा मुतामता ।

अमावास्यां वा ज्ञानं सत्यवान विद्वत्तम् ॥ १२ ॥

नारायण — विद्वत्तम् नेत्रस्थी वृद्धिमान् वा मुतामता ।

सत्यवान वृत्तं वृद्धिमान् वा मुतामता ॥ १३ ॥

नारायण — सतीतानीं वा ज्ञानं सत्यवान विद्वत्तम् ।

अमावास्यां वा ज्ञानं सत्यवान विद्वत्तम् ॥ १४ ॥

नारायण — सतीतानीं वा ज्ञानं सत्यवान विद्वत्तम् ।

अमावास्यां वा ज्ञानं सत्यवान विद्वत्तम् ॥ १५ ॥







अन्वामत दुर्गार्घ्यं देवव्रतमरिन्दमम् ।

अन्योन्यं प्रीतिमन्तस्ते यथापूर्वं यथावयः ॥ ५ ॥

सा पार्थिवशताक्रीणां ममिनिर्भीष्मशोभिना ।

शुशुभे भारती दीप्ता दिवीयादित्यमण्डलम् ॥ ६ ॥

भीष्मस्तु वेदनां धैर्याभिगृह्य भरतर्षभ ।

अर्जुनं द्रष्टुमिच्छामि इत्यभाषत भारत ॥ ७ ॥

अधोपेत्य महाबाहुरभिवाद्य पितामहम् ।

अतिष्ठन् प्राञ्जलिः प्रह्वः किं करोमीति चाग्रवीत् ॥ ८ ॥

तं दृष्ट्वा पाण्डवं राजन्नभिवाद्यामतः स्थितम् ।

अभ्यभाषत धर्मात्मा भीष्मः प्रीतो धनञ्जयम् ॥ ९ ॥

ज्वलतीव शरीरं मे संयुतस्य तवेपुभिः ।

मर्माणि परिदूयन्ते मुरं च परिजुन्यति ॥ १० ॥

वेदनार्तशरीरस्य प्रयच्छापो धनञ्जय ।

त्वं हि शक्तो महेष्वास दातुं मेऽपो यथाविधि ॥ ११ ॥

अर्जुनस्तु तथेत्युक्त्वा रथमारुह्य वीर्यवान् ।

अभिश्यं बलवान् कृत्वा गाण्डीवं क्वाक्षिपद्युतुः ॥ १२ ॥

तमं प्रदक्षिणं कृत्वा रथेन रथिनां वरः ।

शयानं भरतभेष्टं सर्वशस्त्रमृतां वरम् ॥ १३ ॥

सन्धाय च शरं दोतमभिमन्त्र्य स पाण्डवः ।

अविध्यन् पृथिवीं पार्थः पार्थे भीष्मस्य दक्षिणे ॥ १४ ॥



वीरसूर्वीरपत्नी त्वं वीरजा वीरवान्धवा ।  
 मा शुचस्तनयं भद्रे गतः स परमां गतिम् ॥ ७ ॥  
 प्राप्यते चाप्यसौ क्षुद्रः सैन्यबो बालघातकः ।  
 अस्यावलेपस्य फलं ससुदृढगुणान्वयः ॥ ८ ॥  
 न्युष्टायां तु वरारोहे रत्न्यां पापकर्मकृत् ।  
 नहि मोक्ष्यति पार्यान्स प्रविष्टोऽप्यमरावतीम् ॥ ९ ॥  
 खः शिरः धोप्यसे तस्य सैन्यवस्य रणे हतम् ।  
 समन्तवधकाद् दार्ष्ट्यं विशोकं भव मा नदः ॥ १० ॥  
 सत्रपमं पुरस्कृत्य गतः शूरः परां गतिम् ।  
 यां वयं प्राप्नुयामेह ये चान्ये शस्त्रजीविनः ॥ ११ ॥  
 ध्यूदोरस्यो मदाबाहुरनिवर्ती रथप्रणुत् ।  
 गतमनस वरारोहे पुत्रः स्वर्गं ज्वरं जहि ॥ १२ ॥  
 अनुयातश्च पितरं मातृपक्षं च वीर्यवान् ।  
 महप्रशो रिपून् हत्वा हतः शूरो महारथः ॥ १३ ॥  
 आधामय क्षुण्णं राक्ष माशुचः क्षत्रिये घृणम् ।  
 यः त्रियं सुमहच्छत्र्या विशोका भव नन्दिनि ॥ १४ ॥  
 यन् पार्थेन प्रणिज्ज्ञातं तत्तथा न तदन्यथा ।  
 विर्द्धिर्दिने दिने भगुर्न भवेज्ज्ञानु तन्मृता ॥ १५ ॥





इमं कुलकरं पुत्रं त्यक्त्वा च नु गमिष्यथ ।  
 चिरं मुञ्चत वाष्पं च चिरं स्नेहेन पश्यत ॥ ९ ॥  
 क्षीणस्यार्थाभियुक्तस्य श्मशानाभिमुखस्य च ।  
 बान्धवा यत्र तिष्ठन्ति सत्रान्यो नाधितिष्ठति ॥ १० ॥  
 जम्बुकस्य वचः श्रुत्वा कृपणं परिदेवत ।  
 न्यवर्तन्त तदा सर्वे शशार्थं ते स्म मानुषाः ॥ ११ ॥

गृध्रः—अहो पत नृशंसेन जम्बुकेनाल्पमेधसा ।  
 क्षुद्रेणोक्ता हीनसत्त्वा मानुषाः किं निवर्तय ॥ १२ ॥  
 पञ्चभूतपरित्यक्तं दूय्यं काष्ठत्वमागतम् ।  
 परमारब्धोचय तिष्ठन्तमात्मानं किं न शोचय ॥ १३ ॥  
 यथावृता च भूतेषु प्राप्यते सुखदुःखिता ।  
 गृहीत्वा जायते जन्तुर्दुःखानि च सुखानि च ॥ १४ ॥  
 न कर्मणा पितुः पुत्रः पिता वा पुत्रकर्मणा ।  
 मार्गेणान्येन गच्छन्ति वद्धाः सुहृत्तदुष्कृतैः ॥ १५ ॥  
 शोकं त्यजत दैन्यं च सुतस्नेहानिवर्तत ।  
 त्यज्यतामयमाकारो ततः शीघ्रं निवर्तत ॥ १६ ॥  
 इह त्यक्त्वा ॥ तिष्ठन्ति बान्धवा बान्धवं प्रियम् ।  
 स्नेहमुन्मूल्य गच्छन्ति वाष्पपूर्णश्लेष्मणाः ॥ १७ ॥  
 प्राक्तो वा यदि वा भूयः सधनो निर्धनोऽपि वा ।  
 सर्वः काजवरा यानि शुभाशुभरामन्विनः ॥ १८ ॥



जम्बुकः—दमं कनकवर्णमं भूषणैः समलङ्कृतम् ।

गृध्रवाक्यान् कथं पुत्रं त्यजध्वे पितृपिएददम् ॥२९॥

न स्नेहस्य च विन्देदो विलापरुदितस्य च ।

मृतस्यास्य परित्यागात्तापो वै भविता ध्रुवम् ॥३०॥

श्रूयते राम्बुके शृङ्गे हते प्राक्षणेदारकः ।

जीवितो धर्ममासाद्य रामान् सत्यपराक्रमान् ॥३१॥

तथा श्वेतस्य राजपैर्वालो दिष्टान्नमागतः ।

श्वेतेन धर्मनिष्ठेन मृतः सर्त्तवितः पुनः ॥३२॥

तथा ऋद्धिदमेन् सिद्धो मुनिर्वा देवतापि वा ।

कृपणानामनुग्रहो कुर्याद्वो रुदतामिह ॥३३॥

श्रुयुक्तान्ते न्यवर्तन्त शोकानाः पुत्रवत्सलाः ।

अष्टे शिरः समाधाय गरुदुर्यद्वुविस्तरम् ॥३४॥

गृध्रः—अश्रुपानपरिहिन्नः पाणिम्परां प्रपीडितः ।

धर्मराजप्रयोगाच्च दीपनिष्टां प्रवेशितः ॥३५॥

तपमात्रे हि संयुक्ता धनशून्यो महाधियः ।

सर्वे गृध्रवरा यान्ति तदिदं मेतपत्तनम् ॥३६॥

बाणवृद्धसहस्राणि मदा सन्यास्य बान्धवाः ।

दिनानि चैव रात्रौश्च दुःखं निवृत्तिं मृतले ॥३७॥

अत्रैव निवर्त्यमागत्य शोकस्य परिधारणे ।

अत्रैव कुतो राग्य पुनराग्रेहं ज्ञेयम् ॥३८॥



कूरध्वायं वनोद्देशो भयमश भविष्यति ।

त्यज्यतां काष्ठभूतोऽयं मृग्यतां जाम्बुकं वचः ॥५७॥

जम्बुकः—अयं सौम्यो वनोद्देशः पितृणां निघनाश्रुः ।

स्वीयतां यावदादित्यः किञ्च कष्ट्यादमापितैः ॥५८॥

यदि गृध्रस्य धावयानि तीव्राणि रभसानि च ।

गृहीय मोहितात्मानः सुतो यो न भविष्यति ॥५९॥

स्वकार्यदद्वकसौ तावेवं गृध्रोऽथ जम्बुकः ।

क्षुत्पिपासापरिश्रान्तौ शास्त्रमालम्ब्य जल्पतः ॥६०॥

तयोर्निश्चानबिदुषोर्द्वयोर्मृगपतत्रिणोः ।

यावयैरमृतकरूपैस्ते प्रतिष्ठन्ति व्रजन्ति च ॥६१॥

पश्य दैवस्य संयोगं बान्धवानां च निश्चयम् ।

प्रसादं राक्षसाप्य दुःखिताः सुखमाप्नुयन् ॥६२॥

ते विरिमताः प्रहृष्टाश्च पुत्रसञ्जीवनात्पुनः ।

विबिधुः पुत्रमादाय नगरं हृष्टमानसाः ॥६३॥

## १६. यौवराज्यप्रस्तावः ।

ततः परिवर्त्तं सर्वामामन्त्र्य वसुधाधिपः ।

दिगमुत्सर्पणं यौवमुवाच प्रथितं वचः ॥ १ ॥



यदिदं मेऽनुरूपार्थं मया साधु सुमन्त्रितम् ।  
 भवन्तो मेऽनुमन्यन्तां कथं वा कम्बाख्यहम् ॥ १२ ॥  
 यद्यप्येषा मम प्रीतिर्हितमन्यद् त्रिचिन्त्यताम् ।  
 अन्या मध्यस्थचिन्ता तु विमर्शभ्यधिकोदया ॥ १३ ॥  
 इदं भुवन्तं मुदिताः प्रत्यनन्दन्तृषा नृपम् ।  
 पृष्टिमन्तं महामेघं नर्दन्त इव शर्हिणः ॥ १४ ॥  
 क्षिण्योऽनुनादः सख्ये तनो हर्षममीरितः ।  
 जनीयोदघुष्टसन्नादो मेदिनीं कम्पयन्निव ॥ १५ ॥



## १७. रामविवासनम् ।

तदपियममिग्रज्जो वचनं मरणोपमम् ।  
 श्रुत्वा न विध्यथे रामः कैकेयीं चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 हितेन गुरुणा पित्रा कृतज्ञेन नृपेण च ।  
 नियुज्यमानो विश्रब्धः किं न कुर्यामहं प्रियम् ॥ २ ॥  
 अलीकं मानसं त्वेकं हृदयं दहतीव मे ।  
 स्वयं यन्नाह मां राजा भरतस्याभिपेचनम् ॥ ३ ॥  
 अहं हि सीतां राज्यं च प्राणानिष्टान् घनतानि च ।  
 हृष्टो भ्रात्रे स्वयं दद्यां भरताय प्रणोदितः ॥ ४ ॥





सर्वोऽप्यभिजनः श्रीमान् श्रीमतः सत्यवादिनः ।  
 नालक्षयत रामस्य कश्चिदाकारमानने ॥ १५ ॥  
 वचितं च महाबाहुर्न जहौ हर्षमात्मवान् ।  
 शारदः समुदीर्णशुभ्रन्द्रस्तेज इवात्मजम् ॥ १६ ॥

—:०:—

## १८. दशरथसन्तापः ।

प्रतिबुद्धो मुहूर्तेन शोकोपहतचेतनः ।  
 अथ राजा दशरथः स चिन्तामभ्यपद्यत ॥ १ ॥  
 स राजा पुत्रशोकार्तः स्मृत्वा दुष्कृतमात्मनः ।  
 कौरास्यां पुत्रशोकार्तामिदं वचनमब्रवीत् ॥ २ ॥  
 यदाचरति कस्यापि शुभं वा यदि वाशुभम् ।  
 तदेव लभते भद्रे कर्ता कर्मजमात्मनः ॥ ३ ॥  
 देव्यनूदा त्वमयथो युराजो भवाम्यहम् ।  
 तनः प्रावृद्धनुवाता मम हर्षविवर्जिनी ॥ ४ ॥  
 अमास्य हि रमान भीमांस्तप्त्वा च जगदंशुभिः ।  
 परेताचरितां भीमां रयिताचरते दिराम् ॥ ५ ॥  
 अश्वमनर्धे मघः शिवा ददृशिरं चनाः ।  
 ननो जगृधिरं नर्धे भेदमागृह्णहिणः ॥ ६ ॥







अहं गुणमदत्त्वा आगुणाये ग्लानेनन ।  
 मित्रेण पाणिं मणो लीः मरुगेर ग्लोदाम् ॥१३॥  
 इष्टा मवाग्रयमेन गमयद्गगाधममा ।  
 तन्मिप्रपृथे ग्लानं कर्म कल्या ममा गिता ॥१४॥  
 या दत्ता देवगजेन तत्र गुष्टेन मंगुणे ।  
 शाण्डीर्यां शिषां मानां ते परशमि नेष्ट रिम् ॥१५॥  
 राजसीनें जडां त्वां ग्लानुमरि मानम् ।  
 सूर्यस्थापतमानस्य शीवराजमिष्ट प्रमा ॥१६॥

—:०:—

## २१. वर्षावर्णनम् ।

स तदा बालिनं हत्वा सुर्भावाभिमिरिच्य च ।  
 वसन् मान्यवतः पूष्टे रामो लक्ष्मणमप्रदीन् ॥ १ ॥  
 अयं स कालः सम्प्राप्तः समयोऽद्य जलागमः ।  
 सम्पश्य त्वं नमो मेघैः संवृतं गिरिमन्निभैः ॥ २ ॥  
 नवमासधृतं गर्भं भास्करस्य गमस्तिभिः ।  
 पीत्वा रसं समुद्राणां द्यौः प्रसूते रसायनम् ॥ ३ ॥  
 शक्यमम्बरमारुह्य मेघसोपानपङ्क्तिभिः ।  
 कूटजार्जुनमालामिरलङ्घ्युं दिवाकरः ॥ ४ ॥



## २२. सीताहनुमत्संवादः ।

- नाममयीन्मरणेना हनुमान माण्डवमत्र ।  
 शिरस्यत्रनिमाप्याह सीता मग्नया दिग् ॥ १ ॥  
 वा ॥ पञ्चरत्नागादि दिग्मकीर्णवसिनी ।  
 द्रुमस्य शाखायापञ्च निवसि स्वमनिन्दिता ॥ २ ॥  
 दिमर्थं तत्र नेत्राभ्यां कारि श्रवणि शोकजम् ।  
 पुण्डरीकवनस्याभ्यां विवर्द्धाणंविशेषकम् ॥ ३ ॥  
 व्यञ्जनानि हि ते यानि लक्षणाणि च लक्षये ।  
 महिषी भूमिशतस्य राज्ञस्य च मे मता ॥ ४ ॥  
 रावणेन जनस्थानाद् बलान् प्रमथिता यदि ।  
 सीता त्वमसि भद्रं ते तन्ममाचक्ष्य दृग्द्यतः ॥ ५ ॥  
 यथा हि तव वै दैन्यं रूपं चाप्यतिमानुपम् ।  
 तपसा चान्वितो वेशम्भं राममहिषी ध्रुवम् ॥ ६ ॥  
 सा तस्य वचनं श्रुत्वा रामकीर्तनहृषिता ।  
 उवाच वाक्यं वैदेही हनुमन्तमुपाधितम् ॥ ७ ॥  
 पृथिव्यां राजसिंहानां मुख्यस्य विदितात्मनः ।  
 स्तुषा दशरथस्याहं राघुसैन्यप्रमादिनः ॥ ८ ॥  
 दुहिता जनकस्याहं वैदेहस्य महात्मनः ।  
 सीतेति नाम्ना चोक्ताहं भार्या रामस्य धीमतः ॥ ९ ॥





किन्तु स्याच्चित्तमोहोऽयं मवेद् वातगतिस्त्वियम् ।  
 उन्मादजो विकारो वा स्यादयं मृगतृणिका ॥ २० ॥  
 अथवा नायमुन्मादो मोहोऽप्युन्मादलक्षणः ।  
 सम्बुध्ये चाहमात्मानमिमं चापि वनौकसम् ॥ २१ ॥  
 भूय एव महातजा हनूमान् पवननात्मजः ।  
 अग्रवीन् प्रश्रितं वाक्यं सीतां प्रत्ययकारणान् ॥ २२ ॥  
 वानरोऽहं महाभागे दूतो रामस्य धीमतः ।  
 रामनामाङ्कितं चेवं परय देव्यङ्गुलीयकम् ॥ २३ ॥  
 प्रत्ययार्थं तवानीतं तेन दत्तं महात्मना ।  
 समाश्वसिहि भद्रं ते शोण्डु खफला ह्यसि ॥ २४ ॥  
 गृहीत्वा प्रेषमाणा सा भर्तुः करविभूषितम् ।  
 भर्तारमिव सम्प्राप्ता जानकी मुदिताऽभवत् ॥ २५ ॥  
 चाह तद्वदनं तस्यास्ताम्रशुभ्रायतेक्षणम् ।  
 यभूय हर्षोद्भवं च राहुमुक्त इवोदुराद् ॥ २६ ॥  
 ततः सा होमती याला भर्तुः सन्देहाद्वर्षिता ।  
 परितुष्टा प्रियं कृत्वा प्रशशांस महाकविम् ॥ २७ ॥  
 न दि त्वां प्राकृतं मन्ये वानरं वानरर्षभ ।  
 यम्य ते नास्ति सन्त्रासो रावणादपि सम्भ्रमः ॥ २८ ॥  
 दिष्ट्या च कुशान्ती रामो धर्मान्मा सत्यसङ्गरः ।  
 लक्ष्मणश्च महानेजाः सुमित्रानन्दवर्धनः ॥ २९ ॥



किन्तु स्याचित्तमोहोऽयं भवेद् वातगतिस्त्वियम् ।  
 उन्मादजो विकारो वा स्यादयं मृगशृङ्गिष्ठा ॥ २० ॥  
 अथवा नायमुन्मादो मोहोऽप्युन्मादलक्षणः ।  
 सम्बुध्ये चाहमात्मानमिमं चापि वनौकसम् ॥ २१ ॥  
 भूय एव महातजा हनूमान् पवनात्मजः ।  
 अग्रधीन् प्रश्रितं वाक्यं सीतां प्रत्ययकारणान् ॥ २२ ॥  
 वानरोऽहं महाभागे दूतो रामस्य धीमतः ।  
 रामनामाद्वित्यं चेदं परय देव्यङ्गुलीयकम् ॥ २३ ॥  
 प्रत्ययार्थं त्वानीतं तेन दत्तं महात्मना ।  
 समाश्रयसिद्धिं भद्रं ते शीघ्रदुःखफला ह्यसि ॥ २४ ॥  
 गृहीत्या प्रेक्षमाणा सा भर्तुः करविभूषितम् ।  
 भर्तारमिव सम्प्राप्ता जानकी मुदिताऽभवन् ॥ २५ ॥  
 पारं तद्वदनं तस्यास्त्राग्नशुभायतेक्षणम् ।  
 बभूव हर्षोदयं च राष्ट्रमुक्त इवोदुराह् ॥ २६ ॥  
 ततः सा हीमती बाला भर्तुः सन्देराहर्षिता ।  
 परितुष्टा प्रियं कृत्वा प्रशशांस महाकविम् ॥ २७ ॥  
 त दि त्वां प्राकृर्न मन्ये वानरं वानरर्षभ ।  
 वाय ते नाम्नि सन्त्रामो रावणादपि सम्भ्रमः ॥ २८ ॥  
 दिव्या च कुराणी गमो धर्माभ्या सन्यसत्तरः ।  
 कश्मलपत्र महानेत्राः सुमित्रानन्दवर्धन ॥ २९ ॥



एष दत्तवरः शैलेप्रभायी राक्षसेश्वरः ।  
 तव हेतोर्विशालाक्षि निहतः सहयान्धवः ॥ ६ ॥  
 अत्र मन्दोदरी नाम भार्या तं पर्यदेवयन् ।  
 सपत्नीनां सहस्रेण सास्रेण परिवारिता ॥ ७ ॥  
 एतत् तु दृश्यते तीर्थं समुद्रस्य वरानने ।  
 यत्र समुद्रमुत्तीर्य तां रात्रिमुपिता वयम् ॥ ८ ॥  
 एष सेतुर्मया बद्धः सागरे लवणार्णवे ।  
 तव हेतोर्विशालाक्षि नलसेतुः सुदुष्करः ॥ ९ ॥  
 पश्य सागरमक्षोभ्यं वैदेहि बहूनालयम् ।  
 अपारमिष गर्जन्तं शस्त्रशक्तिसमाकुलम् ॥ १० ॥  
 हिरण्यनाभं शैलेन्द्रं काञ्चनं पश्य मैथिलि ।  
 विश्रामार्थं इनुमत्तो भित्त्वा सागरमुत्थितम् ॥ ११ ॥  
 एतत्तु दृश्यते तीर्थं सागरस्य महात्मनः ।  
 सेतुबन्ध इति ख्यातं त्रैलोक्येन च पूजितम् ॥ १२ ॥  
 एषा सा दृश्यते सीते त्रिभिर्बन्धा विश्रकातना ।  
 सुर्पावस्य पुरी रम्या यत्र वाली मया हतः ॥ १३ ॥  
 दृश्यतेऽसौ महान् सीते सविद्युदिव तोयदः ।  
 शृण्वमूको गिरिवरः काञ्चनैर्घातुभिर्भूतः ॥ १४ ॥  
 अत्रार्द्धं वानरेन्द्रेण सुर्पावेण समागतः ।  
 समयश्च कृतः सीते वधार्थं बालिनो मया ॥ १५ ॥

एषा सा दृश्यते यस्या जनिनी चित्रकानना ।

त्वया निर्दोषो यत्राहं विजज्ञाप सुदुःखितः ॥ १६ ॥

अभ्यान्निरे मया दृष्टा शररी धर्मचारिणी ।

अत्र योजनवाद्बुध कबन्धो निहतो मया ॥ १७ ॥

दृश्यतेऽसौ जनस्थाने सीते भीमान् वनस्पतिः ।

जटायुर्निहतो यत्र पक्षिणां प्रवेशो पत्नी ॥ १८ ॥

एतत्तदाभ्रमपद्मम्माकं वग्धस्त्रिणि ।

पर्याशला तथा चित्रा दृश्यते शुभदर्शने ॥ १९ ॥

एषा गोदावरी रम्या असन्नसल्लिचा शुभा ।

अगस्त्यस्याश्रमध्वेप दृश्यते फट्फटितः ॥ २० ॥

दृश्यते चैव वैदेहि शरभहाभयो महान् ।

वपवातः सहस्राक्षो यत्र शक्रः पुरन्दरः ॥ २१ ॥

एते वे तापसा देवि दृश्यन्ते तनुमण्डमे ।

अग्निः कुलपतिर्यत्र सूर्यवैश्वानरोऽयमः ॥ २२ ॥

अरिमन् देशो महाकायो विराधो निहतो मया ।

अत्र सीते त्वया दृष्टा तापसी धर्मचारिणी ॥ २३ ॥

असौ सुवनु रौत्रेन्द्रभिन्नकूटः प्रकाशते ।

अत्र मां कैकयीपुत्रः प्रसावयितुमागतः ॥ २४ ॥

एषा सा यमुना दूराद् दृश्यते चित्रकानना ।

भरद्वाजाश्रमः भीमान् दृश्यते चैव मैथिलि ॥ २५ ॥

इन्द्राद्याः सकला देवास्तस्थुर्येषां न संयुगे ।

शुम्भादीनां कथं तेषां स्त्री प्रयास्यसि सम्मुखम् ॥ १६ ॥

सा त्वं गच्छ मयैवोक्त्य पार्थ शुम्भनिशुम्भयोः ।

केशाकर्षणनिर्भूतगौरवा मा गमिष्यसि ॥ १७ ॥

देवी—एवमेतद् बली शुम्भो निशुम्भश्चेति वीर्यवान् ।

किं करोमि प्रविष्टा मे यदनालोचिता पुरा ॥ १८ ॥

स त्वं गच्छ मयोक्तं ते यदेतन् सर्वमादृतः ।

तदापश्वासुरेन्द्राय स च युक्तं करोतु यन् ॥ १९ ॥

—१०:—

## २५. मध्याह्नः ।

वैतालिकः—जयतु जयतु देवः । उवाख्यो मर्मा  
वया दि,

पञ्चधायासु ईसा मुकुनितनयना दीर्घिकापशिनीनां

सौधान्मन्थर्यतापाङ्गुलिपरिषयद्वेषिपारावतानि ।

मिन्दूत्सेरान् त्रिपासुः परिपतन्ति शिखी ध्रान्तिमद्धारियन्त्रं

सर्वदग्नैः समपन्थमिव नृपगुणैर्दीप्यते सत्रसत्रिः ॥

—१०:—





इन्द्राद्याः सकला देवास्तम्युर्येषां न मयुगे ।

शुम्भादीनां कथं तेषां स्त्री प्रयाम्यमि सम्मुखम् ॥ १६

सा त्वं गच्छ मयैवोक्ता पार्श्व शुम्भनिशुम्भयो ।

केशाकर्षणनिर्घृतगौरया मा गमित्यमि ॥ १७ ॥

देवी-एवमेतद् वली शुम्भो निशुम्भश्चेति वीर्यशत ।

किं करोमि प्रतिष्ठा मे यदनालोचिता पुरा ॥ १८ ॥

॥ त्वं गच्छ मयोक्तं ते यदेतन् सर्वमाहृत ।

तदाचक्ष्वासुरेन्द्राय न च युक्तं करंतु यन् ॥ १९ ॥

— १० —

## २५. मध्याह्नः ।

वैतालिकः—जयतु जयतु देवः । उपारूढो मर्मा  
तथा हि,

पञ्चध्यायासु हंसा मुकुलितनयना दीर्घिकापश्चिनीनां

मोघान्यत्यर्थवापाद्भलमिपरिचयद्वेषिपारावृत्तानि ।

विन्दूक्षेपान् पिपासुः परिपतति शिखी ध्रान्तिमद्धारियन्त्रं

मर्धरसैः समप्रस्वमिव नृपगुणैर्दीप्यते सप्तसत्तिः ॥

— १० —



पौत्रेण प्रत्याइतापो यद्वे । नदिरानीनकान्दीनं माता ।  
सह यद्वेयनायागन्तव्यमिति ।

राजा—अनुगृहीनोऽभि ।

परिग्रामिण—दिष्टया पुत्रमित्रयेन दम्पती वर्ये ।

मत्रांमि धीरपत्नीनां रनाख्यानां म्यामिता धुरि ।

धीरसूरिणि रात्रोऽयं ननयारगामुसम्भिनः ॥ २ ॥

—१०:—

## २७. चित्रफलकम् ।

( प्रविश्य चित्रफलकदस्ता ) चतुरिका—इयं ।  
( चित्रफलकं दरायति । )

माधव्यः—साधु वयस्य । मधुरावस्थानदर्शनीयो  
प्रवेशः । स्थलतीव मे दृष्टिर्निम्नोन्नतप्रदेशेषु ।

सानुमती—अहो राजपेर्निपुणता । जाने सह्यप्रशो  
वर्तव इति ।

माधव्यः—भोः, इदानीं विद्यस्वत्रमवत्यो दृश्यन्ते ।  
दर्शनीयाः । फलमात्र तत्रमवती शकुन्तला ।

सानुमती—अनभिष्टः स्वत्वीटरास्य रूपस्य मोघदृष्टिरयं जन  
राजा—त्वं तावत्कृतमां तर्कयसि ।

माधव्यः—( निर्वैर्य ) अहं तर्कयामि 'यैषा शिथिल-  
नोद्धान्तकुमुमेन केशान्तेन, लङ्घित्वेदविन्दुना यदनेन,  
पितोऽवस्रस्ताभ्यां वाहूम्याम्, अवसेकक्षिग्धतरुणपङ्कजस्य  
पादपम्य पार्श्व ईषपरिश्रान्तेवालिशिना, सा राहुन्तजा, इतरे  
यो' इति ।

राजा—निपुणो भवान् । चतुरिके, अर्घलिखितमेवम् विनोद-  
नम् । गच्छ वर्तिकां तावदानय ।

माधव्यः—भोः, अपरं किमत्र लेखितम् ।

साधुमती—यो यः प्रदेष्टः सख्या मेऽभिरूपस्तं वमालेदितु-  
मो मवेन् ।

राजा—भूयताम्—

‘हारां सैकवर्तीमर्हसमिधुना श्रोतोवदा मालिनी

पादास्त्रामभितो निरण्यादरिणा गीरीगुरो पावनाः ।

‘ताव्यालम्बितवल्कलस्य च तरोर्निर्माणुमिच्छाम्यधः

भृङ्गे कृष्णमृगस्य वामनयनं कण्डूयमानां मृगीम् ॥ ३ ॥

माधव्यः—( आत्मगतम् ) यथाहं परयामि, पूर्ववैर्यमनेन  
अकलकं हम्बकूर्पानां नापसानां कदम्बैः । ( प्रकाशम् ) भोः,  
अनु तत्रभवती रक्तकुवलयशोभिनाऽमहस्तेन मुखमाचार्यं चकित-  
कितेव स्थिता । ( सावधानं निरूप्य ) आः एष कुमुभरसपाद-  
स्तत्रभवत्या यदनकमलमभिलङ्घते मधुकरः ।

गोत्रेण वसुदेवस्यो वसुदेवः । तद्विदुर्गोत्रवत्तद्विदुः ।  
 गद वसुदेवस्यो वसुदेवः । तद्विदुर्गोत्रवत्तद्विदुः ।

राजा—चतुर्दशोत्तमः ।

परिवर्तिता—रिद्धा तु रतिरनेन रमति यौ ।  
 मयसि वीर्यवती रता रता रतिरति ।  
 वीर्यवती रता रता रतिरति ॥ २

—१०१—

## २७. चित्रकलकम् ।

( प्रविश्य चित्रकलकम् ) चतुरिका—इयं ।  
 ( चित्रकलकं दर्शयति । )

माधव्यः—साधु वयस्य । मधुरावस्थानदर्शनायो  
 प्रवेशः । स्वल्पमेव मे दृष्टिर्निष्प्राप्तवद्देशेषु ।

सानुमती—अहो राजप्रेमिणुगता । ज्ञाने  
 वर्तते इति ।

माधव्यः—भोः, इदानीं विस्मयत्रयवन्तो दृश्यन्ते ।  
 दर्शनीयाः । कतमात्र तत्रभवती शकुन्तला ।

सानुमती—अनभिज्ञः खन्वीदरास्य रूपस्य मोघदृष्टिर्ब-  
 राजा—त्वं तावत्कृतमां तर्कयसि ।





काञ्चनमाला—यद् भर्ताज्ञापयति । ( निष्क्रम्य विच्छिद्य  
हस्तेनैन्द्रजालिकेन सह प्रविश्य ) भर्तः, एष ऐन्द्रजालिकः ।

ऐन्द्रजालिकः—( उपसृत्य ) जयतु जयतु महाराजः  
( विच्छिद्यं धामयित्वा बहुधा हास्यं कृत्वा ) महाराज  
कौराभ्यापते,—

राजा—भद्र, निष्ठं तावन् । काञ्चनमाले, उच्यतां देव  
'कुम्भरीय एवायमेन्द्रजालिकः, रिक्तनीकृतधायमुद्देशः । तदागम्य  
सदितारेव पर्यायः ।'

काञ्चनमाला—यद् भर्ताज्ञापयति । ( निष्क्रम्य वातरदत्तस्य  
सह प्रविशति । )

धामयदत्ता—( उरगृह्य ) जयतायेभ्युक्तः ।

राजा—देवि, इदंस्वायेव पर्यायश्चावन् । ( वातरदत्तस्य  
प्रविशति । )

पुत्रा—भद्र, प्रसूयतामिन्द्रजातम् ।

( प्रविश्य ) बहुवचसः—( राजानमुपगृह्य ) जयतु जयतु  
भर्ता । ( राजायां देस्य परणयुगत इति निष्क्रामयति )

मे यत्पुत्रानुपेक्षितः  
'मन्त्राभ्यामगम्य एव ।'

मन्त्राभ्यामगम्य । मान  
इति शेषः ।



राजा—यथाह देवी । ( ऐन्द्रजातिः प्रति ) भद्र,  
विध्वंसविदार्याम् ।

ऐन्द्रजातिः—यद् देव आह्वययति । ( निजामन् ) एकं  
पुनर्मम क्षेत्रनक्षत्रवर्षं देवेन प्रेषितम् ।

राजा—भद्र, पश्यम् । इत्यम । वसन्तः, प्रत्युद्गम्य प्रवेष्टव्यं  
वसुभूतिः ।

वसन्तः—यद् देव आह्वययति । ( निजामन् ) ।

( वतः प्रविशति वसन्तकेन प्रत्युद्गम्यमानं वसुभूतिः । )

वसन्तः—भोः, एष महाराजः । तदुपगर्भलमात्यः ।

वसुभूतिः—( उपगम्य ) विजयतां महाराजः ।

राजा—( ऊपाय ) अभिवादे ।

वसुभूतिः—अतिभेदांस्त्वं भूयाः ।

वासवदत्ता—आर्य, प्रणमामि ।

वसुभूतिः—आयुष्मति, वत्सराजसदृशं पुत्रमाप्नुहि ।

( नेत्रेभ्यः कलकलः । सर्वे संभ्रान्ताः परयन्ति । )

राजा—कथमन्तःपुरेऽभिः । कष्टं देवी वासवदत्ता दग्धा ।

वासवदत्ता—आर्यपुत्र, परित्रायस्व परित्रायस्व ।

राजा—अये कथमतिसम्भ्रमान् पार्श्वस्थापि देवी नोप-  
लब्धिः । ( देव्याः पार्श्वे गृहीत्वा ) देवि, समाधिसिद्धिं  
समाधिसिद्धिः ।

काञ्चनमाला—यद् भर्ताज्ञापयति । ( निष्क्रम्य सिद्धिम्  
हस्तेनैन्द्रजालिकेन सह प्रविश्य ) भर्तः, एष ऐन्द्रजालिकः ।

ऐन्द्रजालिकः—( उपसृत्य ) जयतु जयतु महारज  
( पिच्छिकां भ्रामयित्वा बहुधा हास्यं कृत्वा ) महारज  
कौशाम्बीपते,—

राजा—भद्र, विष्ट तावन् । काञ्चनमाले, उच्यतां देवी  
'युष्मदीय एवायमैन्द्रजालिकः, विजनीकृतश्चायमुद्देशः । तदागच्छ  
सहितावेव पर्यावः ।'

काञ्चनमाला—यद् भर्ताज्ञापयति । ( निष्क्रम्य वासवदत्ता  
सह प्रविशति । )

वासवदत्ता—( उपसृत्य ) जयत्वार्यपुत्रः ।

राजा—देवि, इहस्थावेव पर्यावस्तावन् । ( वासवदत्ता  
प्रविशति । )

राजा—भद्र, प्रस्तूयतामिन्द्रजालम् ।

( प्रविश्य ) वसुन्धरा—( राजानमुपसृत्य ) जयतु जयतु  
भर्ता । अमात्ययोगन्धरायणो देवस्य चरखयुगल इदं विज्ञापयति—  
'एष खलु विक्रमबाहुना प्रधानामात्यो वसुभूतिरनुप्रेक्षितः ।  
तदर्हसि देव, प्रेषितुम् । अहमपि कार्यशेषं समाप्यागत एव ।'

वासवदत्ता—आर्यपुत्र, विष्टतु तावदिन्द्रजालम् । मानुलकुलो  
दार्योऽमात्यप्रधानो वसुभूतिरागतः । तदेनं तावन् प्रेषतामार्यपुत्रः ।



वासवदत्ता—आर्यपुत्र, सागरिका विपद्यते । तन्  
यतामार्यपुत्रः ।

राजा—कथं सागरिका विपद्यते । एष गच्छामि ।

वसन्तक—भोः, मा खलु साहसं कुरु ।

राजा—( ज्वलनप्रवेशं नाटयित्वा धूमाभिभवं नाटयति ।

वासवदत्ता—कथं मम दुःखकारिरया वचनादेवं व्यव  
मार्यपुत्रेण । तदहमप्यार्यपुत्रमेवानुगमिष्ये ।

वसन्तकः—( परिक्रामक्रमतो भूत्वा ) भवति, अहन्त  
पथ्युपदेशको भवामि ।

वसुभूतिः—कथं प्रविष्ट एव ज्वलनं वत्सराजः । तन्म  
रष्टराजपुत्राविपत्तेर्युक्तमिदं वात्मानमादुर्वीकर्तुम् ।

( सर्वेऽग्निप्रवेशं नाटयन्ति । )

राजा—( क्रमतोऽवलोक्य सहर्षोद्दिग्धम् ) कथमासन्न  
यहा वर्तते सागरिका । तत् त्वरितमेतं सम्भावयामि । ( त्वरित  
मुपसृत्य ) अलं मयेन । एष त्वामितो नयामि । अवलम्ब  
माम् । कथं दृष्ट्वादपगतोऽयं सन्तापः । ( पुरतो विलोक्य ) अ  
महदाश्चर्यम् । कासौ प्रज्वलनो द्रुतारनः । तदवस्थमेतदन्तःपुरम्  
कथमचिन्त्यरूपमेतन् ।

वासवदत्ता—( रासः शरीरं परामृशन्ती सहर्षम् ) नि  
अचनशागीर आर्यपुत्रः ।



वासवदत्ता—आर्यपुत्र, सागरिका विपद्यते । तन्  
यवामार्यपुत्रः ।

राजा—कथं सागरिका विपद्यते । एष गच्छानि ।

वसन्तक—भोः, मा खलु साहसं कुरु ।

राजा—( ज्वलनप्रवेशं नाटयित्वा धूमाभिभवं नाटयति । )

वासवदत्ता—कथं मम दुरूकारिरया वचनादेवं मय  
मार्यपुत्रेण । तदहमप्यार्यपुत्रमेवानुगमिष्ये ।

वसन्तकः—( परिकामरुमतो भूत्वा ) भवति, परमं  
पथ्युपदेशो भवामि ।

वसुभूति—कथं प्रविष्ट एव ज्वलनं वासराजः । तन्म  
दृष्टराजपुत्रविपत्तेर्दुःखमिदं यन्मानमाहूतीकुरुम् ।

( सर्वेऽपि प्रवेशं नाटयन्ति । )

राजा—( रुदतोऽवलोक्य सहस्रोद्वेगम् ) कथमाह  
वहा वर्तते सागरिका । तन् तरिगमेनां सम्भावयामि । ( तर्हि  
मुपगच्छ ) कथं भवेत् । एव त्वानितो मयामि । अहम्  
म.न । कथं एष.दृष्टतोऽयं कल्पापः । ( पुरतो विलोक्य )  
तदहमिदम् । क.मो दृष्टकृतो दृक्करणः । तदवस्थमेतदन्तःपुरं  
कथनविन्यक्तपत्रेण ।

वासवदत्ता—( राज्ञः दृष्टोऽपि वामदृष्टो सहस्रम् ) दि  
अहमिदम् । आर्यपुत्र ।

## ३१. मरीचि-वृत्तान्तः ।

देव, तदन्वेषणप्रसूते मित्रगणेऽहमपि महोमदन् 'अन्नपु गन्ना-  
 ॥ परिधम्यायाः पश्चिदस्ति तपःप्रभावेत्यमदिभ्यपहुर्मरीचिर्नाम  
 हर्षिः' इति कुतश्चित्संतपतो जनसमाजादुपलभ्यामुक्तो मुमुक्षुस्त्व-  
 त्तिं तमुद्देशमगमम् । न्यरामयं च तस्मिन्नामने कस्यचिच्छूत-  
 त्वपत्त्य ध्यायायां कमप्युद्विग्नवर्णं तापसम् । अमुना पातिवि-  
 दुपपरितः पृथं विभान्तः 'कासो भगवान्मरीचिः । तस्मादह-  
 पतिभ्युः प्रसन्नमोपितस्व सुहृदो गविम् । आभ्यर्च्यज्ञानविभवो हि  
 । महर्षिर्महो विभुतः' इत्यवादिपम् । अथासावुच्यमायतं प  
 नःधत्पारांसन्—

'आसीत्पाटरो मुनिरस्मिन्नामने । तमेकदा काचिद्वपुर्दी-  
 त्वंसत्थानीया नर्तये पर्यभुः सनिर्वेदमप्येत्य कीर्णकेरासीर्णभूमि-  
 त्प्यवन्दिष्ट । तस्मिन्नेव च पृथे सात्प्रमुत्तस्त्ररातवर्गः सानुकोरा-  
 मनुप्रधावितस्त्रदैवाविच्छिन्नपातमपवन् । स किन् कृपालुस्त्वं  
 जनमाद्र्णा गिराधास्यार्विधारयं तां नर्तयामृच्छन् । सा तु  
 समोदेव सरिपादेव सगौरवेव पापरीम्—'भगवन्, ऐदिकस्य  
 सुखस्याभाजनं जनोऽयमासुमिकाय कत्याख्यायार्तानुमदस्यावयो-  
 भवस्तादपोर्मूलं शरणमभिप्रपन्नः' इति । तस्यास्तु जनान्मुदपतिः  
 पलितशारकेराकन्धरुष्टमुक्तमूमिरभापव—'भगवन्, अस्या मे

पल्लवः—लक्ष्मीभूमिद्यायां वर्तमानोर्वशी वाठस्तेन  
वर्तमानया मेनकया दृष्टा—‘सखि, समागत्य एते त्रैलोक्यद्वय  
सकेशवा लोकपालाः । कतमस्मिन्ने भावाभिनिवेशः’ इति ।

गालव —तवस्तवः ।

पल्लवः—तवस्तस्याः ‘पुरुषोत्तमे’ इति भणितस्ये ‘पुस्तक  
इति निर्गता वाणी ।

गालव —भवितव्यतानुसिधार्योन्निद्रयाणि । न तत्  
मभिरुद्धो गुरुः ।

पल्लव —मा कन्दु रात्रोपाध्यायेन । महेन्द्रेण पुनस्तु

गालव —कथमिदम् ।

पल्लव —‘येन ममोद्देशस्त्वया लङ्घितस्तेन न ते दिव्यं  
भणितम्’ इत्याध्यायस्य साव । महेन्द्रेण पुनः प्रेष्य  
लङ्घयन्तमुन्नी भणितः—‘यन्निन् वदभावासि तं मे रद  
रात्रिं पुनरुन्नी यथा हाममुपनिद्रस्य’ इति ।

गालव —सदृशं पुनरुन्नीरिति महेन्द्रस्य ।

पल्लव —( मूर्धन्यवतोभ्य ) कथादमन्नेताम्नानि  
पुनरुन्नीता कन्दुकाध्यायस्य । तदेकस्य वाच्येति नो भवति ।

( निरुद्धो )





दोषमेवा वा दासो विज्ञापयति । दोषश्च मनः सन्निभः  
 नुप्रापनम् । इयं हतिक्रम्य सकुलधर्ममर्चनिरपेक्षा गुणैर्न  
 स्वं यौवनं विचिकीर्षते । कुलान्नावृत्तमेवाच्युतमनुविद्म्य  
 'एषा कुमठिनं कल्याणी' इति निवारयन्त्यां मयि वनच्छा  
 कोपाप्रस्थिता । सा चेदियमहार्यनिधया सर्वं एव जनोऽग्रैर्दल  
 गतिरनरानेन संस्थास्यते' इत्यरोदीन् ।

अथ सा युवतिस्त्वेन तापसेन 'भद्रे, ननु दुःसाकं  
 वनवास' । तस्य फलमपवर्गः स्वर्गो वा । प्रथमस्तु तयोः प्रा  
 ज्ञानसाध्यः प्रायो दुःसम्पाद एव । द्वितीयस्तु सर्वस्यैव दुः  
 कुलधर्मानुप्रायिन । तदराक्यारम्भादुपरम्य मातुर्मते स्व  
 इति सानुकम्पमभिहिता 'यदीह भगवत्पादमूलमरारणम्, एत  
 मस्तु मम कृपणाया हव्यबाहनो देव एव' इत्युदनतापव ।  
 तु मुनिरनुविधुरथ तन्मातरमवदत्—'सम्प्रति गच्छ गृहम्  
 प्रवीक्षस्व कानिचिरिनानि यावदियं सुकुमारा सुखोपभोगसमुत्ति  
 सत्परण्यवासव्यसनेनोद्वेजिता भूयोभूयश्चास्माभिविशोष्यन्त  
 प्रकृतावेव स्थास्यति' इति । 'तथा' इति तस्याः प्रतियाते स्वजने क  
 नर्तकी तमृषिमलघुभक्ति वनवरुपोतालबालपूर्योर्देवार्चनकुमुद  
 श्यावचयप्रयासैर्नैकविधोपहारकर्मभिः पुरहरार्थं च गन्धमाल्यपू  
 र्णापनृत्यगाववाद्यादिभिः क्रियाभिरेकान्ते च त्रिवर्गसम्यन्वितं किं  
 कथाभिरप्यात्मशार्दैश्चानुरूपैरर्पयस्यैव कालेनान्वरञ्चयत् ।



अनुमतमुनिरासनस्त्वहमुत्थाय नगरायोदचलम् । अथ नग-  
वन्तं पुनः प्रवितप्ततपःप्रभावप्रत्यापन्नदिव्यचक्षुषमुपसङ्गम्य तेषां  
स्म्येवम्भूतत्वदर्शनमवगमितः ।

— :०:—

## ३२. अभिजाततस्करः ।

अथाहमाप्तमुखेन सारतः कर्मतः शीलतश्च सकलमेव नान्त-  
मवधार्य धूर्जटिकण्ठकल्माषफालतमे तमसि नीलनिधसनपरिद्वि-  
षद्वतीक्ष्यकौचेयकः पश्चिमुख-सन्दराक-योगचूर्ण-योगवर्तिका-  
मानसूत्र-रज्जुप्रभृत्यनेकौषकरणयुक्तो गत्वा कस्यचित्स्तुब्धेश्वरस्य  
गृहे सन्धिं क्षित्वा पटभाससूक्ष्मच्छिद्रालक्षितान्तर्गृहप्रवृत्तिरम्यो  
निजगृहमिवानुप्रविश्य नीवीं सारमहतीमादाय निरगाम् । नील-  
नीरदनिकरपीवरतमोनिधिद्वितायां राजवीध्यां हृदिति शतहर-  
सम्पातमिव क्षणमालोकमलक्षयम् ।

अयासौ नगरदेवतेन नगरमोपरोपिता नि सम्याधवेलायां  
नि सृता सन्निष्ठता काचिदुन्मिषद्रूपसा युवतिराविरासीन् । 'कासि-  
वासु, क्व यासि' इति खदयमुक्ता त्रासगद्गदमगादीत्—'आर्य,  
पुर्यस्वामर्यवर्यः कुबेरदत्तनामा वसति । अस्म्यहं तस्य कन्या ।  
मां जातमात्रां धनमित्रनाम्नेऽत्रत्यायैव कस्मैचिदिभ्यकुमाराया-

[illegible][illegible]



अजानाद् भार्या मे पिता । स पुनरभिमत्युदारतया पित्रोरन्ते  
वित्तैर्निजैः प्रीयेदाश्विर्गोद् दारिद्र्यं हरिद्वि सत्यधोदारक इति  
अ प्रोक्तलोकाधिरोदितापरश्याध्वनामनि वरयत्येव तस्मिन् मा  
तृहर्णाभूतामधन इत्यदस्ताऽर्धपतिनाम्ने कस्मैचिदितरस्मै यथार्थ-  
नाम्ने सार्धवाहाय वित्सति मे पिता । तदमङ्गलमद्य किल प्रभाते  
भार्याति ज्ञात्वा प्रागेव प्रियतमदक्षसद्वेता वञ्चितरञ्जना निर्गत्य  
धारयाभ्यस्तेन वार्त्तना तद्गारमभिसरामि । तस्मां मुञ्च । गृहाणैत-  
द्भारदम्' इत्युन्मुन्य मष्टमपिठवती । दयमानध्याइममवम्—  
'यदि साधि, त्वां नदेवे 'वर्द्धिषावसदम्' इति त्रिचतुराणि पदा-  
न्युदचलम् ।

आपठ्य दीपिकालोकपरिलुप्यमानविमिरभारं यद्विदुषाण-  
पाणि नागारिकफलमनल्पम् । दृष्ट्वैव प्रवेपमानो वन्यकामवपम्—  
'भट्टे, मा भैषी. । अस्तययमसिद्धिर्वायो मे बाहुः । अपि तु मृदु-  
रयमुपायसबदपेक्षया पिन्धित. । रायेऽहं आपिठविपवेगविक्रियः  
त्वयाप्यमी वाच्याः—'निशि वयमिमां पुरीं प्रविष्टाः । दृष्ट्वा  
ममैव नायको दर्शकरेणामुष्मिन् सभागृहक्षेत्रे । यदि वः वधि-  
न्मन्प्रविन् कृपालु स धनगुर्जावयन् मम मायानादरेदनापाया.'  
इति । सापि माला गत्यन्तराभाषाद्वयगद्गदस्यरा वाप्यदुर्दिनापी  
बद्धवेपथुः कथंकथमपि गत्वा मदुक्तमन्वतिष्ठन् । अशयिपि पादं  
आदिठविपविक्रियः । तेषु वधिलरेन्द्राभिमानि मां निर्देरये मुद्रा-

तन्त्रमन्त्रप्यानादिभिश्चोपकृत्याहुतार्थः 'गत्र एवायं कालः  
तथा हि । सन्ध्यायामङ्गम्, रुद्धा दृष्टिः, शान्त एकेन  
शुचालं वासु, शोऽग्निसात्करिष्यामः । कोऽतिवर्तते ईश्वरं  
सदेतरेः शायान् ।

उत्थितश्चाहमुदारकाय तां नीत्वाऽग्रवम्—'अहमस्मि कं  
तस्करः । त्वद्वर्तेनैव चेतसा सहायभूतेन त्वामिमानभित्तं  
मन्तरोपलभ्य कृपया त्वत्समीपमनैयम् । भूयणमिदमस्याः' इत्य  
पदलपाटितध्वान्तजालं तदप्यर्पितवान् ।

—१०१—

## ३३. प्रव्रजिता ।

एषोऽस्मि पर्यटन्नेकदा विदेहेषु । मिथिलामप्रविरयैः स्ते  
कचिन्मठिकायां विभ्रमितुमेत्य कयापि वृद्धापत्या वृत्तान्त  
चणमतिन्दभूमाववास्थिपि । तस्यास्तु मदरानादेव किमप्य  
वदधारमभु प्रावर्तत । 'किमेतदस्य, कथय कारणम्' इति त  
सकरुणमाचष्ट—

'जैवाटक, ननु श्रूयते पतिरस्या मिथिलायाः प्रहारात्  
नामासीन् । तस्य सन्तु मगधराजो राजहंसः परं नि



नासीत् । तयोश्च सहजे वसुमतीप्रियवदे मय्यमप्रतिममपत्ताम् ।  
 मय प्रथमगर्भाभिनन्दितां तां च प्रियसखीं दिदृक्षु प्रियंवदा  
 वसुमती सह भर्ता पुण्यपुरमगमत् । तस्मिन्नेव च समये माल-  
 देन मगधराजाय महज्जन्मजनि । तत्र लेशतोऽपि दुर्लभा  
 प्रतिमगममगधराज । मैथिलेन्द्रानु मानकेन्द्रप्रयत्नप्राणित  
 रुदिरप्य प्रतिनिपूणो ज्येष्ठाय संहारवर्मण सुनेत्रिवटवर्म-  
 मभूतिभिर्योत्रे राज्यसाक्षर्यं स्वमीयानुसुप्तपमेदंश्चाययवमादिनु-  
 तर्क्षपथमवगाह्य तुल्यकलुप्तसर्वस्वोऽभूत् । तस्युरेन च वर्नायसा  
 दृष्टवर्तिना सहैकाकिनो वनपरशास्यर्षभयपलायिता वनमगादपि ।  
 अथ च मे शार्दूलनरदावलीडनिपतिताया पाणिधृष्टः पालकः  
 पश्यापि वपिलाश्रयाय श्लोथमायत्तयत् । तच्छ्रुत्वापि श्रुद्ध  
 । यामयासुनिपुरिः । सवनयन्त्रमुष्टः दृष्टावलिङ्गत् । भिरुलवारकैः स  
 । तोऽप्याहारि ।

सा त्वहं मोहमुपा येनापि वृष्णिपालेनोपनीय स्वं कुटीर-  
 शरिरं कृपयोपक्रान्तप्रणा स्वस्तीभूय स्वभर्तुरन्तिकमुपविष्टासु-  
 । सहायतया पाकद् व्याकुलीभवामि शक्न्यमैव दुहिवा सह यूना  
 । नापि तमेवोद्देशमाश्रमन् । सा भूरां रमोद । ददितान्ते च  
 ता सार्धपात्रे सहस्वकटाय राजपुत्राय किमभर्तुहस्तगमनम्,  
 मा-मनश्च येनापि वनचरंश्च इत्यदिरोपणम्, स्वस्थापाध पुन-  
 तेनोपयन्तु चिन्विताया निहृष्टजातिसंस्पर्शवैद्व्यान् प्रत्याप्यान-

पारुष्यम्, तदनुमेण चामुना भिभिन्ने भिभिन्ने स्वशिष्टे  
 नोद्यमम्, अनेन यूना यदृच्छया दृष्टेन तस्य दुःखान्नां हन्तः  
 आत्मनश्चोपयमनमित्युच्यते । स पृथो मैथिलेन्द्रस्यैव कर्त्तुं  
 सेवकः कारणविलम्बी तन्मार्गानुसारी जातः । सह  
 भर्तुर्निरुपसृज्य पुत्रवृत्तान्तेन श्रोत्रमस्य देव्याः प्रियवत्  
 आदहाय । स च राजा दिदृक्षामग्नेष्ठपुत्रैश्चिरं विगृह्य पुनस्तस्यैव  
 तयातिमात्रं चिरं प्रयुज्य बद्धः । देशे च बन्धनं गमिता । एतं  
 पुनरहमस्मिन्नपि वार्यके हवज्जीविवमभारयन्ती हानुं प्रम  
 किलाप्रहीपम् । दुदिता तु नम हवज्जीविकाकृष्टा विकटवर्ममहा  
 कल्पसुन्दरी किलाशित्रिधन् । तौ चेशजपुत्रौ निहरद्रगांश्च  
 वर्धियेतामियता कालेन तवेमां वयोवस्थामध्यक्ष्यताम् । तत्र  
 सजो न दात्यता नरेन्द्रस्य प्रसन्नकारिणो भवेयुः । एतं  
 प्रमन्युरभिरुद ।

श्रुत्वा च तामसीगिरमहमपि प्रवृद्धवान्यो निगूढमभ्यर्चयन्  
 'यदेवमभ्य, समाश्रयसिद्धि । नमस्तु कश्चिन्मुनित्वया  
 पुत्राभ्युपपादनाय याचितस्तेन स लब्धो वर्धिवत् । - १०  
 महती । किमनया । सोऽहमस्मि' इति ।



अन्धेनानेन सम्पन्नमाहारमस्मानभ्यवहारयितुम्' इति । ३५  
 इत्युक्तं साकूनमालोक्षितम् । तस्य हस्तान् प्रत्येकं पश्यन्  
 वरपरिनिन्दोदेरो सुमिच्छमंमृष्टे दत्तयासौचमुत्तरोदाहर ।

सा कन्या तान् गन्धसालीन् मंथुषा तुरीयसदृशम्  
 ३५ चकार । जगत् च पात्रोम्—'वसिष्ठो'ः  
 भूतगन्धर्वकविचनेः मर्त्यकाराः । तेभ्य इमान् दत्तं कृतं  
 कविर्गन्धिभिरवराण्यनपात्रोणि नानिदुःखानि कृतं  
 निरन्तरं मन्त्रोन्मेषे शराणि चारु' इति । तथा कृतं तन्  
 निर्वर्त्यताम्यन्तःप्राणायाममात्मनः समन्वयं प्रदानितम्  
 कन्याद्वारादन्वत्तपिन्तः प्रादिनाम् 'वसिष्ठो'ः कविर्गन्धि  
 तान् कृतं दत्तं तैः विचारकः । च यथा तान्नान्य' इति । ३६  
 ३३ । तथा द्विसन्तुष्टैरानुत्तमं भानुमुन्मेषादाय तमनं (३)  
 अन्तः । ३७ । ३८ । ३९ । ४० । ४१ । ४२ । ४३ । ४४ । ४५ । ४६ । ४७ । ४८ । ४९ । ५० । ५१ । ५२ । ५३ । ५४ । ५५ । ५६ । ५७ । ५८ । ५९ । ६० । ६१ । ६२ । ६३ । ६४ । ६५ । ६६ । ६७ । ६८ । ६९ । ७० । ७१ । ७२ । ७३ । ७४ । ७५ । ७६ । ७७ । ७८ । ७९ । ८० । ८१ । ८२ । ८३ । ८४ । ८५ । ८६ । ८७ । ८८ । ८९ । ९० । ९१ । ९२ । ९३ । ९४ । ९५ । ९६ । ९७ । ९८ । ९९ । १०० ।

सा दुःखं विविदुःकृतं कन्या निन्द ।



तारकः शैशवान् किमिदमिति समुपजातदिदृक्षस्तामेव दिशं च  
 प्राहिणवम् । अभिमुखमापतच्च तस्माद् वनान्तराद् अन्यैर्  
 काननमनेकसहस्रसंख्यं शवरसैन्यमद्राक्षम् । मध्ये च तस्याग्निर  
 शवरसैन्यस्य प्रथमे वयसि वर्तमानमतिकर्कशत्वादायसमिव नि  
 शवरसेनापतिमपर्यम् ।

स किल शवरसेनापतिरटवीभ्रमणसमुद्भवं भ्रममपनि  
 रागत्य तस्यैव शास्मलीतरोरधरद्वायायामवतारितकोदण्डस्पर्श  
 परिजनोपनीतपङ्कजासने समुपाविशत् । अन्यतमस्तु शव  
 ससम्भ्रममवतीर्य सन्निहितान् सरसो वैदूर्यद्रवानुकारि द्रुत  
 मुष्ठाफलनिकरमत्यच्छतया स्पर्शानुमेयं हिमजडमरविन्दम  
 रजःकपायमग्भः कमलिनीपत्रपुटे प्रत्यमोद्धृताश्च धौतय  
 निर्मलमृणालिकाः समुपाहरन् । आपीतसलिलश्च सेनापति  
 मृणालिकाः राशिकला इव सैद्दिकेयः क्रमेणावशन् । अपगतम  
 श्रोत्राय परिपीताम्भसा सकलेन तेन शवरसैन्येनानुगम्यमानः श  
 शनैरभिमतं दिगन्तरमयासीन् ।

एकतमस्तु जरच्छ्वरस्वस्मात् पुलिन्दवृन्दादनासादिवरि  
 पिशितः पिशिताशन इवातिविकृतदर्शनः पिशितार्वा तरिमन्त  
 तरुतले मुदूर्तमिव व्यलम्बत । अन्तरिते च शवरसेनाप  
 स जीर्णश्वतः पित्रन्निवास्माकमायूंषि रुधिरविन्दुपाट  
 रट्टया गणयन्निव शुक्कुलकुलायस्थानानि सुधिरमाकुरु



त्वात्सावशेयत्वादायुषः कथमपि पदसम्पुटान्तरगतं ज्ञातुं  
 उपरतं च समवनितले शिथिलशिरोधरमधोमुखममुश्चन् । अथ  
 तथरयान्तराले प्रवेष्टितशिरोधरो निभृतमङ्गुलिर्लानस्तेनैव  
 पदम् । अथशिष्टपुरयतया तु पवनवशासम्पुष्टितस्य महतः  
 परलघराशेरुपरि पतितमात्मानमपश्यम् । अद्भानियेन मे नारदः

मावधासौ तस्मात्तदुत्तरास्माद्यतरति तावद्दमवशात्  
 सवर्णत्वादरपुटोपलक्ष्यमाणमूर्त्तिः पितरमुपरसमुत्सृज्य नृरतं  
 प्राणपरित्यागयोग्येऽपि काले पलतया कालान्तरभुवः से  
 स्थानमिक्षो जन्मसहभुवा भवेन्नैव देवलमभिभूयमानः मि  
 दुपजाताभ्यां पृथाभ्यामीकृत्वावष्टम्भो लुटमिवस्ततः कृतान्तः  
 नृहरादिव विनिर्मलमामानं मग्नमानो नाविकुरवर्तिनो नि  
 व्यन्धकास्त्रिशास्त्रान्तरस्याप्रतिष्ठसूर्यैश्चिरणमदिग्नमपरादैव  
 दसङ्गमनिमददस्तामालविटपिनो मूलदेशमविराम् । अथैव  
 मनेन समयेन विनिगलविप्रकीर्णान् सङ्ख्य तादृशुदित्तम  
 लनापाशमन्थनानावप्य पश्येत्पुटेऽनित्यविरतगमनः सेनाधिनो  
 कमेना तानेव निरामगच्छन् ।

म नु जम्भर्त्तुभिः प्रत्यमस्मिन्मरुदरोऽनु ॥ ११ ॥  
 दूरादादृशामिदृशदृष्टिं कथासमाप्ता सर्वज्ञोऽनादिनी ॥ १२ ॥  
 भित्तया पश्यतमद्योन् । अनया च ज्ञातव्यतया पु  
 ॥ १३ ॥ स पश्यन् इति विचिन्तुमिदं नृपते ॥ १४ ॥





पानहुष्टिः । अद्यापि दूर एव सरस्तीरम् । तथा हि । ज  
 देवतान्पुररवानुकारि दूरेऽद्यापि कलहंसमिहमेतन् । अजु  
 भूयन्ते सारसरसितानि । अयं च विप्रकर्षादारादुत्कृष्टि  
 रितः सधरति नलिनीपरद्वपरिमलः । दिवसस्य चन्द्रम  
 रराग वतते । तथा हि । रविरभ्यस्तलमभ्यवर्त्ता ह्युत्कृष्ट  
 मनपरतमनजः कूलिनिहरमिव विकिरति कटैः । अधिकांश  
 दृशम् । आठपत्तयसंवत्सरांसुपटलदुर्गमा भूमिः । अतिर  
 पिशमारसप्रानिगन्तुमन्यमपि मेनालमद्भकानि । अप्रनुरम्भा न  
 मीदति मे हृदयम् । अन्धकारतामुपयाति चक्षुः । अरिनाम  
 विधिरनिर्जगोऽपि मे मरणमशोऽप्यारयेत् ।'

इत्येवं विन्तकयेव मयि—नम्रासरगा नानिदूर्यतिनि त  
 जायतिनाम महामुनिः प्रविशति तम् । तद्यतयम् हासित  
 वासमदुभाहः । धर्यानिरपरेक्षणेन कुमारदेनुगम्यतां  
 यवा नरेह इमाम् । निद्रागुदगागमन् । प्रायेणाह  
 मिश्रावनिदृष्ट्याश्लिष्य कदा ह्युत्कृष्टि गतो चन्द्र  
 वा म मा नदभ्यमातोभ्य ममुवाजातयः समेत्ये  
 नृपिदुभाह इत्येतन्मममते—'अयं इयमपि मुद्रादिगुण  
 यदुत्कृष्ट ५४ तमः रम्यगदम्भान् यतिगुणः । रतेननुमति  
 कर्त्तव्यं नृपिदुभाह । तथा हि । अतिरहीकनया कदा  
 ह्युत्कृष्टिदृष्ट्याश्लिष्यतां ननु मृदुःकृष्टिमेव कर्त्तव्यं ।



शिशुभिः सहोपजातपरिचयः प्रचरत्क्षीरधारमापिवति कुरङ्गराज  
 सिद्धीस्तनम् । एष मृणालकलापाशङ्किभिः शशिकरध्वजं म  
 भारमामीलितलोचनो बहु मन्यते द्विरदकलमैराकृष्यमाणं क  
 पतिः । इदमिह कपिकुनमपगतचापलमुपनयति मुनिकुमारकेन्द्र  
 द्वातेभ्यः फलानि । एते च न निवारयन्ति मदान्धा द्विरेक  
 स्थलीभास्वि मदजलपाननिश्चलानि मधुकरकुलानि जातद  
 कर्णालैः करिणः । किं यदुना । तापसामिहोत्रधूमलेजानि  
 त्सर्पन्तीभिरनिशमुपपादितकृष्णाङ्गिनोत्तरासङ्गशोभा अचेतना  
 कोऽपि सनियमा इवात्र लक्ष्यन्ते । किं पुनः सचेतनाः प्राणिनः ।

एवं चिन्तयन्तमेव मां तत्सर्ववाशोक्तरोरधश्चायायामेव  
 स्थापयित्वा हारीतः पादायुपगृह्य कृत्वाभिवादनः पितुरनविसर्मानं  
 षठिनि कुरासने समुपाविशन् । आलोम्य तु मां सर्व ए  
 मुनयः कुतोऽयमासादितः शुक्रशिशुरति तमासीनमदृच्छन् । अ  
 स्मात्सम्बद्धमात्रापमाकर्ण्य किञ्चिदुपजातकुन्तलो भगवात्पारा  
 रीपदावतिवक्त्रधरः पुण्यजलैः प्रक्षालयन्निव मामविप्रशान्द  
 दृष्ट्वा दृष्ट्वा मुचिरमुपजातप्रत्यभिज्ञान इव पुनः पुनर्वितोर  
 'त्वायैवाविनयस्य फलमनेनानुभूयते' इत्यवोचन् । सर्वे  
 तापसपरिपन् तच्छ्रुत्वा कैतूहलिन्युपनावितयती तं भगवन्  
 'आवेद्य प्रसादं भगवन्, कीदृशास्याविनयस्य फलमनेनानुभूयते  
 कथायमासीन्नन्मानरे । विदग्गजानी वा कथमस्य सम्भवः' ।

इत्येवमुपशास्यमानस्तु तपोधनपरिवृद्धा स महामुनिः प्रत्य-  
 दन् - 'अत्रियद्विदिदमाभ्यर्च्यमाहुर्वातज्यम् । अल्पशोभमहः । प्रत्य-  
 सोदयि च नः ज्ञानसमयः । भवतामप्यतिक्रामति देवार्चनविधि-  
 र्वेला । तदुत्तिष्ठन्तु भवन्तः । सर्वं एव तावदावरन्तु यथावि-  
 दिवसस्यापारम् । अपराहसमये भवतां पुनः कृतमूलपल्लाराजानां  
 रिमब्धोदविटानामादितः प्रभृति सर्वमावेदयिष्यामि योऽयम्  
 यथानेन कृतमपरमिच्छन्मनि, इह लोके च यथास्त्य सम्भूतिः  
 अयं च तावदपगतद्वन्द्वः क्रियतामाहारेण । नियतमयमव्यात्मन-  
 यन्माभूतोदन्तं स्वप्नोपलब्धमिव सपि कथयति सर्वमशेष-  
 स्मरिष्यति ।' इत्यभिदधदंवात्पाव सह मुनिभिः ज्ञानादिस्मुचि-  
 दिवसस्यापारमकरोन् ।

अनेन च समयेन परिणतो दिवसः । ज्ञानोदितेन मुनि-  
 जनेनार्पशिषिमुपपादयता च, शिवित्तं वरास्वमन्वरतलगतः साष्ट-  
 दिव रक्तपद्मनाङ्गरातं रविर्दग्धम् । विहाय परशिवलमुन्मुच-  
 फमलिनीवनानि शङ्खनय इव दिनसावसाने तपोवनवहशिपवे  
 पर्वताश्रेणु च रश्मिस्त्रिणाः स्थितिमद्भुतम् । आलाभरकावपरद्वे-  
 मुनिभिरालम्बितालोदिवसकला इवाभमतरवः कुलमरौभन्त-  
 अदिराज्य सिद्धकन्धकाविधितसन्धार्यनदुमुमरावहमिव तारि-  
 विषदराजव ।

राजः राजेरथ दूतोदिते भगवति दिमवनिश्रुति सुधाश्रुतिपटलेने

धवलीकृते चन्द्रावपेन जगत्पर्व्यामावसृष्टितायां विभावर्षा इत्ये  
 कृताहारं मामादाय सर्वैस्तैः सह मुनिभिरुपसृत्य चन्द्रावपोद्गात्रं  
 तपोवनैकदेशे वेत्रासनोपविष्टं नातिदूरवर्तिना जालपादनाम्ना शिष्ये  
 मन्दमन्दमुपवीज्यमानं पितरमवोचत्—‘ताव, सकलैयमसकलं  
 श्रवणकुतूहलाकलितहृदया समुपस्थिता तापसपरिपदावदमरा  
 प्रवीक्षते । व्यपनीतममरच कृतोऽयं पतत्रिपोतः ।’ इत्येकमुक्त्वा  
 स महामुनिरप्रतः स्थिरं मामवलोक्य तांश्च सर्वानेकामाभ्युप  
 पराम्मुनीम् पुद्गवा शनैः शनैरप्रवीन्—श्रूयतां यदि कुतूहलम् ।

—:०:—

## ३६. शुकनासोपदेशः । ✓

ताव चन्द्राशीढ, विदितवेदितव्यस्याधोवसरंशास्त्रस्य ।  
 नाल्पमप्युपदेष्टव्यमस्ति । केवलं निवर्गित एवाभानुभेदम् अथ  
 लोकोद्भेदम् अशीरप्रभापनेयम् अतिगहनं तमो योऽनरध्वर ।  
 अपरिणासोपरामो दारुणो लक्ष्मोमरः । अतिशिरोपवारदर्यै  
 त्यन्तर्गात्रो दन्तद्वयरोध्या । अक्षयमानप्रबोधा पारा च यन्  
 सुम्भमत्रिपातनिद्रा भवति । इत्यत्रो गिलरेणाभिधायने ।

भगवता एव भवन्ति भाजनान्युपदेशानाम् । अतस्तत्र  
 हि मर्तसि स्थितिकमलादि रत्ननिष्कर्मस्तयो विराजन्ति सु-

[illegible][illegible]

आलोकयतु तावन् कल्याणमिनिवेणी लक्ष्मीमेव प्रयन् ।  
 इयं हि सुभटसङ्गमण्डलोत्पलवनविभ्रमभ्रमरी लक्ष्मीः क्षीरसागर  
 पारिजातवल्लवेभ्यो रागम्, इन्दुगङ्गादेकान्तवक्रताम्, त्रै-  
 भ्रवसञ्चलताम्, कालकूटान्मोहनराष्ट्रिम्, मदिराया मद-  
 कौस्तुभमणोरतिर्नैन्दुर्यम् इत्येवानि सद्वासगरिचयवराद् विष्णो-  
 रिनोदधिष्ठानि गृहोत्खेदोद्भवा । न क्षेत्रं विमपरमरतिविशि-  
 जगति किञ्चिदस्ति यथेयमनार्या । लब्ध्वापि स्रुत दुःखेन परि-  
 पाश्यते । दृढमुखगतासन्दर्भिजगति नरशति । न परिचयं रञ्जति ।  
 नाभिजनमोक्षते । न रुग्णालोक्यते । न कुत्रमतुर्व्वते । न शानं  
 परयति । न वैदग्ध्यं गणयति । न भुक्ता हर्षयति । न धर्मवतु-  
 रूच्यते । न त्यागमाद्रियते । न विरोधकृतां विचारयति ।

एवंविधयानि ध्यानश कथमपि दैवशयेन परिगृहीता विडग्ने-  
 भवन्ति राजानः । सर्वान्निशाधिष्ठानज्ञं च गच्छन्ति । भिन्ना-  
 माहात्म्यगर्वनिर्भराश्च न प्रणमन्ति देवताभ्यः, न मानयन्ति  
 मान्यान्, नार्चयन्त्यर्चनायान्, नाभिरादयन्त्यभिषादनादीन्,  
 नान्युतिष्ठन्ति शुम्भन् । अनर्थक्यासान्तरितनिषयोपभोगतुल्य-  
 इत्युपदमति विद्वज्जनम् । जगत्त्रैलोक्यवज्ररतिमिति परयन्ति १३-  
 जनोपदेशम् । आत्मवशापरिभय इत्यभूयन्ति सविरोपदेशाव ।  
 कृष्यति हितशदिने । सर्वथा तममिनन्दन्ति, तमात्रयन्ति, तं  
 शर्वे कुरुन्ति, तं सर्वपश्यन्ति; तेन सह सुखमवतिष्ठन्ते, तस्यै



[illegible][illegible]

## २७. समदुःखता ।

ହୁଏ. ମଧ୍ୟସ୍ଥ ଦେବୀ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଧାର୍ଥରେ କହାଯିବାର—‘ସମ୍ଭବତି, ଯା ଦଶ  
ବିଦ୍ୟାବିଦ୍ୟା ବନବ୍ୟାସସଜ୍ଜନମିତ୍ର’ ହୁ ଉପାସକବ୍ୟାସିଣୀ ପାରିଜାତା ବସ  
ନୟା’ ଇତି । ଅଥ ଶାନ୍ତବ୍ୟସନ—

‘महाभाग, यत्तन्मया कथितममृतसम्भवमस्तत्तां कुतं तन्म-  
 न्मदिरेति नाम्ना मदिरायवेत्तुणा कन्यकाऽभूत् । तस्मान्नर्त-  
 सकलगन्धर्वकुलमुकुटकुङ्कुमलपोठमविष्ठितचरणो देवप्रिय-  
 पाणिममहीन् । अमरिषितगुणगणा कटहदग्धन्वनिशदुर्गिर-  
 महादेवोराग्नेन परं प्रीतः प्रसादमकरोत् । अन्योन्यैर-  
 संवर्धनारयोश्च तयोः कातेनाश्चर्यभूतमेकजोरितमिव विरांरय-  
 सरस्यैर गन्धर्वकुलस्य जौवनोक्तस्य वा दुहितुत्रमुदगी-  
 कादम्बरैरिति नाम्ना । सा च मे जन्मनः प्रभूयेकावन्-  
 रायनगनाशना परं प्रेमस्थानमल्लितप्रिभम्भवाम द्वितीया-  
 द्दयं पालयितुम् । एकत्र तया मया च नृत्यगोलादिभ्यस्तु-  
 ठनाः परिचयाः । शिशुजनोपिशाभिश्च क्रीडाभिरनिरन्तर-  
 निर्भरमननीतो पालयामास । सा चापुनैव मदीयेन हतवृत्तमे-  
 समुपजावरोक्ष निधयमकार्षीन्—‘नाहं कथञ्चिदपि सरोम्भ-  
 मराग्नेनाशमात्मनः पालि माहयिष्यामि’ इति । तयोऽनन्तर-  
 पुनः सरोम्भमनिदितवती च—‘यदि कथमपि मामनिध्वं-  
 मपि वज्रानातः कदाचित्छमैचिद् दानुनिद्वयनि तदाश्मनराग-  
 वा दूताशनेन वा रम्या वा शिषेण वा निवर्तमानमु-  
 ग्रस्यामि’ इति । सर्वं च तदात्मदुहितुः कृतनिधयं निध-  
 नमिति कथंरभ्यस्या परितन्ममकाराद् गन्धर्वरात्रिभ्य-  
 रायनभूयोन् ।

[illegible]

अथ श्रीगुरुदेव उवाच ॥  
 विद्यायां परिश्रमवधमर्थं लभते ॥ अथ च महाप्रेक्षणं निरंतरं ॥  
 ध्यानातिरिचो यः शरीरं, वरजिह्वा पंडितस्य रयसाध्याभ्याः ॥  
 एतदुल्लसन्तं च गुणैः सत्त्वं रंसारं देवैः पूज्यमादनुगम्यमाना ॥  
 मन्त्रमयं मादुल्लसन् ॥ आगच्छ च 'संज्ञक' इत्युक्तं ॥  
 इह लोका यः शरीरं मुचिमातोऽथ महाप्रेक्षणः समीरमुप-  
 मन् ॥ एतदुल्लसन् ॥ अथ च पाणिपूजने-

नोत्तमाङ्गेन प्रणम्य केयूरकोऽपि महाश्वेतादृष्टिनिसृष्टं नमि  
समीपवर्ति शिलातलं भेजे । परिसमाप्तजपा तु महाश्वेता प्रणम्य  
तरलिकाम्—‘किं त्वया दृष्टा प्रियसखी कादम्बरी कुशलिनी  
करिष्यति वा तदस्मद्वचनम्’ इति । अथ सा तरलिका विनम्र  
नतमौलिरीषदालम्बितकर्णपारामतिमधुरया मिरा व्यजिज्ञपत्—  
‘भर्तृदारिके, दृष्टा खलु मया भर्तृदारिका कादम्बरी कृतं  
कुशलिनी, विज्ञापिता च निम्बिलं भर्तृदुहितुः सन्देशम् । आह्वयं  
यत्तया सन्ततमुक्तास्थूलाभुभिन्दुवर्ष रुदित्वा प्रविसन्निवृष्टं तं  
तथैव विसर्जितस्तस्या एव वीणावाहकः केयूरकः कथयिष्यति ।  
इत्युक्त्वा विरराम ।

विरतवचसि तस्यां केयूरकोऽप्रयीत्—‘भर्तृदारिके महापते  
देवां कादम्बरी दृढवचकण्ठमहा त्वां विज्ञापयति—‘यदियमार्जुन  
मामवदत्तरलिका तन् कथय किमर्थं गृहजनयपत्नानुरोधं  
किमिदं मधित्तपरीक्षणम्, किं गृहनिवासापराधनिपुणोपात्तम्,  
किं प्रेमविश्लेषानिलापः, किं भक्तजनपरित्यागोपायः, किं व  
प्रज्ञापः । जानास्येव मे सद्गजप्रेमनिस्त्यन्दनिर्भरं हृदयम् । एवञ्चै  
निदुरं सन्दिशन्ती कथमपि न लज्जिता । तथा माधुरभाभिर्ज  
केनापि सिद्धिता यस्नुमप्रियम् । स्वस्थोऽपि वायस्क इव तदा  
कर्तादम्यमानपरितो कर्मणीदरो मनिमुपसापयेन्, हिन्दुर्ज  
दुःशाभिहतहृदयोऽगमिषो जनः । गृहदुःखोपेक्षिते हि मन्त्रे

[illegible]

महाभेता तु कण्ठतुल्या मुखिरं विचार्य 'गच्छ स्वयमेव  
पथार्हमाचरिष्यामि' इत्युक्त्वा केयूरकं प्रादियोत् ।  
य केयूरकं चन्द्रार्पणमुवाच—'राजपुत्र, रमणीयो हेमवृन्दः ।

विद्या च निरत्ययशक्तानो । बहुहृदयः हिन्दुदत्तः ।  
 पेरालो गन्धर्वोऽहम् । भगवद्वर्यो मदानुभावा न कर्मणः ।  
 यदि नाभिमेव कर्मणि गमने कथयामि, नाभिमेव ग ।  
 प्रयोजनम्, अष्टवर्गिण्यहृदि वा चैव, मन्त्रवत्  
 कथने वा भयम्भानि, सुम्भानि वाभयंभानम्, अशानं  
 प्रणयम्, इममप्रत्यागन्धानयोग्यं वा जनं मन्यमे, सनत्  
 वा परिचयतेशः, अनुमानं वाज्यं जनः, तयो नाशंति निन्द  
 कर्तुमन्यर्थनामिमाम् । इतो मयैव सद् गत्वा देवदत्तं  
 रमणीयानिधानम्, तत्र दृष्ट्वा च मभिर्विशंगं कर्ममत्तं  
 अपनीय तस्याः कुमविमनोमोदवित्तितम्, एकमहो विन्द  
 शोभूते प्रत्यागमिष्यसि । मम हि निष्कारणमन्धवं भक्त  
 मालोम्यैव दुःस्वान्वयारभाणकान्तेन महतः कातादुःखविशङ्गे  
 चेतसा, श्रावयित्वा स्वकृत्तान्वमिमं सद्यवाभिव गतः शङ्क ।  
 दुःखितमपि जनं रमयन्ति सज्जनसमागमाः । परमुल्लोचनं  
 पराधीनश्च भवादृशां गुणोदयः ।' इत्युक्तवती च चन्द्रावलि  
 जीवत्—'भगवति, दर्शनाद्वशुति परवानयं जनः । कर्मणो  
 यथेष्टमशक्तितया निरुज्यताम् ।' इत्यभिवाद्य तया सदैवोदचत ।

## ३८. पितृ-नेत्रः ।

कीर्ति । पितृनेत्रः सकलतत्त्ववर्तिभ्योऽर्पितः ।  
 भविष्यः परमार्थेषु मत्तमात्रविराजो देवतासंगः  
 मत्तमात्रविराजः पितृनेत्रः सकलतत्त्ववर्तिभ्योऽर्पितः ।  
 मत्तमात्रविराजः पितृनेत्रः सकलतत्त्ववर्तिभ्योऽर्पितः ।  
 मत्तमात्रविराजः पितृनेत्रः सकलतत्त्ववर्तिभ्योऽर्पितः ।  
 मत्तमात्रविराजः पितृनेत्रः सकलतत्त्ववर्तिभ्योऽर्पितः ।  
 मत्तमात्रविराजः पितृनेत्रः सकलतत्त्ववर्तिभ्योऽर्पितः ।  
 मत्तमात्रविराजः पितृनेत्रः सकलतत्त्ववर्तिभ्योऽर्पितः ।

—१०१—

## ३९. सरस्वत्यवतारम् ।

एवमुक्त्वा—पुरा क्ति भवताम्भ्योऽर्पितः परमेशो  
 विद्यानिधि पद्मविहङ्गः समुद्रविहङ्गः पुराणविहङ्गः । ततो  
 मत्तमात्रविराजः कथाः पुराणमन्त्राश्च निरवद्या विद्यामोक्षोर्ध्ववन् कथा-  
 विद्यामन्त्राश्च । तथाभूतं च तं त्रिभुवनवर्तीत्येव मनुष्यप्राण-  
 मनुष्यः मत्तमात्रविराजः सर्वे च मत्तमात्रविराजः सत्यमर्थः सत्यविराजः ।  
 केचित्तथाः मनुष्यप्राणः समुद्रविराजः । केचित्तथाः मनुष्यप्राणः  
 मनुष्यः । केचित्तथाः मनुष्यप्राणः मनुष्यः । केचित्तथाः मनुष्यप्राणः

‘मानयामि मुनेर्वचनम्’ इत्युक्त्योत्थाय कृतमहीतलावतरणम्  
परित्यज्य वियोगविष्टवं स्वपरिजनं ज्ञातिवर्गमवगात्तव्यं  
त्रिः प्रदक्षिणो हृत्य चतुर्मुखं कथमप्यनुनयनिवर्तिनुवायिप्रतिष्ठा  
मल्लोदकः सारित्रीद्विर्वाया निर्जगाम ।

—:०:—

## ४०. राज-भृत्याः ।

पत्नी, प्रथमं राज्याश्रमं दुर्लभाः सद्भृत्याः । प्रायेण स  
माणव इव समसायेष्वनुगुणीभूय द्रव्यं कुरन्ति पार्थिवं भुङ्क्ते  
क्रीडारमेण नर्तयन्तो मयूरतां नयन्ति पालिषाः । कर्णविरिष्ट  
प्रविष्टाः सीमां प्ररुन्ति मन्त्रामयन्ति पद्मविद्याः । स्वप्ना इव विभक्त  
दृग्नेरसदृशं जनयन्ति विप्रवक्त्रकाः गीतनृत्यद्विनिर्द्वन्द्वकाः  
मातङ्गानुवर्तिना विद्याया इव कानिधाः । भानका इव दृग्गन्धका  
न सत्त्वान्ने मदीयुमकुर्वताः । मानगे मीनमिव स्फुरन्नेकविध  
गूढानि कानिधाः । यमपट्टिका इवाम्बरे चित्रमानिभ्यः पुद्गलाः  
गन्ध इवैव निर्विचलान्यनिमामांशकाः ।

—:०:—



## ४१. शरदार्णवम् ।

वनस्पतीनां वार्षा नदीनां

नेत्रनिबिडानां वाम्निभूतां दित्तां च ।

निर्याय तपसा. न पुरः समन्ता-

न्दिष्वेव दधानां शरदं ररयं ॥ १ ॥

हरद्गमद्वाचपतीः पलाशे-

भ्यां ताभिर्यं भाविरायं दधन्ति ।

शभूमदीनामिहपांनि रेनु-

क्षाघातपताभ्याङ्गुलपद्वयानि ॥ २ ॥

दिम्बागर्तृकां रचने. नमूदि

निर्जां दिलोक्यापहृतां पयोभिः ।

कूलानि ग्रामपर्वतयं रेनुः

सरोजलक्ष्मी स्थलपद्मदायीः ॥ ३ ॥

निरागुणारेर्नयनाभ्युक्ष्यैः

पशान्त्वपर्यामलदप्यकिन्दुः ।

उपाशरोदेष नक्षत्रतङ्गः

उमुद्धर्ता तीरतरुदिनारी ॥ ४ ॥

वनानि घोयानि च नेत्रक्षयैः

पुण्ये. सरोजैश्च निर्लीनभृङ्गैः ।

परस्परं विगमयन्ति लक्ष्मीम्

आनोक्त्याश्चक्षुरिकादंग् ॥ ५ ॥

दत्तायनं मधुलेदिर्गती

प्रशान्तचेष्टं हरिणं त्रिधांसुः ।

आकर्ण्यन्नुत्सुहंसनादा-

दक्ष्यं समाधि न दधे मृगादिन् ॥ ६ ॥

गर्जन् हरिः साम्भसि शीनदुश्चे

प्रविध्यनानात्मकताप्रिशम्य ।

क्रमं वयन्ध क्रमिन् सकोपः

प्रवर्कयन्मृगेन्द्रनादान् ॥ ७ ॥

विग्मांशुरश्मिच्छुरितान्यदूरान्

प्राश्वि प्रभाते सलिलान्यपश्यन् ।

गभस्तिधाराभिरिव द्रुतानि

तेजांसि भानोर्भुवि सम्भृतानि ॥ ८ ॥

दिग्ध्यापिनीलोचनलोभनीया

मृजान्वयाः स्नेहमिव स्रवन्तीः ।

अञ्जायताः शस्यविशेषपङ्क्ती-

स्तुतोप पश्यन् वितृणान्तरालाः ॥ ९ ॥

वियोगदुःखानुभवानभिज्ञैः

काले नृपाद्यं विहितं ददद्भिः ।

शरद्वर्षेणम् ।

आहारोभारद्वैरमायै-

रैरिष्टपुंभिः प्रभितान् स गोष्ठान् ॥१०॥

सौभूषणं चेद्विष्ठमप्रगल्भं

चारुव्यवकाशपि र्वाञ्छितानि ।

शृङ्खल विभासकृतः स्वभावात्

गोपाङ्गनानां मुमुदे विलोक्य ॥११॥

विशिष्टमुद्यैः दूतमानमारान्

कुतूहलं प्रसु तवान् वस्य ।

मेघा ययोपासवनोपरोधं

कदम्बकं पावमजं मृगाणाम् ॥१२॥

सिंहादिन्दप्रचयेषु लीनाः

संसर्पकेनेषु च सैक्येषु ।

कुन्दावरागाः कलहसमालाः

प्रवाहिरे भोत्रसुरैर्निनारेः ॥१३॥

न तज्जलं यम सुधारुपट्टत्रं

न पट्टजं तद् यदलीनपट्टपदम् ।

न पट्टपदोऽसौ न त्रुगुच्छ यः कलं

न शुचिर्त्वं तम जहार यन्मनः ॥१४॥

## ४२. हिमालयः ।

अस्त्युत्तरस्यां दिशि देवतात्मा

हिमालयो नाम नगाधिराजः ।

पूर्वापरौ तोयनिधौ बगाक्ष

स्थितः पृथिव्या इव मानदण्डः ॥ १ ॥

अनन्तरत्नप्रभवस्य यस्य

हिमं न सौभाग्यविलोपि जातम् ।

एको हि दोषो गुणसन्निपाते

निमज्जतीन्द्रोः किरणोऽपिवाङ्मः ॥ २ ॥

यद्वाप्सरोविभ्रममण्डनानां

सम्पादयित्रीं शिखरैर्विभक्तिं ।

बलादकच्छेदविभक्तरागाम्

अकालसन्ध्यामिव धातुमत्ताम् ॥ ३ ॥

आमेखलं सञ्चरतां घनानां

छायामवः सानुगतां निपेन्य ।

उद्वेजिता वृष्टिभिराश्रयन्ते

शृङ्गाणि यस्यात्तपवन्ति सिद्धाः ॥ ४ ॥

विद्यालयः ।

गुणावन्विधौ नमः

द्वितीयस्तुतिः । इति द्वितीयः

द्वितीयः भागः समाप्तः ।

इति द्वितीयः विद्यालयः । ॥ ॥

विद्यालयः पञ्चमः ।

भूतेश्वरः पञ्चमः विद्यालयः ।

भूतेश्वरः विद्यालयः पञ्चमः ।

भूतेश्वरः विद्यालयः पञ्चमः । ॥ ॥

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः ।

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः ।

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः ।

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः । ॥ ॥

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः ।

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः ।

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः ।

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः । ॥ ॥

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः ।

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः ।

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः ।

पञ्चमः विद्यालयः पञ्चमः । ॥ ॥

लाङ्गूलविच्छेपत्रिसर्पिशोभे-

रितस्ततश्चन्द्रमरीचिगौरैः ।

यस्यार्थयुक्तं गिरिराजराज्यं

कुर्वन्ति घालन्यजनैश्चमर्यः ॥१०॥

भागीरथीनिर्मरशीकराणां

बोद्धा मुहुः कम्पितदेवदारुः ।

यद्वायुरन्विष्टमृगैः किरातै-

रासेज्यते भिन्नरिखण्डिबर्हः ॥११॥

सप्तर्षिहस्तावचितावरोपा-

ण्यधो विवस्वान् परिवर्तमानः ।

पद्मानि यस्यामसरोरुहाणि

प्रबोधयत्पूर्ध्वमुखैर्मयूतैः ॥१२॥

— १०१ —

## ४३. राजदम्पत्योर्गुरुदर्शनयात्रा ।

अथाभ्यर्च्य शिधातारं प्रयती पुत्रकाम्यया ।

तौ दम्पती वमिष्ठस्य गुरोर्जगन्तुराश्रमम् ॥ १ ॥

श्लिग्धगम्भीरनिर्घोषमेढ्रं स्यन्दनमास्थितौ ।

प्रादुर्बल्यं पयोवाहं विष्णुदेवावताविव ॥ २ ॥

मा भृशभयपीडेति परिमेषपुटःसरौ ।

अनुभावरितो रानु सेनापरिवृतादि ॥ ३ ॥

सेव्यमानो मुग्धपरीः शालनिर्वासगन्धिभिः ।

पुष्परेणूतिरैवं तं राभूतवनराजिभिः ॥ ४ ॥

मनोभिरामाः शृङ्खन्तौ रथनेमिस्वनोन्मुखैः ।

पद्मजलदिनां केका द्विधाभिन्नाः शिखरिभिः ॥ ५ ॥

परस्परचिमादयमदूरोऽक्षितवल्गुसु ।

मृगद्वन्द्वेषु परवन्तौ स्यन्दनाव्युत्प्लु ॥ ६ ॥

भेरीदन्धाद् वितन्वन्निरस्तम्भां शोरस्रजम् ।

सारसैः कलनिर्हादैः कपिदुष्प्रमिथाननौ ॥ ७ ॥

पवनस्यानुपूजत्वान् मार्धनासिद्धिरांसिनः ।

रजोभिन्मुखोऽर्धर्षेः शृङ्खलकवेष्टनौ ॥ ८ ॥

सरसाप्सरकिन्दानां वीचिचिह्नोभरीवलयम् ।

धामोदमुपविमन्जो रवनिःश्लासानुकारिणम् ॥ ९ ॥

मामेव्यान्मविसृष्टेषु वृषचिह्नेषु यम्यनाम् ।

अमोघाः प्रतिगृह्णन्तावप्यानुपदमाशिपः ॥ १० ॥

द्वैपद्मवीनमादाय पोषट्टानुपस्थितान् ।

नामधेयानि वृण्वन्तौ वन्यानां मार्गशादिनाम् ॥ ११ ॥

काप्यभिग्न्या कयोरासीद् व्रजतोः द्रुद्धवेपथोः ।

दिग्निर्गुण्योयोमे चित्राचन्द्रमसोरिव ॥ १२ ॥

तत्तद् भूमिपतिः पत्न्यै दर्शयन् प्रियदर्शनः ।  
 अपि लङ्घितमध्वानं कुबुधे न कुबोपमः ॥ १३ ॥  
 स दुष्यापयशाः प्रापदाश्रमं श्रान्तवाहनः ।  
 सायं संयमिनस्तस्य महर्षेर्महिषोत्सवः ॥ १४ ॥  
 वनान्तरादुपावृत्तैः समित्कुशफलादरैः ।  
 पूर्यमाणमटस्याग्निप्रपुद्यातैस्तपस्त्रिभिः ॥ १५ ॥  
 आकीर्णमृषिपत्नीनामुदज्जडाररोधिभिः ।  
 अपत्यैरिव नीवारभागधेयोचितैर्मृगैः ॥ १६ ॥  
 सेरान्ते मुनिह्न्याभिस्तन्तुलोमिस्तवृक्षरुम् ।  
 विश्वासाय विहङ्गानामाज्ञवाचाम्बुपायिताम् ॥ १७ ॥  
 आतपात्ययसंज्ञितनीवारासु निराश्रिभिः ।  
 मृगैरतिविरोमन्थमुदजाङ्गनभूमिषु ॥ १८ ॥  
 अभ्युदितगामिपिशुनैरतिर्भानाश्रमोन्मुखान् ।  
 पुनानं परनोद्भूतैर्मृगैस्तदुतिगन्त्रिभिः ॥ १९ ॥  
 अथ यन्तारमादिश्य पुष्यान् विश्रमयेति सः ।  
 तामगारोदयन् पत्नीं रथादवकरोद् च ॥ २० ॥



## ૪૨૦ ગુ.મારત્રનમ

દિશ દાદુમંત્રણા ચક્રુ ધુળા

દરદરગાખરેકામિતારવ ।

દરુદ યદ દુઝાતીય તત્ત્વત્ત્વ

મદાદિ તત્ત્વત્ત્વત્ત્વત્ત્વત્ત્વત્ત્વ ॥ ૧ ॥

અતિદુઝાતી ખરેકામિતારવ

ધુળામંત્રણા ચક્રુ ધુળા

નિરાધરેકા મદાદિ દરદરગા

ચક્રુધુળા ॥ દાદુમંત્રણા દર ॥ ૨ ॥

તત્ત્વત્ત્વ દુઝાતીય તત્ત્વત્ત્વ

ધુળામંત્રણા ચક્રુ ધુળા

અતિદુઝાતી ખરેકામિતારવ

ધુળામંત્રણા ચક્રુ ધુળા ॥ ૩ ॥

નિરાધરેકા મદાદિ દરદરગા

ચક્રુધુળા ॥ દાદુમંત્રણા દર ॥ ૪ ॥

તત્ત્વત્ત્વ દુઝાતીય તત્ત્વત્ત્વ

ધુળામંત્રણા ચક્રુ ધુળા ॥ ૫ ॥

અતિદુઝાતી ખરેકામિતારવ

ધુળામંત્રણા ચક્રુ ધુળા ॥ ૬ ॥

न केवलं सद्यनि मागधीपतेः

पथि व्यजृम्भन्त दिवौकसानि ॥ ३ ॥

न संयतस्तस्य वभूव रक्षितु-

त्रिसर्जयेद् यं सुतजन्महर्षितः ।

अष्टाभिधानात्त्वयमेव केवलं

वदा पितृणां मुमुचे स बन्धनान् ॥ ६ ॥

श्रुतस्य आयादयमन्तमर्भक-

स्तथा परेषां युधि चेति पार्थिवः ।

अवेक्ष्य घातोर्गमनार्थमर्थवि-

चकार नात्रा रघुमात्मसम्भवम् ॥ ७ ॥

पितुः प्रयत्नात्स समप्रसम्पदः

शुभैः शरीरावयवैर्दिने दिने ।

पुषोप शृङ्गि हरिश्चर्द्दधिते-

रुप्रवेशादिव बालचन्द्रमाः ॥ ८ ॥

उमाशृपाङ्गी शरजन्मना यथा

यथा जयन्तेन शचीपुरन्दरी ।

तथा नृपः सा च सुतेन मागधी

ननन्दनुस्तत्सदरोन तत्समौ ॥ ९ ॥

रषाङ्गनाम्नोरिव भावबन्धनं

वभूव यत्थेम परस्पराश्रयम्

विद्यया दृश्यं भूतेन न भवति।

पञ्चमस्कन्धः । विषयसंज्ञकः ॥ १० ॥

एताव पाठ्या अभ्यासितं यथा ।

यस्य तदायामववमय बाहुतिम् ।

पञ्चमः मन्त्रः प्रज्जिगमसिपुत्रया

विद्युद्भूतं नमः सत्त्वान्नं योऽर्चयन् ॥ ११ ॥

अथापनीं विविदु विप्रिता

निन्दुरेन सुखे गुरुप्रियम् ।

परमेश्वरदायक धर्मपुत्र नं

दिवा दि वानूदित्वा मसिहति ॥ १२ ॥

1000

४५. प्रबोधमङ्गलम् ।

रात्रिर्गता मरिमतां वर सुख शय्या

पाया द्विपैर ननु पूर्वगतो विभष्य ।

सामेकशरत्तव विभक्तिं गुरुदिनिद्रः

**॥१५॥ अथानपराधुर्यपदायलम्बी ॥ ६ ॥**

निशाचरोन भवताप्यनर्हयमाणा

पशुं मुच्यते ममला निरि सुदिग्धेय

लक्ष्मीर्विनोदयति येन दिगन्तलम्बी

सोऽपि त्वदाननरुचिं विजहाति चन्द्रः ॥ २ ॥

तद् वत्सुना युगपदुन्मिषितेन तावन्

सद्यः परस्परतुलामभिरोहतां द्वे ।

प्रस्पन्दमानपरुषेतरतारमन्त-

अधुस्त्व प्रचलितभ्रमरं च पद्मम् ॥ ३ ॥

घृन्ताच्छूलथं हरति पुष्पमनोकहानां

संसृज्यते सरसिजैरकणंशुभिर्भैः ।

स्वाभाविकं परगुणेन विभातवायुः

सौरभ्यमोप्सुरिव ते मुखमाकृतस्य ॥ ४ ॥

ताम्रोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु

निर्धत्विहाङ्गुलिभिरादं हिमाम्भः ।

आभाति लब्धपरभागवयापरोष्ठे

लीलास्मितं सदरानार्धिरिव त्वदीयम् ॥ ५ ॥

यावन् प्रतापनिधिराक्रमते न भानु-

रक्षाय तावदरुणेन तमो निरस्तम् ।

आपोधनामसरतां त्वयि यीर याते

किं वा रिपूंस्तव गुरुः स्वयमुच्चिनति ॥ ६ ॥

राज्यां जह्युभयवधनिनीतनिद्राः

सम्भेरमा मुखरुद्धतर्पितस्ते ।

इन्दुमती-स्वयंवरः ।

एषा विप्रसूता स्वयंवरस्य । गामाद  
 विप्रसूता स्वयंवरस्य ॥ ३ ॥  
 दंपतीभ्यां निरालम्बः स्वयंवरः  
 विप्रसूता स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य ॥ ४ ॥  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य ॥ ५ ॥  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य ॥ ६ ॥  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य ॥ ७ ॥  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य ॥ ८ ॥

—१०१—

४६. इन्दुमती-स्वयंवरः ।

एषा गुरुं वन्दित्वा स्वयंवरः  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य ॥ १ ॥  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य ॥ २ ॥  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य  
 स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य स्वयंवरस्य ॥ ३ ॥

विवेश मञ्चान्तरराजमार्गं

पतिवरा कलृप्तविवाहवेण ॥ २ ॥

ततो नृपाणां श्रुतवृत्तवशा

पुंवलप्रगल्भा प्रतिहाररङ्गी ।

प्राक् सन्निकर्ष मगधेश्वरस्य

नात्वा कुमारीमवदत्सुनन्दा ॥ ३ ॥

असौ शरस्य शरणोन्मुखानाम्

अगाधसत्तो मगधप्रविष्टः ।

राजा प्रजारश्चनलध्ववर्णः

परन्तपो नाम यथार्थनामा ॥ ४ ॥

कामं नृपाः सन्तु सहस्रशोऽन्ये

राजन्वतीमादुरनेन भूमिम् ।

नक्षत्रताराप्रहसङ्कुलापि

ज्योतिष्मती चन्द्रमसैव रात्रिः ॥ ५ ॥

अनेन चेदिच्छसि गृह्यमाणं

पाणि वरेण्येन कुरु प्रवेशे ।

प्राप्ताद्वातायनसंश्रितानां

नेत्रोत्सवं पुष्पपुराद्वनानाम् ॥ ६ ॥

एवं तयोक्ते तमवेक्ष्य किञ्चिद्

विस्मसिदूर्वादृमधूकमाला ।

इन्द्रधनुसीलधनुः

इन्द्रधनुसीलधनुः ॥ ७ ॥

इन्द्रधनुसीलधनुः

इन्द्रधनुसीलधनुः ॥ ८ ॥

इन्द्रधनुसीलधनुः

इन्द्रधनुसीलधनुः ॥ ९ ॥

इन्द्रधनुसीलधनुः

इन्द्रधनुसीलधनुः ॥ १० ॥

इन्द्रधनुसीलधनुः

इन्द्रधनुसीलधनुः ॥ ११ ॥

इन्द्रधनुसीलधनुः

इन्द्रधनुसीलधनुः ॥ १२ ॥

इन्द्रधनुसीलधनुः

इन्द्रधनुसीलधनुः ॥ १३ ॥

इन्द्रधनुसीलधनुः

इन्द्रधनुसीलधनुः ॥ १४ ॥

इन्द्रधनुसीलधनुः

इन्द्रधनुसीलधनुः ॥ १५ ॥

इन्द्रधनुसीलधनुः

इन्द्रधनुसीलधनुः ॥ १६ ॥

नासौ न काम्यो न च वेद सम्यग्  
द्रष्टुं न सा भिन्नरुचिर्हि लोकः ॥१२॥

ततः परं दुःप्रसहं द्विपद्भि-  
नृपं नियुक्ता प्रतिहारभूमौ ।

निर्दरायामास विरोपट्टयम्  
इन्दुं नवोत्थानमिवेन्दुमत्यै ॥१३॥

अवन्तिनायोऽयमुदप्रत्राहु-  
र्यस्य प्रयाणेषु ह्योत्पित्तानि ।

कुर्वन्ति सामन्तशिखामर्णानां  
प्रभाप्ररोहास्तमयं रजांसि ॥१४॥

असौ महाकालनिकेतनस्य  
षसन्नदूरे किल चन्द्रमौलेः ।

वमिस्रपक्षेऽपि सह प्रियाभि-  
ज्योत्स्नावतो निर्विशति प्रदोषान् ॥१५॥

अनेन यूना सह पार्थिवेन  
रम्भोरु कचिन्मनसो रुचिस्ते ।

सिप्रातरङ्गानिलकम्पितासु  
विदुर्मुद्यानपरम्परासु ॥१६॥

वसिमन्नमिश्रोतितवन्धुपक्षे  
प्रतापसंशोपितराशुपङ्के ।



वदन्व ता नोत्तमभीनुमायां

नुमुदनी धानुमनीव भावम् ॥ १५ ॥

शामयतामामरमान्तराधाम

अनूपराजस्य गुणैरनुनाम ।

विधाय गृहि लजिता विभानु-

जैगाद भूय मुदनी मुनन्दा ॥ १८ ॥

संमामनिबिंदमदग्रपादु-

रहाराहोपनिग्यातयूष ।

अनम्यसाधारणराजशब्दो

बभूवयोगी किल कार्त्तवीर्य ॥ १९ ॥

तस्यान्वये भूपतिरेव जातः

मर्षाव इत्यागमपृच्छसेवी ।

येन भियः संभवदोषरुद्धं

स्वभावलोलेत्यवशः प्रमुष्टम् ॥ २० ॥

अस्याहुलदमीर्भव दीर्घशाहो-

मोदिष्यतीवमनितम्बकाश्वीम् ।

मास्तादजालैर्जलवेणिरम्यां

रेवां यदि प्रेक्षिगुमस्ति कामः ॥ २१ ॥

तस्याः प्रकामं भियदर्शनोऽपि

न स वितीर्यो रुचये बभूव ।

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

2. The second part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

3. The third part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

4. The fourth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

5. The fifth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

6. The sixth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

7. The seventh part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

8. The eighth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

9. The ninth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

10. The tenth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

11. The eleventh part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

12. The twelfth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

13. The thirteenth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

14. The fourteenth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

15. The fifteenth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

16. The sixteenth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

17. The seventeenth part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atom.

दोषान्तरानोत्तलवद्गुणै-

रपाकृतश्चेदलवा मरुद्भिः ॥२७॥

प्रलोभिताप्याकृतिघोभनीया

विदर्भराजावरजा तथैवम् ।

तस्मादपावर्तत दूरदृष्टा

नीत्येव तस्मात् प्रतिकूलदैवान् ॥२८॥

सञ्चारिणी दीपशिखेव रात्रौ

यं यं ह्यगोयाय पतिष्यति सा ।

नरेन्द्रमार्गाद् इव प्रपेदे

विवर्णभावं स स भूमिपालः ॥२९॥

तस्यां रघोः सुनुरुपस्थितायां

पूज्यतां नानेति समाश्रुतोऽभूत् ।

यामेतरः संशयमस्य बाहुः

केयूररञ्जोष्णवसिष्ठैर्जुनोद ॥३०॥

तं प्राप्य सर्वोपययानवशं

ह्यावर्ततान्धोपगमात्पुमारी ।

न हि प्रकुत्सां सहचारमेव

गृष्टान्तरं काङ्क्षति पदपदाली ॥३१॥

तस्मिन् समानेति शक्तिपूतिम्

इन्दुमयाभिन्दुमतीमपेक्ष्य ।

शरत्प्रमृष्टाम्बुधरोधरोधः

शशोऽथ पर्याप्तं हनो न त्रिग्याः ॥ २२ ॥

अथात्रदाश्रिष्टनुजं भुजिग्या

हेमात्रदं नाम कतिक्कना ५म् ।

आसेदुर्षा सादितराधुपद्यं

वातामवालेन्दुनुर्षा वभापे ॥ २३ ॥

असौ महेन्द्राद्रिममानसारः

परिमहेन्द्रस्य महोदधेऽथ ।

यस्य चरत्सेन्यगजच्छलेन

यात्रासु यावत्तु पुरो महेन्द्रः ॥ २४ ॥

व्यापातरेले सुनुजो भुजाभ्यां

विभर्ति यद्वापभृतां पुरोगः ।

रिपुत्रियां साञ्जनशापसेके

वन्दीकृतानामिव पद्वती द्वे ॥ २५ ॥

यमात्मनः सद्यनि सनिहृष्टो

मन्द्रध्वनित्याजितयामतूर्यः ।

प्रासादवातायनदृश्यर्वाचिः

प्रबोधयत्यर्णव एव सुप्रम् ॥ २६ ॥

अनेन सार्धं निहराम्बुधरो-

स्तारेषु तालीवनमर्मरेषु ।

## शापनिवृत्तिः ।

१४

तदा मन्त्रमुच्यते पुनः ॥

ॐ सदागच्छतु वाचने ॥३४॥

उतः सुकन्दावचनापत्तने

सर्वा वृत्तिः नानुसूयते ।

एतदा मन्त्रादयमेषा पुनर

मन्त्रादयम् उवाच ॥३५॥

या पूजयेत् पुनश्च नानु

भाषयेत्तदा वाचने ॥३६॥

यास्यपामास यथाप्रदेशे

ॐ पुनः मन्त्रादयम् ॥३७॥

## ४७. शापनिवृत्तिः ।

स कदापिदवेक्षितप्रजः

सह देव्या विजहार सुप्रजाः ।

नगरं पवनं शर्मास्यो

महतां पालयितुं नन्दने ॥ १ ॥

अथ रोपति वृक्षोदधे

भित्तगोचरं निर्वृत्तमीधरम् ।

प्रचक्रमे वस्तुमनुकमशा  
 सविस्तरं वास्यमिदं मुनन्दा ॥३२॥  
 इत्वाकुर्वरयः ककुदं नृपाणां  
 ककुत्थ इत्यादितलवृणोऽमूत् ।  
 काकुत्थराज्यं यत इन्ननेच्छाः  
 रत्नाप्यं दधत्युत्तर कोसलेन्द्राः ॥३३॥  
 जातः कुले तस्य किलोदकर्तृः  
 कुलप्रदापां नृपतिर्दिर्लापः ।  
 अविष्टदेकोनशतक्रतुन्वे  
 रात्राभ्यमूयाविनिवृत्तये यः ॥३४॥  
 पुत्रो रघुस्तस्य पदं प्रशास्ति  
 महाक्रतोर्विश्वजितः प्रयोक्षा ।  
 चतुर्दिगावर्जितसंभृतां यो  
 मृत्पात्रशोरानकरोद् विमूर्तिम् ॥३५॥  
 असौ कुमारस्तमजोऽनुजात-  
 न्निविष्टपत्येव पतिं जयन्तः ।  
 गुर्वी घुरं यो नुवनस्य पित्रा  
 घुर्वेण दम्यः सदृशं विभर्ति ॥३६॥  
 कुलेन कान्त्या वयसा नयेन  
 गुणैश्च वैस्ते विनयप्रधानैः ।

## शापनिवृत्तिः ।

त्वमात्मना तुल्यममुं पूर्णोऽयं  
 रत्नं समागच्छतु काञ्चनेन ॥३७॥  
 सतः सुनन्दावपनायसाने  
 लज्जां तनून् च मरेन्द्रन्या ।  
 दृष्ट्वा प्रसादान्नलया कुमारं  
 प्रत्यमर्हन् संदरणसज्जेष ॥३८॥  
 सा पूर्णगौरं रघुनन्दनस्य  
 धात्रीकराभ्यां करभोषमोह ।  
 आसन्नयामास यथाप्रदेशं  
 कण्ठे गुणं मूर्धनिवानुरागम् ॥३९॥

## ४७. शापनिवृत्तिः ।

स कदापिदवेक्षितप्रजः  
 सह देव्या विजहार मुप्रजाः ।  
 नगरोपवने शर्पासप्तो  
 मरुतां पालयितेव नन्दने ॥ १ ॥

उपवीणयितुं ययौ रवे

रुदगावृत्तिपथेन नारदः ॥ २ ॥

कुसुमैर्मथितामपार्थिवैः

स्रजमातोद्यशिरोनिवेशिताम् ।

अहरन् किल तस्य बेगवान्

अविवासस्तृहयेव मारुतः ॥ ३ ॥

भ्रमरैः कुसुमानुसारिभिः

परिकीर्णा परिवर्दिनी मुनेः ।

दृष्टो पयनायलेपजं

सृजती वाष्पमिवाञ्जनाविलम् ॥ ४ ॥

अभिभूय विभूतिमार्तवीं

मधुगन्धातिशयेन वीरुधाम् ।

नृपतेरमरस्रगाप सा

दयितोरःस्थलनिर्भरस्थितिम् ॥ ५ ॥

चणमात्रसस्त्रोमधोरसः

किल सा नामवलोक्य विद्वला ।

निमिमीज नरोत्तमप्रिया

इतचन्द्रा तममेव कीमुदी ॥ ६ ॥

प्रयशामनु संक्षिप्तः शुचा

नृपतिः सन्निति वाच्यपुंसान् ।



शापनिवृत्तिः ।

न चकार शरीरमग्निताम्

सह देव्या न तु जिवितारया ॥ ७ ॥

अथ सं सवनाय दक्षितः

क्षिप्रानाह गुरुराभमस्थितः ।

अभिषद्भजं विजद्विद्याम्

इति शिष्येण कितान्यबोधयत् ॥ ८ ॥

अममात्रविपर्ययो मुनि-

तस्य विद्वानपि वापकारणम् ।

न भवन्तमुपस्थितः स्वयं

प्रकृती स्थापयितुं तत्पर्युतम् ॥ ९ ॥

अपि तस्य मुपूष्य वर्तते

लघुसन्देहापदा सरस्वती ।

शृणु विधुतसत्यसार तां

हृदि येनामुपधातुमर्हति ॥ १० ॥

पुरुषस्य पदेष्वजन्मनः

समतीतं च भयञ्च भावि च ।

॥ हि निष्प्रतिषेन धनुषा

प्रितयं ज्ञानमयेन पर्यति ॥ ११ ॥

परतः कित दुश्चरं तप-

प्रजिवाय समाधिमेदिनीं

हरिरस्मै हरिणो सुगद्वनाम् ॥ १२ ॥

स तपःप्रतिबन्धमन्युना

प्रमुखाविच्छ्रुतचारुविभ्रमाम् ।

अशपद् भव मानुषीति तां

शमत्रेलाप्रलयोर्मिणा भुवि ॥ १३ ॥

भगवन् परवानयं जनः

प्रतिफूलाचरितं क्षमस्व मे ।

इति चोपनतां क्षितिस्तृशं

कृतवाना सुरपुष्पदर्शनात् ॥ १४ ॥

ऋथकैशिकवंशसम्भवा

तव भूत्वा महिषी चिराय सा ।

उपलब्धवती दिवश्च्युतं

विश्रा शापनिवृत्तिकारणम् ॥ १५ ॥

तदलं तदपायचिन्तया

विपदुत्पत्तिमतामुपस्थिता ।

वसुधेयमवेक्ष्यतां त्वया

वसुमत्या हि नृपाः कलत्रिणः ॥ १६ ॥



प्रजिघास्य समाधिभेदिनो

हरिरस्मै हरिणो सुपद्मनाम् ॥ १२ ॥

स तपःप्रतिबन्धमन्युना

प्रमुखाविष्टुतचारुविभ्रमाम् ।

अशब्दं भव मानुषोति तां

शमवेलाप्रलयोर्मिणा भुवि ॥ १३ ॥

भगवन् परवानयं जनः

प्रतिकृताचरितं क्षमस्व मे ।

इति चोपनतां क्षितिस्तूरां

कृतवाना सुरपुष्पदर्शनात् ॥ १४ ॥

क्रथकैरिफगंशसम्भवा

तव भूत्वा महिषो विराय सा ।

उपलब्धवती दिवरघ्युतं

वित्रता रापनिशुशिकारणम् ॥ १५ ॥

तदलं तदपायचिन्तया

विपदुत्पत्तिमतामुपस्थिता ।

वसुपेयमवेक्ष्यतां त्वया

वसुमत्या दि नृपाः कलत्रिणः ॥ १६ ॥

## ४८. रामायणगानम् ।

अथ प्राचेतसोपहृतं रामायणमितस्तवः ।

मैथिलेयी कुरालयो जगत्पुर्णुनोदिनी ॥ १ ॥

पृष्ठं रामस्य वात्मीकेः हविलो किन्नरस्थनी ।

किं वद् येन मनो हर्षं मलं स्वातं न शृण्वताम् ॥ २ ॥

रूपे गीते च माधुर्यं तयोस्तुर्ध्वनिर्वेदितम् ।

ददरौ सागुजं रामः पुत्राव च कुन्दली ॥ ३ ॥

वह्नीवप्रवर्षेणामा पतन्मृगुत्पी बभौ ।

दिमनित्यन्दिनी प्रार्थनार्थेन वनरधली ॥ ४ ॥

पयोर्वेपथिर्वादि रामाय च तयोस्तदा ।

जनता मेव्य सादर्यं माधिर्यं व्यतिष्ठत् ॥ ५ ॥

रमयोर्न तथा लोकाः प्राचीत्येव विमितिमिव ।

धूपतेः प्रातिशान्तु वीतरदतया वधा ॥ ६ ॥

मेवे को नु विनेता वा करव येव हतिः कवेः ।

इति राज्ञा रथं पृष्टो तौ वात्मीकिन्नरगताव ॥ ७ ॥

अथ भावरजो रामः प्राचेतसाधुपयवाद् ।

ऊर्ध्वकृत्वा यनो वेदं वाच्यमायै कवेन्दुवत् ॥ ८ ॥

य तावाधवाव रामाय सिचिलेपी स्वरात्मजौ ।

वदि. अरुचिषो वने जीवाया. सम्प्रिध्वत् ॥ ९ ॥

ताव शुद्धा समचं नः स्तुषा ते जातवेदसि ।  
 दौरात्म्याद्रुचसस्तां तु नाग्रत्याः अद्भुः प्रजाः ॥ १० ॥  
 ताः स्वचारिज्यमुदिस्य प्रत्याययतु मैत्रिली ।  
 तत् पुत्रवतीमेनां प्रतिपत्स्ये त्वदाक्षया ॥ ११ ॥  
 इति प्रतिभुक्ते राज्ञा जानकीमाभमान्मुनिः ।  
 शिष्यैरानाययामास स्वसिद्धिं नियमैरिव ॥ १२ ॥  
 अन्यैश्चूरथ काकुत्स्थः सन्निपात्य पुतीरुसः ।  
 कश्चिमाद्याययामास प्रस्तुतप्रतिपराये ॥ १३ ॥  
 स्वरसंस्कारव्यासो पुत्राभ्यामथ सीतया ।  
 ऋषेयोदधिपं मूर्ध्नि रामं मुनिरुपस्थितः ॥ १४ ॥  
 कामायपरिवोनेन स्वपदार्पितचक्षुषा ।  
 अन्यर्भीयन् हृष्टेति शान्तेन वपुर्गैव सा ॥ १५ ॥  
 जनाग्नदातोऽपथान् प्रतिमहन्तचक्षुषः ।  
 मनुभुक्तेज्जाह्मुष्याः मर्दे<sup>१</sup> कनिना इर शालय ॥ १६ ॥  
 तां दृष्ट्विष्ये भर्तुं मुनिरास्थितमिष्टरुः ।  
 कुत निःसंशयं कर्मे स्वयुते लोकमित्यशान् ॥ १७ ॥  
 यथ वात्सर्भाहिशिष्येण पुण्यमार्गजितं पथः ।  
 आश्रम्योदोरयामास संज्ञा सत्यां सामकरोम् ॥ १८ ॥  
 वाद्यन.वर्मानिः पत्नी व्यभिचारो यथा न मे ।  
 तदा विद्या लोके<sup>२</sup> विद्या लोके<sup>३</sup> विद्या लोके<sup>४</sup>

गङ्गायुगे तथा व्याख्या रङ्गाय गङ्गायाम्बु नुव ।  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥ ३० ॥  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥ ३१ ॥  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥ ३२ ॥

## ४१. अनायकराजधानी ।

अनायकराज निनिगददितं  
 दधाम्बुवङ्गायाम्बु नुव ।  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥ १ ॥  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥ २ ॥  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥ ३ ॥  
 गङ्गायाम्बु रङ्गाय दधाम्बुवङ्गायाम् ॥

सविस्मयो दाशरथेस्तनूजः

प्रोवाच पूर्वार्धविसृष्टतल्पः ॥ ३ ॥

लब्धान्तरा सावरणेऽपि गेहे

योगप्रभावो न च लक्ष्यते ते ।

विभर्षि चाकारमनिर्दृष्टानां

मृणालिनो ह्रिमिबोपरागम् ॥ ४ ॥

का त्वं शुभे कस्य परिग्रहो वा

किं वा मदभ्यागमकारणं ते ।

आचक्ष्य मत्वा वशिनां रघूणां

मनः परस्त्रीविमुखप्रवृत्ति ॥ ५ ॥

तमप्रवीत्मा गुरुणान्वया

या नीतिपीरा स्वपदोन्मुखेन ।

तस्याः पुरः सम्प्रति वीनगाथां

जानांदि राजभविदेवतां माम् ॥ ६ ॥

यस्यौघसारामभिभूय पूर्व

सौरभ्यवद्भोत्तरया विभूत्या ।

समपराजौ त्वयि सूर्यवंरये

सति प्रपन्ना करुणामयधाम् ॥ ७ ॥

मिरार्यन्त्यादृशानो निरेराः

पर्यन्तराजः प्रभुणा भिना मे ।



विहङ्गमचमनिधायनूर्ध्व

दिनाज्जगुधानि तमिमयेषम् ॥ ८ ॥

नितानु भाग्यचतनृपुगणं

ष. ॥ अगोऽभूरभिगमिष्यगाम् ।

नरनृपयोऽर्थाविचितामिषाभिः

न वाद्येन राजपथ. शिवाभिः ॥ ९ ॥

आरुर्गतिं यद्वमदाकराभि-

मृदङ्गधोऽभ्यनिमन्वगच्छन् ।

वन्धैरिदानीं यदिभेददम्भः

भृङ्गादन मोरानि रंषिष्याणाम् ॥ १० ॥

वृधेरादा वष्टिनिगमभङ्गा-

भृदङ्गरादापगमादनाम्ना ।

मान्द द्वांन्वाक्षतशेषद्वीः

ब्रीहामनूरा धनवर्द्धिस्तुत्रम् ॥ ११ ॥

मोक्षानमार्गेषु च वेपु रान्ना

निश्चिनन्वधरक्षान् मरुगान् ।

मर्तादतन्वह्नुविरग्नदिग्ध

व्याघ्रे पदं तेषु निर्धायते मे ॥ १२ ॥

विप्रद्विषा पद्यवनावर्थायाः

करेणुभिर्द्विषमृषातभङ्गाः ।

नखाङ्कुशायातविभिन्नकुम्भाः

संरन्ध्रनिदप्रदतं वहन्ति ॥ १३ ॥

सुम्भेषु योपित्यतियावनानाम्

उक्कान्तवर्णक्रमभूसराणाम् ।

सनोत्तरोयाणि भवन्ति सङ्गा-

त्रिमोक्षपट्टाः फणिभिर्विमुक्ताः ॥ १४ ॥

कालान्तर्गस्याममुधेषु नक्षत्रम्

इतस्ततो रुद्धवृक्षाङ्कुरेषु ।

त एव मुक्तागुणगुह्ययोऽपि

हर्म्येषु मूर्धन्ति न चन्द्रपादाः ॥ १५ ॥

आवर्ज्यं शाश्वताः सदयं च यामां

पुष्पाण्युपातानि विलासिनोभिः ।

वन्यैः पुलिन्दैरिव वानरैस्तैः

ट्टिरयन्न उद्यानलता मदोयाः ॥ १६ ॥

गङ्गायनाविष्कृतदीपभामः

कान्तामुज्ज्वलं विद्युता दिवापि ।

निगमिक्रयन्ते स्मिन्ननुजालै-

विन्दितैर्मूमयसत गवाक्षाः ॥ १७ ॥

यतिष्ठियावर्जितमैकनाति

आर्त्तयसंगममनाप्नुवन्ति ।

उत्पन्नानां गृहानि हृष्टा

दृष्ट्या न हृषे मय्युजलानि ॥ १८ ॥

नरदंभीनां चमति विमृश्य

मामभुर्धनुं नु न गजधानीम् ।

दिन्वा तनुं कारुण्यमातुरी तां

यथा गुरुते परमा ममृनिम् ॥ १९ ॥

तथेति तस्या प्रत्युषं प्रसीत.

मममहोत्साहदरो रघूण्याम् ।

पूज्यभिन्त्यनुरप्रमादा

शरीरचन्दनं निराशभूष ॥ २० ॥

## १०. भगवन्महिमा ।

नमो विधमृते पृथे विध मनु विधाने ।

अथ विधम्य मंदरे गुह्यं प्रेषा स्थितमने ॥ १ ॥

रमान्तराष्ट्रकर्म यथा दिव्यं यथाऽनुते ।

देरां देरां गुरुष्वेवमवस्थासुखमविक्रियः ॥ २ ॥

हृदयममनामममकामं त्वां तपस्विनम् ।

इया तुमनपरदृष्टं पुराणमजरं विदुः ॥ ३ ॥

सर्वमस्त्वमविज्ञातः सर्वयोनिस्त्वमात्मभूः ।

सर्वप्रभुरनीशस्त्वमेकस्त्वं सर्वरूपभाक् ॥ ४ ॥

चतुर्वर्गफलं ज्ञानं कालावन्या चतुर्गुणम् ।

चतुर्वर्णमयो लोकस्त्वत्तः सर्वं चतुर्मुखात् ॥ ५ ॥

अध्यामनिगृहीतेन मनसा हृदयाभयम् ।

ज्योतिर्मयं विचिन्वन्ति योगिनस्त्वां विमुक्तये ॥ ६ ॥

षट्पुष्पागमैर्भिन्नाः पन्थानाः सिद्धिदंशवः ।

त्वय्येव निपतन्त्योषा जातुर्योषा इराण्ये ॥ ७ ॥

त्वय्यारेशितचित्तानां त्वत्समर्पितकर्मणाम् ।

गतिस्त्वं बीजगणानामभूयः सन्निभतये ॥ ८ ॥

प्रत्यक्षोऽप्यवशिष्टेणो महादिर्महिमा तरः ।

आतृतागनुमानान्या माध्यं त्वां प्रति का कथा ॥ ९ ॥

केवलं स्मरणेनैव पुनामि पुरुषं यतः ।

अनेन वृत्तयः शेषा निवेदितकृतास्त्ययि ॥ १० ॥

उद्वेगिषु रत्रानि नेत्रामोर विरम्यतः ।

स्फुटित्यां ध्यातिमिच्छन्ते दृशन्ति चरितानि ते ॥ ११ ॥

महिमानं यदुन्नीत्ये तव सङ्घिते वयः ।

अनेन तदशक्तया वा न गुणानामिषतया ॥ १२ ॥

## NOTES.

### १. धीतिरसौद्या ।

गुणवशापदे—Turned into a word हेतु—(Here) a mode of process असादना—Absence of dullness (also, of heaviness or impurity as applying to दक्ष), विप्रभिरु—Learned वृष्टिर्दु—Clearing of mud The fruit is popularly called कदा, निरुद—(Here) a paste क्षादित—Mudity

१° १ विप्रभिरु—Learned असादी—A goose, असादी—A line of text विमंशुः (—इम्)—Lacking fire or spirit, अविमंशुः—An object of scorn मृदु—विपु—Rustish (it, whose broad temples are soiled with rust), सुखयत्—Deposited, प्रसन्नम्—A stream, हस्त—Bending (also, bowing), सुगुणित—Tail (also, proud), कण्टक—A ball, सुगुणित—Good-natured (also, well round as applying to the कण्टक), सुनन्दता—Kindness to length (as opposed to what is ordinarily understood by धर्म), सुविमंशु—Good health (for that is the root of all happiness), सुखयत्—Good feeling (and not what ordinarily passes for वेद), परिच्छेद—Discrimination (for that is the test of all learning)

## २. हंसमयूरीयोपाख्यानम् ।

नामधेय—A name ( or the same as नामन्, the २<sup>nd</sup> having no meaning of its own ). अङ्गण्वारा—Without a कर्णधार or pilot ( कर्ण here meaning a helm or rudder ). निह्वयेत—Will come to ruin. पद्मं—A sofa ( represented here by a lotus ). मुखासीन—Seated at ease. The २<sup>nd</sup> is a मासीन ॥ छात्रश्च. इत्यारम्भ—Probably a name. भवते—Refers both ॥ countries and kings.

P 4 स्वयंवति—That is, Indra. प्रश्नेराय—Self. भवति or some such word as क्यते, सुखयते etc. पृथग्भवः—Absolutely. भूयमभूह—A frog in a well, i. e., one with no experience of the world. कलत्राया—कल and लाया in the case of the master would mean 'money' and 'shelter'.

P 5 महान्—Qualifies both गुणविस्तरः and गणेशः. निगुणे—Unqualified. Refers to the master. गुणविस्तरः—An aggregate of merits ( i. e. of the servant ). आधाराधेयभारे—By virtue of the relation between the आधार ( customer or supporter ) and the आधेय ( contained or supported ). Applies equally to the उपमान and the उपमेय. गणेश—Of course = गणेशः. प्रवृत्तगणेशः—Disjoin प्रवृत्तः गणेशः. Similarly, पुनः गणेशः as पुनः गणेशः. देशगणेशः—गण here implies respect increased by the plural number. सर्वज्ञाधायिनाम्—Friend is ( i. e., goes to the other end of ) all lines or words. गणेशाय 'the theme of a science' is conceived here as an object. वद—... .. वदन्—For words cost nothing. शेष—Is easy.

१. **बुद्धिमान** बुद्धिमान व्यक्ति

राज्य-१.२.२००० के अनुसार राज्य-१.२.२००० के अनुसार

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

[illegible]

7. **புறநாடு (Foreign) - வெளிநாடு** - Foreign country - வெளிநாடு

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*) is the primary photosynthetic pigment in most plants and algae. It is a green pigment that absorbs light energy in the blue and red regions of the visible spectrum. Chl *a* is located in the thylakoid membranes of chloroplasts.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਉਸ ਦੀ ਉਮਰ ਸਿਰਫ਼ ੧੫ ਸਾਲ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਮੌਤ ਨੇ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਪੂਰੇ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ।

विद्युत्-चुम्बकीय तरंग (संयोजकता मार्ग).

निर्देश-१: निम्न सूची में दिए गए प्रश्नों में से कोई एक चुनिए।

[illegible][illegible]

प्रमाण ) अंग्रेजी उपरि लिखित पत्रों से कि वे एक ही व्यक्ति हैं।

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

4. **RIGHT—A power** It also means a story, in which  
 of the form would be perfect. The ten thousand of a

OPTIONAL

୧୮. କ. ହଳ(ବାଣ)—୨ ମାତ୍ରକା ପୁରାଣିକା. ଇତିହାସ—୧୯୫୩

अच्छा बहारा—The current of a river अहकर्म (अहं) —

ing no personal knowledge.

P. ୨ ପାଠ୍ୟପୁସ୍ତକ—( ୧ ବର୍ଷସ୍ଥ ) Thacker ହାସଲ:—

આરબધુસંદીબત્તુ: ( 1' 7 )

१. १०. **हृदिआपहो**—Come to themselves स्वयंभूतेनः—

नामोऽस्मिन् (lit. a portion of heaven). सिंह—

( Here ) a courtier or councillor. न्यसमितया—Simply because one is fond of it. सङ्ग...ङ्गम्—An embrace of (the enemy's) सङ्गधाता (and not श्री). मौहूर्तिक—An astrologer. समा...ङ्गम्—With the army encamped. दुर्गशोधन—Inspection of the fort.

P. 11. भविनय—Impertinence. साह...तिना—Following the spirit of boldness alone. Corresponds to शौर्य, उपा...लना—Whose mind is worried with contrivance of measures. Corresponds to नय. शक्यम्—An impersonal use. नये च शौर्ये च—That is, in the two combined Cf. Raghu XVII 47 'कृतं देयला नीतिः शौर्यं यापदवेष्टितम् । अतः सिद्धिं समेतान्वाप्तुमाश्रमन्मिवेव सः ॥'

P 12 तिरयति—Obscures. मा भेषीः—The सुहृन्नाथ is reduced to the sense of the छोट्. अदीर्घमूयता—Promptness. भवदयम्भाष—Certainty. उपहृम्भ—Support.

P. 13. पुरसिध्यन्ताम्—Be honoured ( lit., be placed in the front ). आनुष्य—Discharge of debt. सिंहायते—( A नामधानु ) Acts like a lion.

P 14. दूयमेवम्—Here he describes how a secret emissary—the crow—has already been appointed, and how he has been instructed to set fire to the enemy's fort. अनु " स्वरे—( An absolute construction ) Even before the sun rose. सारसद्वितीयः—Accompanied by the crane. समानुरोधान्—May mean either 'at my request' or 'for my sake'. The first will relate to the prohibition of the action, the second to the action prohibited. दुर्गाधिकारी—An officer in charge of the fort. सम्मो... शत्रुः—That is, they must first kill me





gold which is burnt when refined ). ताराच्छाये—( A बहुव्रीहि  
Bearing reflections of stars. कुहकचरितः—afrighted by  
deceptions.

P. 20. पायस—A preparation of milk ( पयस् ) with rice  
and sugar. युक्तदायकम्—At your disposal. स्रग्मावितः—Hoodwinked  
समीहित—Desire.

### ३. कवि-प्रतिभा ।

अप्यसनिन्—Given to vices. मृदु—A bee. चराल्लो—  
For यदास् ( or everything good and noble ) is positive  
while पयःपारावार—The ocean of milk. परमपुरुष—  
( A paraphrase of पुरुषोत्तम ) Visnu. कपर्दिन्—Śiva. की-  
र्त्तनीयम्—Periphrastic for देवयुतम्, कुलिशचन्द्र—Indra. कलराश—  
The moon. कमलमवन—Brahma. ईचिष्यम्—For what  
was an ornament for the hand, viz., a कङ्कुम, was  
perceived on the eye, and also, what was a decoration  
for the forehead, viz., a तिलक, was perceived on the hand.  
The meaning is that Bhoja had widowed the wives of  
his rivals, who, in consequence, through excessive  
weeping and repeated strikings on the breast had,  
respectively, wrinkles ( appearing like कङ्कुम ) on their  
eyes and black marks ( like तिलक ) on their hands.  
मध्येमार्गम्—( An अध्ययीभाव, optional for the तत्पुरुष 'मार्गमध्ये'  
or 'मार्गमध्ये' ). The विभक्ति here is either द्वितीया or तृतीया  
according as we connect ॥ with प्रति or ददन्. प्रत्यागच्छन्तम्—  
Construe : प्रति आगच्छन्तम् as two separate words. To take

it = one word would give the sense of 'coming back' which would not suit the text.

P. 22. **हृदयम्**—Beautiful **सामनद्वयम्**—A plate of 2 (not  
**विषागतिः**—The sun. **स्यार्थम्**—A pretext

P. 23. **राजकम्**—Take it as a **स्वयम्** (not **उपमित**) here  
**मिष**—A pretext. **आनुद्वयम्**—Knee deep. The word **द्वय** im-  
plies 'measure'. **भयादस्ता**—That is, is beautiful as you  
**निर्वाणम्**—Got into, or concerned. Somewhat unusual in use  
**गुणस्त्रापते**—(आम्रपात्रम्) Acts like a piece of straw. The meaning  
is that he will effectively destroy his enemies, when angry,  
and lavishly bestow wealth, when pleased. **विदुषी**—Feminine  
of **विदुस्** ( **विदृ + कृ** ).

P. 24. **भरुषं**—That is, unlike ordinary fire which  
will consume **मृगम्**, **भूभुम्**, **हीनु**—In the camp of kings,  
&c. on the battlefield. Also, 'to the ridges of mountains'  
as applying to fire. The meaning is. The houses of Bhogis &  
minis are deserted, their inmates having either been killed  
or put to flight. **उच्छिद्यते**—Appears like a speck of  
cloud. **भाषये**—The root is **वृ** 'to speak'. **विदुः**—Caused  
either by death or defeat. **हृदयस्त्रापते**—The moon's rise ag-  
gravates the pangs of separation and hence the angry look in  
him. **मृगम्**—A deer. That too is black. **राजवर्षिणा**—  
By विष्णु (when he assumed the मोहवीर्यम्). **पुरातन**—( A  
paraphrase of **विदुषी** ) **द्वयम्**—For two halves make  
a whole.

P. 25. **नृप** etc.—All Siva's belongings. **स्वयम्** = **परात्म**.

तल here means 'bottom' and not 'surface' as in दूर. ईष्ययेव—इष्टि and इष्टिता ( both feminine ) are conceived here as co-wives—not disposed to live together. रोदसी—( Always dual ) Heaven and earth. Construe: Your दहम् is the ocean, heaven and earth are the two halves of an oyster ( द्युष्टि ) therein, and the disc of the moon a pearl sprung from that oyster. The import is that Bhoja's law is spread even beyond the regions of heaven and earth. केसि—Some, i. e. laymen. जडनिधेः—From which it has been churned. परे—Others, viz. poets. साद्य—A cow. कतिचिन्—Some, viz. पौराणिक or mythologists. मूषयम्—Optional for मूष्यायाम्, परे—Others, viz. astronomers. दक्षित—Crushed. इरीरयते—( A दहस्त form ) Is distinctly seen. तन्—दमहे—The darkness which the moon dispels is conceived here as being swallowed by a भक्ष्यतमसम्—An irregular कर्मधारय with भक्ष्य and तमसम् ।

1'. 26. विनात—जन्तुः—That is, a wicked man will never find a hold in the estimation of the good.

### ४. शिष्य परोक्ष ।

पुनरप्यम्—An उपमितसमास ( अण्वम् = a bull ), भाव—A culture. भद्रिसाम्—The derivative भद्रिस ( meaning a descendant of भद्रिस् ) will, before plural termination, reduce itself to its original ( भद्रिस् ). The same applies also to the derivatives ( meaning descendants ) of भद्रि, ११, कुष्ठ, वसिष्ठ and गोगम् ।

P. 27. दृष्ट—Archaic for दृष्टोत्था. विवर्तमानम्—धनुस्, when the last member of a बहुव्रीहि, will change itself into धनुस्. पेरुदुस्—The root = दृष् 'to pierce.'

P. 28. सुष्यसाक्षिन्—Arjuna, so called because he could use both hands with equal facility. हस्तनूत—(With the hair (on his body) standing on end.

#### ५. पाण्डव सभा ।

महाराज—An address to उदमेजय by दैत्यशासन. ताम्र-कुम्भ—Gold. किरकु—1 cubit.

P. 29. अन्धिली—Eclipsing. वनमेघ—The new cloud (i. e. of the rainy season) which is peculiarly dark. विहिता—(विशेषेण स्थिता) Standing superb. दिवाघा—Sanctifying. विजलकुम्भा—Refreshing. दासार्ही—Belonging to the दासार्ह or चारुद. सुधर्मा—1 court of the gods. वलिनी—1 lotus tank. विदूर—1 gem of a dark colour. So named after विदूर, a mountain—otherwise called वाह्यराज—where it is produced, and not the city of the same name where it is refined. Thus महाभास्व—वाह्यराजो विदूरं च महावस्तमेव वा । य दे सप्रेनि चेर-मृषाश्चिबरीवदुपाचरेद् ॥ श्रीगण्डिव—A lily. विभ्र—A bird. कल्पनी—Made of gold. आविष्ट—Covered over. मणिदिव्यरुह—A slab of marble. विताम्—The same as आविष्टम् above.

P. 30. क्षीर—(An adj. here) Graceful or amusing. परिचतुर्दशी—Full (or exceeding) fourteen. विहिताम्—Completed. अभिषाव—1 design in picture. वागसाहच—The city bearing the same name with a वाग or हस्तिर,

i. e., इस्तिनापुर. सवासः ( —सम् )—With garments on.

P. 31. आस्र—A sign of emotion. रक्षमाणः—( Archaic or the प्रत्यय here is चानक्ष and not क्षानच् ) Concealing. An exact equivalent of the English 'keeping'. प्रतरिष्यति—As if he were going to cross ( water ) स्थलम्—Obj ■ भारोद्. विहिताशस्—Closed. The णि here is a contraction optionally allowed, for ऋणि. So the dictum—वदि मागुरिहो मवाप्योरुपसर्गयोः । स्थटिक्—Hence the delusion. प्रविशद्—Thinking that to be open. विषट्ठम्—Opening. वितताशस्—Open. तद्भूतम्—Similar to that ( the preceding one ). प्रहस्य—A deception. विशाम्पतिः—A king ( विश् = a man ). तत्सादृश्य—The same as नागसादृश्य, p. 30.

### ६. शौनकोपदेशः ।

शौनकः—1 ऋषि so called. आत्म...कराः—Self-composing.

P. 32. व्यास...व्याम्—In detail and in brief. अविह—An evil or what is not liked. इहिविह—Loss of what is dear. अनुदि—Namely, those enumerated in the first half of the verse. त्रिषा...द्वय—Namely, प्रणिहार and भविष्यत् given in the same sloka. आपिष्याधि—The first is a mental disease, the second a physical. वैद्याः—Either physicians or the learned. The word 'doctor' would be a happy rendering in either sense. मानसस्य—Scil. बु.स्य. स्नेह—Attachment. तद्—The same as स्नेह above. विषयोऽपि—( Commonly विषोग ) Separation ( from worldly objects ), as opposed to

दण्ड or prison in the same block **त्यागिन्**—A recluse or  
**कालिन्, दीवत्सी**—Who dies to end (in the worldly pursuit)  
**ताम्र-विष-मयः [विदेहः]**—I rose from hatred **विषमयः**—Fire  
 as attached. The meaning of the verse is—One is not a  
**विदेह** i.e. free from the world, but a real **त्यागिन्**  
 one who, while living in the world, perceives its evil  
 and is unmoved by hatred and love.

P. 33 **विषमयः**—**विष** मयुष्यम्, or **व्यर्थमये वस्यसी**. Similarly  
 मयुष्यमयुष्यम् काम, **दण्डः**, **वृक्षः**—i.e. pain respectively  
 the primitive desire for an object, the desire for an  
 evil for the second time, and insanity on the repeated  
 presence of an object **राजाकुर्वाणसी**—Leading to a series of  
 i.e. **राजः**—**राज** कर्तव्य, **राज्यानि**—total **राजः**—Construe  
 as **राजः** above. **राजः**—From a king. Such would be  
 the shape of taxes and other impositions. **सम्पत्तिः**—  
 i.e. as from a deluge or a shipwreck. **अर्थमेवम्**—The good  
 available by wealth. **दुःखम्**—An adversity **परितन्तुम्**—**राजः** **राजः**,

P. 34 **अर्थद्वयम्**—Wealth gained without exertion ( i.e.  
 ransoms ). **दण्डः**—**दण्ड**—**दण्ड**—So the English proverb.  
 A scolding is better than cure ( **अर्थद्वयम्**—a compound  
 word for **अर्थद्वयम्** ), **अर्थः**—In respect on wealth.

### ७. सीमाभिवानम् ।

**सीमा**—An actual city akin to the anship of the modern  
 . **भविष्य**—Invasion. **भौतभव**—**सिन्धुपर्व**. So named after  
 पर्वत ( his mother ). **हारावती**—Otherwise called **हारा**.

उपतल्य—The outskirts of a village. प्रगोष्ठी—A high road.  
 भट्ट—Food. भट्टाश्रम—A room on the top of a house. गुरु-  
 गते, उष्ट्रिङ्ग—A vessel of earth or leather. मेरी, पन्ना, प्रस-  
 Kinds of drums. दानवी—A kind of fire-arm.

P. 35. गुरु—A watch-tower. सुहृद्—A river bridge.  
 निहित—Covered over. समुद्र—Without a मुद्रा or pass. इष-  
 म्यङ्ग—The वृष्णि and अश्विङ्ग were two branches of the इष-  
 family भूरिवर्णिना—People by gallants. मातुङ्ग—That  
 उग्रमेन (the king). उपविशेन—Encamped. स्ववस्थाप्य—Him  
 restored to order. दक्षिण—Equipped. हरि—A horse. व्यापन्न  
 Gaping. The root in व्याप is दा. पुष्टेष्टुह—An upholder  
 the family, i. e., a descendant. समग्र—Moving at will  
 Refers to the सौम.

P. 36. रणाग्रि—A battlefield ( भग्रि = a courtyard  
 जवन—Swift रघमणुत्—A destroyer of the enemy's char-  
 विनीत—Trained वृत्तना—An army. अपमान—A retreat तु-  
 हरी—Which is natural for a warrior flying. अप्यापमु—En-  
 if I were die. समुत्थ—Having driven. आशाय—Have  
 learnt or perceived पतत्रिन्—An arrow (so called from  
 hilt being feathered ).

P. 37. विव्यधू रधि—Disjoin: विव्यधु: रधि. रधिराशन—  
 arrow ( lit , feeding on blood ).

## ८. द्वैतचनवासः ।

अनुकीर्ण—Crowded. ईयमाण—Being recited. ब्रह्मजोष-  
 The sound of वेद ( recited ). गयानाम्—Such were the



[illegible][illegible]

### ६. धर्मसंस्था ।

भविष्यकालीन—A killer of enemies, i.e., a hero. The word  
 भविष्य is masculine, though its feminine भविष्यी is neuter.  
 एतन्मया—Lasted. यथा—The creator. विना—Pro-  
 vidence. हि—Destiny. इह—Chance. न यामात्—Not  
 through any agency, i.e. of itself (or by its own intrinsic  
 nature).

P. 40. अनीहः—Inactive. अनेनाः ( -नस् )—Innocent  
 कर्षक—The other (more popular) form is कृषक. अनेनाः—  
 Inaction. अतोऽन्यथा—Other than that, i. e. quite another  
 thing which must never be resorted to.

## १०. गन्धमादनप्रवेशः ।

सुतयन्वानः—See note on सितयन्वानम्, p. 27. मार्ग—  
 An arrow गोषा—A leather fence worn by an archer on the  
 left arm भद्रुलिप्राण—A gauntlet

P. 41 उच्चावच—High and low. Derive: उद्द् च अवाद् च  
 'उच्चावचम्' and then अर्च भदिभ्यः भच्. The words उद्द् and  
 अवाद् also mean, respectively, 'north' and 'south'. The secret  
 probably lies in the geographical coincidence peculiar in this  
 respect to India. किङ्गराचरितम्—Frequented by किङ्गरा—a  
 class of demigods with the face of a horse. चण्डवातम्—(Adj  
 to वर्षम्) Attended by a storm. महीत्र—A tree. भनन्तरान्—  
 Adjacent. परिमार्गन्तः—Groping निडिस्त्रिरे—Concealed or  
 sheltered themselves. आदाय सङ्गम्य—The order should be  
 सङ्गम्य आदाय ( meeting and then taking. )

P. 42. चञ्चलाभासः—Flickering. The second member is  
 आभास as distinct from the usual form भास्. भ्रमसहितः—  
 Attended by hail-stones. शीघ्रवात—A gust. उदुप—A floor  
 उपरत—Subsided. अनुचिता—Unaccustomed.

P. 43 दुःखपरीता—Overcome by affliction. तपस्विनी—  
 Pliable. हेमे चेतः—Recovered consciousness.



## १३. भीष्मसन्तर्पणम् ।

मृष्टायी सर्वयाम्—( An absolute construction ) The night having passed. छात्रैः—The word छात्र 'fried paddy' is masculine and always used in the plural. सुखाद्—An armoat विप्रमुच्य—Having taken off the प्र is an additional prefix.

P. 48. देवयन्त—Another ( the first given ) name of भीष्म. यथाहंम्—As before, viz. previous to the war यथावयः—According to ( i. e. in order of seniority in ) age भारती—(Adj. to समितिः) Consisting of भारत or descendants of भरत ( here the पाण्डव and धर्मराष्ट्रः ). प्रह—Lowly. प्रवृष्ट—The root here is दाण् (different from दा of the same meaning) and not दम् which also would give this same form गाण्दीव—Arjuna's bow so called.

P. 49 दिव्यकर्मपराक्रम—Whose deeds and valour were superhuman The कर्म here particularly refers to his sacrifice and self-denial

## १४. सुमद्राश्वासनम् ।

सुदुर्मताः ( -नस् )—Very much distressed. वार्ष्णेयी—A princess of the वृष्णि or यादव family. स्तुषा—A daughter-in-law. निष्ठा—The end or goal. कुले जातस्य—High born सत्ताम्—Worthy. दिष्ट्या—Happily.

P. 50. सैन्यव—That is, जयद्रथ (the king of the Sindhus) बालघातकः—The बाल here refers particularly to अभिमन्यु. भवलेप—Arrogance. मृष्टायाम्—See note on the expression

under p. 47. **बालोहा** ( f )—Handsome (it having excellent hips). **अमरावती**—The capital of India. **समस्तपद्म**—A place near **मुम्बे**. **सशस्त्रोन्नि**—A warrior (it one living in arms). **सूरोत्तर**—Broad-chested. The समास 'क' is obligatory here. **स्वपुत्र**—See note on the word under p. 26. **अनुयात**—Followed or imitated. **वन्दिनि**—Vis. of **वन्दिनी** = pleasing one' (usually 'a daughter'). **शिव मुमहन्**—Vis. the death of **वन्द्य**.

#### १५. पृथग्मुक्तवाक्य ।

**वाग्मर**—A disease of infants. **अत्र स्थिता**—That of stay. **अम्** as a prohibitive particle is used either with **न्याच्** (with its substitute **न्याच्**) or **तृतीया रीति**—**दरुण** **वाक्पद**—Death. **अधिष्ठान**—Home. **अभ्यगच्छन्त**—The **आत्मनेपद** is **आर्च** (archaic). **राहु**—A crow. **सर्व**—Of the same colour with **गन्धमानान्**. **आर्च**—Archaic like. **अभ्यगच्छन्त** above. **निर्गन्ध**—Pristine. **बहुवच**—Attended by many airy forms. **मुहूर्त**—Viz. the present one. **निवन्धि**—That is, after the present juncture is over.

1. 53 **अपार्थित्युक्तम्**—Sued in a court of law. **अम्**—That is, a hostile force. **अधितिष्ठति**—Rules or predominates. In the idea in sloka 10, cf. 'असवे व्यसने चैव दुर्मित्रे द्विद्वे । रात्रौरे इमयावे च वस्तिष्ठति स वाग्मरः ॥' परिदेवतः—amenting. **अवमेषसा**—Dull-witted. The second member is changed into **संचल** in the compound. **निवन्धि**—The **संचल** = **आर्च** or archaic. **आत्मा**—**वच**—For you too will meet the same end one day. **वचःपुत्र**—As mented by past deeds.

P. 53- अथ\*\*\*तन्—The meaning is : When I a  
beast, could be so moved by affection, how great must  
be the affection felt by a human being. निर्वेद—Lack of  
spirits. ततो\*\*\*प्यथ—According as he comes to life or not.  
साधम्—With an excess. संगृह्णाति—The परस्मैपद is against  
the वार्तिक, the verb being used intransitively here. गृहाद्—  
The word गृह, when masculine, is always plural, and means  
either 'a house' or 'a wife.'

P. 54- पिण्ड—Food, either, materially, for the living,  
or, spiritually, for the dead. For the former sense of. अथर्व  
राजपिण्डो मे निर्वेदयः—(Mahabharata). दिहन्त—Death (lit. the  
end of one's appointed time) लभेत्—(A verb of motion here)  
May present himself. The परस्मैपद is archaic. अनुक्रान्त—  
Compassion अथु \*\*\*ह्रियः—Because they wept over him.  
प्रेतपञ्चन—A town of the departed निर्वेदय—Persistency. अ-  
स्यम्—Incredible ( as it is ).

P. 55. नेष्टे—Does not move. विश्ववसान—The end of  
one's term of life, i. e. death. Equivalent to दिहन्त, P. 54  
एकमनन्तरम्—One exclusively. कौस्तिक—An owl. शिवाः—  
jackals. The word is feminine, though meaning both male  
and female. मृगेन्द्र—A lion ( मृग meaning a beast here ).  
प्रतिनदन्ति—Roar in response. देवताः—Evil spirits (here).

P. 56. मृश्यताम्—Be ignored ( lit. wiped out ). पावश-  
द्विषः—Scil. भस्मं याति. कर्माद्—A carnivore (कर्म = raw  
flesh). रमस—Hasty. भविष्यति = जीविष्यति. स्वका\*\*\*क्षी—  
Determined (lit. girding up the armpits) each to gain his own

ect (viz. feasting on the corpse) अनिष्टम्—The वाग्मनेव  
here may be explained either as archaic or not governable  
by the rule demanding आत्मनेपद, for the reason that प्र  
makes no change in the meaning of the root which  
ordinarily does where the rule applies.

### १६. योयराज्यमस्तावः ।

उत्पन्नम्—Inspiring. प्रथितम्—Heard of.

P. 57. इत्यनुमि—A person is used as a title for भद्रिराम,  
P. 26) by which the derivative लङ्वाङ् produces itself  
original (इत्यङ्) before plural term and also आचरितम्—  
Qualifies पद्यान्तम् पूर्व—By my predecessors अनिष्टम्—  
Useful. वाग्म—That is, I grew old in the exercise of  
royalty (a white umbrella being a emblem of royalty).  
राज—द्वयम्—Served or wielded by royal powers. धर्मपुरम्—  
The yoke of justice. The base here is धर्मपुर instead of  
धर्मपुरा demanded by the rules अनुसाम्—(A causal form).  
Having asked the permission of अनुयात—The proper  
reading seems to be अनुयात as used in मुभक्ष्यवासनम् (P. 50,  
sl. 13). The present reading, if correct at all, should be  
explained as meaning, not, what it would naturally mean  
'born later or younger (as a brother)', but 'born like or  
worthy of' दुष्टदुष्टम्—An उपमितसमास where the com-  
ponent दुष्ट meaning 'a bull' is itself a compound of दुस्  
and जो, with the corresponding feminine form योगी  
नाथदत्तम्—Happier (lit. more blessed with a lord). विदेव—  
Having placed or entrusted. सोऽताम् (for सहोम्).

P. 58 अनुस्यार्थम्—Agreeable in sense. मध्यस्थ—A neutral.  
विम "दया—More effective by reason of discussion. स्वनन्दन्—Applauded बहिन्—A peacock. The word is also  
spelt बहिन्. जन "त्राद—Loud with the cheers of the  
audience

### १७. रामचिन्तामणम् ।

वचनम्—Viz. that relating to his own exile and the  
coronation of भरत ( uttered by कैकेयी). हितेन "व—These  
supply the reasons why he should act as he says in the  
following line कृतज्ञेन—Sensible of the good done him by  
others. अलीङ्ग—Here 'piano'.

P. 59. द्वीमन्तम्—Ashamed. वसु "यनः—With eyes fixed  
on the ground, i. e. with down-cast head. अविचार्य—Not  
questioning whether right or wrong. सुमाः—Years (अवसन्-  
संयोगे २ या ). ईश्वरतया—Having absolute control आयुधे—  
Bid farewell प्रच्छ with आ is आसने. दुग्धपेद्—The परस्मैपद  
is archaic, the desiderative of दुग् being required to be in अमने-  
पद् by the rules. प्रदक्षिणम्—Kept to the right (as in the course  
of a reverential salutation with circumambulation as its  
main part). माण्ड—Materials. सापेक्ष—Regardful. हर्षो—  
That is, a cheerful countenance. अपर्यवृत्ति—Detracts  
कान्तत्वात्—From loveliness. अशान्ते पञ्चमी. सान्तरिम—The  
moon. सर्वलोकान्तिम—Surpassing all, superhuman.

P. 60. भमित्रन—A man of rank. आश्रय—A sign of  
emotion. उचिन्—Usual. आत्मवान्—Selfpossessed.





Obstructs or cuts into, **सोमेव**—High ( उन्मेव = *ēgāz* )  
**अम्बुरव**—The current of water. **आताम्यमान**—Agonies  
 struggling with pain. **विपाद**—Fruit or consequence.

### १६. सम्भ्यावर्यनम् ।

**उपोद्य**—Having advanced or put forth. **दिवसम्**—अप-  
 संयोगे दिताया. **परिकीर्णानाम्**—Dispersed. **अभिपेक्ष**—Abuse  
**कलशोद्यत**—Should, strictly, be उद्यतकलश.

P. 64. **अदृश्यतां तरवः**—Such, according to some, a  
**अतसोद्भूतः** **वनीभूताः**—appearing so because of darkness  
 having filled in the interstices. **विप्र**—...**न्दिपे**—Beyond  
 range of the senses (lit. from which the senses are removed).  
**वेदितोभं**—A passage for getting down from the altar.  
**प्रकाशन्ति**—The **परस्मैपद्** is archaic. **सृष्टि**—An address  
**भनसूया** (wife of sage अग्नि). **प्रावरण**—A cloak. **निशा** and **स**  
 are depicted here as lovers.

### २०. ताराचिह्नपः ।

**समुपविप्रन्तो**—As is characteristic of monkey. **दुःखम्**—  
 An adverb. Qualifies **क्षेपे**. **उपल्योपचिते**—Covered over with  
 pebbles. Hence **विप्रे** (rugged) and also **सुदुःखे** (uncom-  
 fortable). **मसः** = **मत्**. **परिध्वज्यं**—Embracing. **वीरशयन**—  
 A bed worthy of a hero, viz. the ground or battle-field.  
**अनिव्रन**—Pedigree.

P. 65. **गति**—Refuge. **कृमि...स्तोमे**—Overspread with  
 carpet (**परिस्तोम**) either of red silk (**कृमि** being taken to mean  
 a silk-worm), or as red as the insect called **हृन्मगोप**. **संशोत**—

१०

১৯৭৬ সালের ১০ মার্চ তারিখে  
 বাংলাদেশ সরকার  
 ঢাকা

२१. वर्णव्यंजम् ।

२१. वर्णव्यंजम् ।

Having bandages applied on wounds

वसुधैव कुटुम्बकम्—The world is one family.  
वसुधैव कुटुम्बकम्—The world is one family.

use of a system of  
with a system of

here are conceived as मयचासिन् engaged in study (सांख्य) with the clouds as the deerskins (कुष्माण्ठिन), the showers or streams as the holy threads (यज्ञोपवीत), and the sound from the caves blown against by the wind as the sounds of recitation. तपस्विनी—Pitiable समीह्याः—Are levelled (the routes because they were immersed in water, and hostiles because they were no longer possible ).

## २२. सोताहन्मत्स्रलापः ।

द्विज...सिनी—Dressed in silk all drenched ( with tears ) पलाश—A petal. व्यञ्जनानि—External marks, such as dress etc. लक्षणानि—Astrological marks. भद्रं ते—(A parenthetical use ) So. भवतु or भवतु. उपाधितम्—( Usually प्रधितम् ) Humble. Construe as an adj. to either वाक्यम् or हन्मन्त्रम्.

P. 69. हरिपुत्रकः—The monkey chief. See note on पुरः पुत्र्यम् under p. 57 सान्त्वयम्—Appeasing Used as an adj. here. सन्देशः = सन्देश ( message ) गृहीत्वा ( व्यवहारे षी ) कौशलम्—Equivalent here to कुशलम्. निशम्य—Having heard The root here is श्रुवादिक्. When श्रुवादिक्, it means 'to see' प्रीति...ह्री—With the whole body thrilling with joy वनौदत्तः—A denizen of the forest, ( here ) a monkey. मासरी—Jealous (for it does not approach her). अम्युदय—Good fortune ( in the shape of a message from her lord ).

P. 70. वातगति—Insanity. मृगवृष्णिम्—A mirage ( here an illusive sight like that ). So called because it falsely excites the thirst of deer. प्रधितम्—Humble. विभूषिन्—



optional form of तनु, on the principle of the समास-विधि ( that would require इ at the end of the समास ) being अनित्य, or ( २ ) तनु, giving the form मुतनु optionally reduced to मुतन् by the rule ऊङुतः ( Pa. IV. I. 66 ).

P. 74 त्रिरथगामिनी—The three courses here are then flowing respectively through स्वर्ग, मार्ग and पानाह ।

### २४. दूतसंवादः ।

अध्याहनाज्ञः—Whose orders are not to be thwarted ( i. e. are implicitly obeyed ). सर्वांमु—Archaic for सर्वेषु ( ईश्वरेषु here being a बहुव्रीहि equivalent to देवेषु ). इत्या Excepting. वेवेदवाहनम् = वेरायतम्. The rule for वाह ( 'वाहनमादिवाह'—Pa VIII ४ ८. ) does not apply, the वाहन here being meant unmounted. उच्चैःश्वरस—Archaic for उच्चैःश्वरसु.

P. 75 रघुभुवो वयम्—Cf. रत्नहारी च पार्थिव. परिग्रह—'The taking for husband', as used in परिग्रहाद्, and 'a wife', as used in परिग्रहताम्, in sl. ७. जगौ—The root is जै which means 'to speak' here. ह्यपोहति—Humbles. उद्यु—Quickly अवलिप्ता—Proud.

P. 76 संयुग—War. केसा...प्यसि—So that you may not have to go ( which you must ) humiliated by केसरपर्व. भावत—Respectful

### २५. मध्याह्नः ।

मध्याह्नः—An एकदेशितसुख. Expounded: मध्यम् अह्न् The form is masculine. पञ्चमवासु—छाया is not changed into छाये ( neuter ) use the पञ्च here are taken singly and not jointly. Cf.

अप्यनिर्ग ( Meghaduta l. 15 ). मुकुटित—Closed (and appearing like buds). वल्लभि—Eaves or the projecting of the roof. घ्रान्तिमत्—Revolving वानियन्त्र—A wheel इष—A ray of light सससहि—The sun (as a horse ).

### २१. पुषपिञ्जया ।

पुषुकिन्—A chamberlain. प्राभूत—A present. विदिश—ly in neighbourhood of विदिशा. Panini's सूत्र for the 1 in अहूरमवध (IV. 3. 70). कसु—वस—Whose term fixed for a year. निगंड—Unrestrained. शेपस्—A bank. इ—A cavalry ( अनीड as an army ).  
78. अक्षयनिम्—Without delay. दिप्यन् वर्ये—Are to gratulated. पुनि—In the front.

### २३. विप्रफलकम् ।

चित्रचट्ट—A picture-board मयु—...देसः—The reflection of things is well seen (or worth seeing) through agreeable  
प्रे, सानुमती—A celestial nymph. She was invisible  
वि—Whose sight is useless (for it cannot perceive things)  
P. 79. निर्वर्णे—Having observed closely. उद्गन्त—...  
omitted out. अक्षय—Drooping. वृषादय—A cat's  
विनोदरथाय—A means of diversion. वर्ये—A  
79. सोमोदहा—A river. गोरीगुह—हिमालय (as the father of  
ह). लम्बदूर्वाया—Long-bearded वृक्ष—Grass, a tree  
(as, here a lotus in general वर्ये—A cat.

P. 80. अवगतायां—Come to know the truth (viz., that it is a painting). यथा—मात्री—Who feels as he has painted.

### २८. प्रजायात्सत्यम् ।

पयस्वम्—Committed to writing. समुद्रम्वहारी—A sea-merchant. सार्धवाह—A merchant or the leader of a caravan. मीम्वसन—A shipwreck. विपद्यः—Died. भावप्रसूता—Pregnant.

P. 81. सारथेयः—A resident of सारथेय or अवोष्था. धेनुवि—A chief merchant. निर्वृत्तपुंसचना—Whose पुंसचन ceremony has been performed (निर्वृत्त). That shows her pregnancy. गर्भे—A child in the womb. विष्य—Ancestral. तिस्य—Property. पापारहे—Except where sinful.

### २९. पेन्द्रजालिकः ।

प्रेक्षताम्—Sc. तम्.

P. 82. विष्टिका—The magician's brush. प्रस्तुपताम्—Se commenced. युगल इदम्—Disjoin: युगले इदम्.

P. 83. भतिभेशान् ( -यस् )—Most exalted.

P. 84. सागरिका—A girl in the Queen's custody. अहं भवामि—A euphemistic way of saying 'I too shall follow you in death' (पथ्युपदेशक = a guide). विपत्ति—Death. परामृतान्ती—Passing the hand over.

### ३०. अप्सरोऽभिनयः ।

अभिनय—A dramatic performance. त्वमा—हितः—Because the उपाध्याय—would not use others' असुन. The construction is causal passive where we might also have 'त्वयासुनं प्रतिमा'.





Pitiably. अविच्छिन्नपातम्—Close upon the heels. पलितरान्—Gray-back (showing that she was middle-aged). केशवन्भूमिः—That is, after a bow in which the head touched the ground

P. 88. एषा वो दास्यते—Means either herself or her daughter, in which latter case विज्ञापयति should be taken as present for future. गुणे...शते—That is, desires to be married with a qualified person. अक्षुण्णम्—Strictly. अहार्यनिश्चया—Firm in her resolve संस्थास्यते—Shall die. अपवर्ग—A synonym for मोक्ष. शरण...एव—That is, I shall die by fire. उदमनायत—Grew pensive A नामधातु ( उन्मनस् + क्वङ् ). The peculiarity involved in the use of अ before मनाप् instead of the whole root उन्मनाप् is thus explained - 'उपसर्गसमानाकारं पूर्वपदं धातु-संज्ञाप्रयोजके प्रत्यये चिकीर्षिते वृथक् क्लियते इति । तेन मनः शब्दात् प्रागट्' ( सिद्धान्तकीमुदी ). गृहान्—See note on the word under P. 53. समुचिता—Accustomed. प्रकृती स्थास्यति—Will be herself again. तरुणोत्—A young tree. द्रव्य—A mass. पुरात—Siva or त्रिपुरारि त्रिवर्ग—The triad ( of धर्म, अर्थ and काम ) अभ्यासवाद्—A spiritual talk.

P 89 प्रशङ्ग—A carriage कृदिमता—Grand. अनया—Pointing to the नर्तकी. विस्म...मूढः—विस्मय felt by the citizens and हर्ष by the नर्तकी's party. उद्विहीत—Arose. स्वार्थः—Your own interest, viz. spiritual pursuit उद्भ्राम्—Feeling giddy. मत्तः—From me ( like अमुता above ). भावव्रित्तवती—Having won over दास्यपणकम्पेन—On terms of servitude. अस्मिन्नर्थे—In this matter. कृतानुनायः—I'll entice

...विन्द—The राम or अनुसूत had in a infused by his  
 seductive power which was in a way was in a  
 quence there of a reach in the ...  
 over him लक्ष्मि—You ...  
 A your friend  
 P 92 अनु. सक—In ... सुनि's order  
 अनु—Refers to the customs ...

### ३२. अभिजातनरकरा ।

अभिजात—Noble आसमुनेन—The ... persons  
 वि—In respect of strength or wealth ... who were  
 influential or rich men in the city ...  
 मेका and शीला. भीमहित—That was to avoid detection  
 धौषेय—A sword कनिमुल—A tool with which to make  
 an opening in a wall समदण्ड—Pincers योगपूर्व—A magic  
 powder योगवर्तिका—A magical wick. मालपूत्र—A measuring  
 thread सुखेय—A greedy chief सुनि—A breach in a wall  
 पदमास—Lattice अल वृत्ति—Affairs in the house अक्षय—  
 Unafraid ( व्यथा fear. ) बीबी—Stock, or better, a purse  
 धारमदली—Great in value वीर—Pump or palpable  
 पनदरा—Lightning मोघ—Theft. किसमाय—Uncrowded,  
 lone some वासु—Voc of वासु 'a young girl भवदयं—A  
 chief विद्व. हय—A rich man ( from हय 'an elephant' )  
 1' 91. विचे—दृश्यम्—For his own poverty was the con-  
 sequence of his removal of others' poverty. यथापमाने—For he  
 was really rich (or a master of wealth) सुद्वेक—An engagement

अभिसरामि—Go The use is peculiar to a woman's going to meet her lover. भाण्ड—An ornament. आवसथ—An abode. त्रिचतुराणि—Three or four. A बहुमीहि. भावित—Feigned. वयम्—They were only two there, yet the plural. That is allowed दर्शक—A Snake. नरेन्द्र—A विपर्वद.

P 92. उपक्रम्य—Having treated. द्याव—Dark or discoloured. अभिसारं कृ—To consign to the flames, i. e. burn. खान्त—Darkness

### ३३. प्रयजिता ।

प्रयजिता—A nun. पाप—Water to wash the feet with.

P. 93. जम्ब—A fight. स्वसौध—A sister's son. दण्डारथ—A portion of army. कपिला—A cow ( especially one of brown colour. ). भस्म—Life. The use is always plural. ह्यसुन—A bow. वृषिपाल—A cowherd उपक्रान्तमथा—Cured of wounds. सार्धं पाले—On her straying from the company. प्रणविरोपणम्—The healing of wounds. स्वस्था—Hale. उपसंगुम्—To marry.

P 94 स्वसिरः—स्व refers to the daughter. So also भ्रातृ below उपसमन—Marriage. कारणविलम्बी—Delayed for some reason. जातः—Happened to be. दिष्ट—Fate. जेष्टपुत्रैः = जेष्टपुत्रैः बद्धः—Was imprisoned तयोश्च मनो—(A gentle absolute) They being alive दायाद्—A kinsman. ( दाय = ancestral property ) प्रमथकारिन्—Violent. प्रमथुः—Deeply sorry. तदवस्था—A helpless as described above. अभ्युत्थार—A favour ( i. e. in the shape of fostering ).

## ३४. कन्यापरीक्षा ।

अनेक...सहस्र—A millionaire. अष्टा...शीय—About eighteen years old. देशीय is an affix here. अष्टा...राज्याम्—Both बहुमान् and compounds. कन्या—A wife. The word is neuter. So is दत्त masculine. पर...हारेषु—in a wife (not necessarily 'marriage' the word दत्त being always used in the plural) procured by reliance on others. वारिष्ठी—Of one's own liking. सम्पत्ति—Accomplishment, excellence. कर्तृनिर्दिष्ट—A fortune-teller. काम भूया—Feigning to be. विनय—(Optional for विनय for which see note on विदित्ताकारम् under p. 31.) Tied. शादि—Paddy. ग्रन्थ—A measure of quantity approaching half a seer. लक्षणज्ञ—An astrologer. कन्यावन्तः—Fathers of girls. स्वर्णो—Of the same caste. अन्ध...दुग्धम्—To feed. हसितावभूत—Laughed to scorn. कवे...रेषु—Plural, being identified with विविध. पश्य—A city. सुहृ...पिम्—Who had come to a loss of riches along with (that of) parents, i. e. orphan and impoverished. अन्ध...साराम्—Shorn of household valuables. काम्य—Some. विविध—Not hideous, i. e. comely. सुखादभ्यु—Neat and clean. दम्भ...शीलम्—Does not deviate from (i. e. is invariably associated with) character. इदृशेषम्—Should marry. अविवक्षित—Indifferent. अनुपपन्न—Penitence.

1. 96. सुखवन्तम्—Rich or accomplished. The same as सुखवान्, p. 95. साहचर्यम्—Significantly. गुणित—गु is a कर्मप्रत्ययनीय here and hence no वाच. पादपौष—Here equivalent to पाद or water to wash the feet with. तुष्टि—'तृप्त'—योगे to पाद or water to wash the feet with.

नृतीया. अखण्डैः—Whole, not broken into parts. गुणैः—Who need नुपः. Distinguish अर्थन् from अर्थवन् which latter means either 'rich' or 'significant'. कसिणी—A shell or conch once (and even now somewhere) used as a coin. स्थितानि—More solid मितम्पचा—Small-sized ( just enough for a small quantity). उभे—Both (the upper and the lower). सममुत्स—Having sprinkled. द्विषान्—Two or three. See त्रिचनुराणि, p. 91. उपदंष्ट—A relish. भण्डस्—Food, boiled rice. उपयम्—Having married.

### ३५. शुक्रकथा ।

पश्चिमे—Last. The idea is borrowed from the course of the sun. The word is not a सर्वनामन्, though its antithesis पूष is ( of course optionally ).

P. 97. उत्पत्तन-संस्कार—The habit of flying. अकसेर—Undeveloped. बडरी—( Here ) a stem or stalk. सख्य—A piece. समुद्दिग्धमान—Growing. उर्व—विश्रः—That is deafening. प्रतिहारबुद्ध्या—Thinking (that) to be the remedy. मन्दीभूतभव—With my fear abated ( for it was due to the sound ). उरुह—The lap. शिरोपरा—The neck.

P. 98. आपन्न—Coming. A present participle. अन्ध-कारिन—That was both by their number and dark complexion. धरुपं—A kind of blue jewel. For the origin of the word, see note on the term under P. 29. नुन—Melted. प्रत्यन्—Fresh. सुहिरदं—Rahu. So named after विहिरा ( the mother ). वर—Old. निजिज्ञातन—A राक्षस (विजित = dead).

१७ वनस्पति—A tree (strictly, one yielding fruit or flower). भ्रष्टरूप—Touching the cloud, i. e. very  
 सुवर्तिका—A new leaf. तिरस्म—That was actually  
 the weakness of tender age निरासत इव—For there  
 we have a nodding. अकण्ठ एव—All of a sudden.  
 —A calamity. द्विगुणतः—Redoubled (there being al-  
 ready the वेपथु or dizziness caused by age). विषादसुम्बाम्—  
 ant through sorrow. दि...मूढ—It a loss (or confounded  
 ) what to do. भस्मिष्ठुम्भ—A paraphrase of हृत्पुष्पं  
 virulent type of poisonous snake peculiarly black). The  
 rd should be a निवसन्नास in that sense. The epithet जीर्ण  
 s been prompted by the age of the शरीर. भोगभीषण—The  
 tide is appropriate, not only in point of inherent qualities  
 a dreadfulness, blackness and deadliness, but also of  
 tended circumstances like the forest association and the  
 peculiar formation of the tip of the hand closely resembling  
 be hood of a snake. अश्रु...ह—With the body contracted  
 through fear.

P. 100 उपरत—Dead. भवतरति—The sense is future  
 from the standpoint of भविष्यम् that follows, and this sense  
 comes to it through the use of the participle शरत्, भवसीयं—  
 Shrivelled. सुवर्ण—Of the same colour with. सुदंष्ट्र—Cruel  
 (lit. 'who kills or injures men'). वाक्कथा...मया—The point  
 of psychology here is that fear is inborn, while love grows  
 later. सुहृन्मुखा—Optional for सुहृन्मुखा (अव being neuter).  
 भवहन्—Support. हृत्पुष्प...मया—For the escape was  
 narrow and almost providential. वारि—Optional for वारि,

अपर.....सहम्—So secure it appeared to him. संयत—Tied  
आवध्य—Having confined or put.

P. 101. उल्लेखमाद्यः—Imagining तिर्यक्—Sidelong. मुमुक्षु-  
नामन्—A synonym of पुण्यश्लोक or प्रातःस्मरणीय ( स मुमुक्षु-  
नामा स्याद् यः प्रातः स्मर्यते जनैः ). The use is not restricted  
to a deceased person. So in मुद्राराक्षस we find it employed  
for persons living. निषद्य—To be construed with तावेन, and  
not मया. एकपदे—In an instant. इमि—As an English poet  
would put it 'To that undiscovered land from whose bow  
no traveller return'.

P. 102. विप्रकर्षं—Distance. आशामुख—The farthest end  
of a direction. वण्ड—A cluster. Also spelt खण्ड. The  
confusion is probably due to the tongue. अहम्—Able  
तस्मात्...स्म—A parenthetical sentence. इदीयस्—Derived  
दूर + ईयसुन्.

P. 103. उस्वप्नम्—Greatly, deeply. मुक्तप्रवहम्—Who had  
ceased struggling. उत्तानित—Turned upwards. परिमण्ड-  
Circular अयमन्त—Space. सारवतिह—Here 'inbred' or  
'natural' ( lit. perpetual or lifelong ). त्रिपंशुः (—पंशुः )—Lower  
animals. विह्वल—Bloomung. चन्द्रक—The eye in a peacock's  
tail. शयल—Variegated.

P. 104. द्विरद—An elephant ( रद् = a tusk ). इवम-  
The young one of an elephant. कपि—A monkey. उत्तारस-  
An upper garment. सनियमाः—Under a roof. उन्मूल-  
Having touched. आरहित—Turned back. प्रत्यनिशान—Re-  
cognition. उपनयनवती—Prayed. सम्प्रद—Birth.



समृति—Birth. उदन्त—Incident. भद्राव—Cos-  
 तव इव—A happy smile, for birds too would do  
 at sunset. मुनि—इहल—A common scene in a her  
 दिमतलिनम्—The moon.  
 106. चन्द्रावप—Moon-light आलोक would have been  
 substitute for अलप.

### ३६. युक्तासोपदेशः ।

समंता—By nature. अमानुषेयम्—Unlike ordinary समम्  
 (ness) which is मानुषेय. Similarly construe the rest  
 पम्—A fitting expression for an address to a prince  
 in the midst of jewels. परिणाम—Old age or assimila-  
 according as मरु means pride or intoxication. सिद्धिरो-  
 र—A refrigerant हवा—Night. सविपत्त—A morbid state  
 the three humours वात, पित्त and कफ. भवार्—हेतानाम्—  
 Raghu III. 29. 'किंवा हि वल्लुहिता प्रसीदति.' भवार्—गुणाः—  
 L. Uttar. 'प्रभवति शुचिर्द्विगोद्वारे मयिने युगो वय'. मभवतया—  
 32.

P. 107. अमप्य—Impolite. The वल्गु मप्य is actively used  
 by Pāṇini III. 4. 63 इतरस्य—i. e. अमप्य. इति—अप्यम्—  
 'इतिना इतिरोपपन्नार्थं सद्भाषार्थं इवे वध्यत इति लोद्विती'—  
 Bhanuchandra भावन—अनपत्ति—Cf. युग वदति लोद्विती—  
 मुपभूषणम् । मुपभूषणं युगो एवार्थेन सरस्वती । Also  
 Bhartrihari 'वाम्भूषणं भूषणम्'. प्ररोष—Ache-fall प्रसामहेतु—  
 Applies to both. गुरुवदेतः and वप परिणामः Hence the  
 adage: 'वायुपु धीपमानेपु तमा इत्य व जायते'. पतिह—Grey

hair. सिरसिब—Hair. An अनुङ् समास. उदेव—React to दोषजातम्. असरयं ... विनयस्य—Neither lineage nor learning can effect discipline in an ill-natured person. असरयं नये—Construe : कारणं न भवति. For this व्यत्यासयोजना Cf. Ullar-भक्तिविदपि कुप्यन्तः संस्यैर्दुःखाम्यपोहति । तच्च स्व स्मिन्निदं श्रुत्वं दंष्ट्र यस्य प्रियो जनः. Also Panini's sūtra अमूर्धच्छाद्योर्दन्तिवने चन्दनं ... भनलः—An illustration of the ineffectiveness of lineage. Here the कारणगुण ( the coolness of चन्दन ) does not appear in the कार्य ( भनल ). चन्दनप्रनय—Sprung from चन्दन ( by concussion ) प्रज्ञम ... वारिणा—Illustration of the ineffectiveness of learning. वडवानलः—Submarine fire. For the causal relation between धुत्त and प्रज्ञम Cf. Kurata. II. 32 भूषयति धुतं वपुः प्रज्ञमस्तस्य भवत्यलङ्किया. प्रवन्द ... नवाति—Cf. दुर्जनः परिहर्तव्यो विद्ययालङ्करोऽपि सन् । ममिता भूषिता सर्वे किमसौ न भवद्भूतः भलितः—That is, not only physical as is the case of the ordinary स्नान. The peculiar effect of गुह्यरेष on the body is to be explained as only indirect, the care for the body being a necessary step for all mental progress in consonance with the English 'a sound mind in a sound body' or the Sanskrit 'शरीरमाद्यं सन्तु धर्मसाधनम्,' 'अनु ... तम्—Cf. Raghu I. 23 भवाङ्कुरस्य निषेवेर्दिधानां पारदूयना । तस्य धर्म-रतेरासीद्बुद्धत्वं त्रयसा विना ॥ Also Manu न तेन दृढो भवति येनास्य पठितं तिरः । यो वै युवाप्यधीयानस्तं देवाः स्थविरं विदुः ॥ अग्राम्यन्—Unlike the ordinary ornament which, with the author, is प्राप्य or fit only for the uncultured. कर्णभरणम्—For the idea Cf. Bhartṛhari—इरे क्षाप्यस्यागः तिरसि गुह्यमादण्विता, मुखे सारदा शनो



Proper. निर्पुण—Pitiless. कौटिल्य—A treatise on statecraft by कौटिल्य, popularly called चाणक्य. अभिवार—Blasphemy. पुरोचस्—A priest. अभिसन्धान—Deceit. राज्यतन्त्र—The policy of administration. उपाटम्बसे—Are reproved. दानम्—Granted that. समा—स्वस्वः—Given education. हृत्—Light-hearted and unenlightened, which you are neither, being 'महत्त्वैव धीरः' and 'पित्रा—सस्वस्वः'.

### ३७. समदुःखता ।

समदुःखारिणी—A partner ( lit. a fellow-student ). The व in the compound = a substitute for समान ( Pa. VI. ३. ६५ ).

P. ११० मदि—क्षणा—Having eyes long like those of a wag-tail ( मदिता or सज्जन ),—a bird with the most fascinating eyes. कुट्मल—Here भगवत् ( so used from resemblance thereto ). भनि—भरम्—Most freely ( निर्भर = full ) मन् विष्वाभि—Sc. केनचित् or कश्चित् ( both being allowed ).

P. १११. प्यतिष्ठ—In incident. अथमर्ण—In expiring prayer. निर्वर्जित—Performed. अग्राम्य—Comely.

P. ११२. उचमात्र—The head ( उचम = the topmost ) निर्गुह—Pointed out. मूर्ध्नि—The head. कर्णपात्र—A beautiful ear. पात्र is the compound implies 'beauty'. Compounded with words signifying hair, it would mean 'quantity,' or 'profuseness,' and with कृत् ( and other words, unless appropriate in its usual sense of a noose ) 'depreciation'. समान—Continued. कर्णमर्ण—Embrace. उचमात्र—A must. सुनिर्गुह—Commenced. १०८. कर्णपात्र—Small, insignificant.

- विहंसि—Felicity सदाय—Always नजिबीय—  
 companionship with the same नजिबी—परिचयान—  
 known fact of the चक्रवर्त्त—  
 मन् (हृदये) कर्त्तव्य—  
 114 पंक्तिका—Beautiful अदृष्टा = अदृष्टवर्त्त The चर'  
 word comes from the नजिबी अर्थ चर' मर्त्तिवलेताम्—  
 different from me निरुद्धा = अदृष्ट—The same is निरुद्धाव.  
 15  
 115 इच्छुर्दक्षिणम्—Rehearsal वा इव—The nature  
 persons like you have for their aim the securing of others  
 प्रवृत्ति—That is at your service

### ३८. विदुषेका ।

- तन्त्रम्—A शक्ति माहेता—A rotary of सिद्धि एवं...तन्त्रम्—  
 Equivalent to the popular use धर्म्यम्, उद्वृत्—Upflowing  
 उद्वृत्—See note on the word under p. 112 विद्या—इत्य—  
 we would say in English 'It is long since I saw you last'  
 अन्तर्गु—Generally 'a cyclosum', here an inmate thereof,  
 i.e. a queen. हेतु...तन्त्रम्—That is, you should start directly  
 you finish reading the letter.

### ३९. सारस्यत्ययतरणम् ।

- परमेशी ( विद् )—Brahma मित्र—A test सुनासी—  
 Indra (नीर्वाण)—A god अद्योय—Spiritual Derive अद्योय—

स्वप्. निरवय—Blameless. विद्यावेष्टी—A learned discourse.  
 भावयन्—Starting. आसावहे—A हिट् form of भाम् to अ.  
 प्रतीक्ष्य—Worshipful. सुतिष्ठताः—Expert in (the recitation  
 of) hymns (if an adj. to वेचिन्), and, appropriate for prayer  
 (if an adj. to ऋचः). The second is to be preferred. भगवति—  
 Worship. विदुषां मन्त्रान्—With the rituals explained.

P. 116. विद्या...वृत्ताः—Due to difference, or disagreement  
 (विमंसार) inherent in the विद्या or शास्त्र. विद्याविवाद—  
 A literary debate. भस्त्रिरोक्थ—Irascible. तारासि—The  
 moon. रिम्वर—A wrong accent. प्रणि...मौन—Keeping silent.  
 भव्या...लया—Under the garb of conversing with another.  
 कमलसुमभव—Brahma (the lotus-born). किञ्चि...दे—A little past  
 childhood. उरसीवपसी—Fanning. दुर्गुंतीन—Ill acquired. इय—A  
 little. भवदेव—Pride. दुर्विदुष—Puffed up. See note on the term  
 under P. 19. भव्यास—Nearness. बोधोपहत—Ruled by anger.  
 स्वस्तिन—A ship. विहता—Ashamed. भवु...मान—Being prayed  
 for—An obstacle.

P. 117. उद्यमिन्—Rise (to be taken both materially and  
 spiritually). भवु...नयः—Of intellect unrefined. द्विभन्—  
 The same as द्वि (a twice born). Application to the first  
 three cases. मयन्—Equivalent to मयय. इन्द्रिय—The  
 इन्द्रिया are sometimes licensed to receive कर्म. रय—  
 Passion (also, dust). भवउत्थाम् (—रय)—वर्धयिन्द्रियम्  
 (भव = इन्द्रिय). इन्द्रिय—Those of refined intellect (118  
 मयन्). मयन्वयन्—Lustre : सयन् भयन्. विद्य—Nature.

Unmixed विरोध—The sun विमुख—'Pretending' &  
 here to an उत्तरपर दिग्  
 118. भवत्वा—'There' i. e. with no other companion  
 मारिचो. मरिचाल—A host of acetics

### ४०. राजभृत्याः ।

राज्या—A constituent of state परमाणु—In atom  
 व—'युद्ध'—'Having entered into composition with others'  
 in the case of atoms i. and 'having' 'formed themselves'  
 into societies' (in the case of भूषा) इष्य—A trifle  
 also, a material thing परिष—A kin (also, earthly or  
 material) युवा—'Yean' (referring to भूषा) and 'small' as  
 usually to परमाणु) बालिन—Childish (both literally and  
 figuratively) अनुमतिव—'Having entered', also, 'having  
 taken into confidence महति—Nature (also, body) सुदृक्म—  
 वसि—Cause reflected' (in the case of the दर्शन) and  
 'transmit' (in the case of the king) पल्लविक—A profligate  
 (also, a sprout, or the red dye of lac) The proper  
 reading seems to be पल्लव though not found in the existing  
 editions. मिथ्यादर्शन—A false doctrine (also, a false appear-  
 ance) असद्वृत्ति—An evil thought (also, a false notion)  
 विप्रदामक—Decentful (also, illusive) वरिष्ठ—Maniac (also  
 relating to बाल or wind) रुष्ण—Thirst (both literal and  
 figurative) महीपुत्र—To catch (also, to reconcile) व्युत्पीना—  
 ill-bred (also, not lying on the ground, i. e. flying in the  
 sky). मायस—Both 'mood' and 'the lake so called'. रुक्माव—

Rising (also, moving). जालिक—A rogue (also, a fisherman).  
 यमपट्टिक—One bearing a canvas on which are drawn the tor-  
 ments of hell inflicted by यम on sinners. अम्बरे...नि—Draw  
 figures on canvas ( also, build castles in the air ) उद्गमिक—  
 A flatterer (lit., a loud singer). दास्य—Pain (also, a dart). श्री  
 मार्गयाः—Unfailing arrows ( also, persistently supplicating )

### ४१. शृङ्गार्चनम् ।

वनस्पति—A tree ( strictly, one bearing fruits without  
 flowers ). सुः—Refers to राम (journeying to the hermitage  
 of विश्वामित्र with the ऋषि ). पुरः—Refers to मन्थोष्मा. त्वाण-  
 धिवम्—Because the पद्मपत्र (petals) were red and waving.  
 चिन्तामयैः—Reflected. नयनान्मुहूर्तैः—So resembling because  
 of their dripping from leaves which resembled eyes. नदतस्त-  
 Where birds were warbling. This supplies the cries, tears  
 having gone before (which both should be there in weeping)  
 पुत्रैः सरोवरे—To be construed respectively with क्वापि  
 लोपानि च, निहीनभृङ्गैः—This completes the simile, the bees  
 corresponding to the pupils of eyes.

P. 120. प्रज्ञानसचेष्टम्—Steady (through rapt attention to  
 the hummings). उल्लुङ्ग—Because they had been away from  
 home in the मानसु lake during the rains from where they  
 were now returning. लुह्व—Here the हरिण. समाधि न दधे—  
 Because he was completely engrossed in the sounds.  
 शृङ्गारि—A hunter. Derive : शृङ्ग-म्यच् + क्तिप्. The lengthen-  
 ing of the अ in शृङ्ग is by Pā. VI. 3. 116. साम्प्रति—Suggests



an additional ground for the प्रसङ्ग, viz. the lion's reflection in the water. सूक्ष्मत्वः—Sleek. रमेद्—Oil. विपुलास्तारकाः—Freed from weeds between. विद्यो—क्षैः—Because never having an occasion to leave home.

P. 121. आहार्यं—Borrowed (such as form dress etc.). भ्रमरैः—Guileless. विद्यासङ्कतः—Inspiring confidence. Qualifies स्वभावात्. प्रथमान्—Skipping. वातमव—Going against the wind. Derive : वात-भञ्ज् + लप्. विद्यारैः—For in appearance they were at one with the white lotuses and foams. न तज्जलं etc.—The substance is that wherever there was water one would see beautiful lotuses with bees thereon humming sweetly and delightfully.

## ५२. हिमाक्षयः ।

देवताया—Intrinsically a god. वताय—Optional for भवताय. See note on विदितायाम् under p. 31. मातरम्—A measuring rod. सीमाय—Beauty. निमज्जति—Figuratively in the case of होयः and literally in the case of भङ्गः. भञ्ज्—विष्टी—The one (पानुमत्ता) by supplying the materials for decoration and the other (सुम्भा) by presenting the occasion (or it. वल्लभम्—रागायम्—Participating comrades with the clouds, i. e., tingling the clouded red (with both पानुमत्ताम् and सुम्भ्याम्). आमेखलम्—Expounded : अन्तःशेखराया where मेखला = the edge of a mountain.

P. 122. इतिविधानम्—+ अनुमीदि, qualifying—वेसुनिगाम्. विदन्ति मार्गम्—Know the track (and are thus enabled to

pursue the game ), मुक्ताक्षैः—Of course of the elephants killed, पादुरसेन = सिन्दूरप्रवेण. कुम्भ-रौप्यः—Red like the spots on the elephant's trunk. अनङ्गलेख—A bullet-doux or love-letter. कीचक—A kind of hollow bamboo whistling in the wind. उत्तर—Interior.

P. 124. भर्षयुक्तम्—Significant ( for as the king of mountains the हिमालय ought to have चामरव्यजन ), चमरैः—The feminine gender suggests female attendants (commonly employed in waving चामर ), Compare with this the description in Kṛatā. V. 15—मितस्रोटरासिभिश्चितीक्ष्णोर्ध्वरक्तिभिरगुभिः । दधत्मुच्चतसानुममुखता पतसितम्बप्रमामिव मादुरीम् ।  
बोधा—The base is बोध् ( बह् + गृच् ). The three epithets to वायु in this verse imply respectively coolness, fragrance and gentleness. भिषा-चमरैः—By which are waved the peacock's feathers ( worn on the waist by क्षीर- for alacrity of motions ). सप्तर्षि—Here a संज्ञा ( not समाहार ). The seven ऋषिः ( मरीचि, अत्रि, भर्गिरास्, नृधन्व, तुषह, ऋगु and वसिष्ठ ) are popularly represented by the constellation Ursa Major consisting of seven stars. दक्षिण-माना—Revolving. अम-दक्षिण—Growing in the sides of the peak. The word मरीचह has been used purely in its etymological sense here.

### ४३. रात्रव्यस्योर्गुणदर्शनयाया ।

उपरी—Purified. नी रमणी—नी, निधीत and मुदित. The word रमणी ( a compound of राग and रति ) has been

other forms अम्बतो and आवापनी, एकद्वय—A chariot मातृ-  
 वेष्ट—Pertaining to the rainy season. देवायत—Usually,  
 Indra's elephant. Here, preferably, a cloud over a cloud  
 ("देवसोपरी सो देवा स देवायत उच्यते"—इतिष्यायतः), also called  
 अम्बयत on account of its resemblance to an elephant,—  
 which better suits the simile as more in consonance with  
 the mythology which conceives विष्णु as the wife of देवायत.

P. 125. अनुभास—Majesty (of both the king and the  
 queen) स्व...सुक्तिः—Thinking that to be the sound of a  
 cloud (on account of similarity). वद्व...दी—Resembling  
 वद्व (one of the seven notes of the Indian gamut). Thus  
 "वद्वं वदति मयूत युवा स्वायुषं वातयो ब्रूवे । गाम्भारायं जगो  
 निगरति च माधमं योक्तः ॥ गदति पद्मममिषितवाक् विधौ रति  
 धैर्यमुन्मदरुतः । श्वित्तुमाहतमलककुतरो गदति वासिकया त्वर-  
 मलिकम् ॥" द्विषा निषा—Because of male and female, or  
 through the influence of fear and wonder. The epithet  
 equally applies to वद्व. श्वित्तुमि—An दक्षिण. The वेष्ट-  
 or cries of the मयूत were due to joy at hearing the वद्व  
 which they took for वेष्टस्व. अद्व—Not far (through confi-  
 dence). सुतद्वेष्ट—दक्षिण is सुत. "हृत्तद्वेष्टामभ्यासीतु गुरद्वि-  
 माधिसादयं दिदीपो दिदीमाधिसादयं च युतेषु गुरद्विमेधेन विदे-  
 यम्"—Mallanātha. अनुद्वेष्टा—The wind is अनुद्वेष्ट (favo-  
 rable) when it blows in the same direction with the journeyer.  
 माधेष्ट...व—Signifying the fulfilment of desire (by virtue  
 of the same favourable character which is a good omen of a  
 वद्व). अद्व...दी—With the अद्व "traces" (L. of the queen)

pursue the game ), मुष्णफलैः—Of course of the elephants killed. धातुरसेन = सिम्बूरजवेण. कुम्भ - शोणाः—Red like the spots on the elephant's trunk. भ्रमङ्गलेख—A billet-doux or love-letter. कीचक—A kind of hollow bamboo whistling in the wind. उत्सङ्ग—Interior.

P. 124. अर्थयुद्धम्—Significant ( for as the king of mountains the हिमालय ought to have चामरभ्यञ्जन ). चमरैः—The feminine gender suggests female attendants (commonly employed in waving चामरः ). Compare with this the description in *Kirāta*. V. 15—विततशोडराशिभिर्दध्मिस्तैश्चन्द्रोपचिर्वाभिः । दधतमुच्चतसारुसमुदता धतसितभ्यञ्जनामिव जाह्नवीद्वयं ।  
बोधा—The base is बोह ( वह + लृच् ). The three epithets to वायु in this verse imply respectively coolness, fragrance and gentleness. भिष्टः...वर्धः—By which are loosened the peacock's feathers ( worn on the waist by विसातः— for alacrity of motion ) सप्तर्षिः—Here a संज्ञा ( like ममाहार ). The seven ऋषिः ( मरीचि, अत्रि, भंगिरास्, पुष्यस्, पुनर्वसु, अश्लेषा and वसिष्ठ ) are popularly represented by the constellation *Ursa Major* consisting of seven stars. परिचर्यमानः—Revolving. भ्रम...हसि—Growing in the lakes on the peak. The word मरोद्ध has been used purely in its etymological sense here.

४३. रात्रदम्पत्योर्गुणवर्धनयात्रा ।

प्रयती—Purified. ती दम्पती—Viz., रिधीर and सुप्रियम् । The word दम्पती ( a compound of दावा and वति ) has been

[illegible]

"१३ अनुवाह—*Anuvāha* of both the king and the queen) एव...मुनिः—Thinking that it is the sound of a hand (on account of similarity). वदन्ती—Resembling (one of the seven notes of the Indian gamut). Thus वदन्ति वदन्ति मयूरा गुहा गवाक्षस्थ चलाद्ये हृते । गान्धाराकं दामो नारिणि व माधवं कीडम् । नारिणि पद्मसमक्षिताया विभ्यो ररिति कनकुन्दरुद्राः । धूम्रिममाहनमलकटुगतो नारिणि नासिकया स्व-  
लिमम् ॥" इति भिक्षा—Because of male and female, or through the influence of fear and wonder. The epithet mainly applies to वदन्त, द्विसप्तशिका—As वदन्त्येव. The cries of the मयूर were due to joy at hearing the राक्षसाः as they look for वेणस्व. अतू—Not far (through confusion). एतादृगेषु—इत्येवैषेषु. "इन्द्रसदृशमर्थापनीषु सुरभि-  
भित्तारत्नं दिवीपो दिवीपाक्षिसागरं च यमेषु सुदमित्येवेष्टं विशेष-  
म्"—*Mallinatha*. अनुहस्तान्—The wind is अनुहस्त (*favourable*) when it blows in the same direction with the journeyer. देव...ः—Signifying the fulfilment of desire (by virtue of the same favourable character which is a good omen at a time). आग्रह...दी—With the अग्रह 'treasures' (i.e. of the queen).

and the शेरुव 'turban' ( i. e. of the king ) untouched ( or  
dust being blown forward). स्वनिः\*\*\*लम्—For their own breath  
in superior types of men and women was fragrant. The use of  
निःवास as an उपमान implies that the fragrance of their own  
breath was even superior to that of lotuses. अप्रतिभम्—  
Given or presented by themselves. असोपा—Unlike अपाङ्ग  
पदम्—After (receiving) अपर्ण (due to them as guests). दास्येक—  
See note on the word under p. 2. दैवप्रसीद—Butter. देवता  
मलमगोरोद ( changed into दिवङ्ग ) + लम् ( Pa. V. 2. 1 )  
अग्नि—Sume. (Here) peculiar or indescribable. The sense of  
the interrogative is similarly modified also before विद् and  
वद. अनिकषा—Beauty. दिव्य—योः—Hence bright. Corresponds  
to सुदनेयो, योः—In their conjunction (which occurs in वद  
as named after विद्या ). विद्या... दिव—A happy smile, agree-  
ing not only in motion ( मयतो ) and brightness, but also  
in the relation to consorts ( विद्या being mythologically a  
sister of अम्ब ).

[illegible]







similarity of his सुन्दरमास to flowers to fragrance लामोदरेण—  
 ( १ बह्मर्षि ) Red within. Qualifies directly लक्ष्मणदेव and  
 indirectly अयोधे. निधी—सदम्—Corresponds to सदसनाधि  
 लक्ष्मणभागवदा—In point of excellence equated (परमाणु =  
 excellence). भास्वते—Rises. भास्वतेषु by 'भास्व उद्भवे'  
 [Pā. 1. 3. 40]. अद्भुत—Quick. भावो—रता—Leadership  
 (or fitness for such) in war यय—विश्रु—Speaking off  
 number by resting on both sides (द्वय) is characteristic  
 of elephants लम्बोदरेण—In elephant An अनुसूत्रमास. गुम्फा—  
 Clanking (by the हस्त itself)

P. 131. मित्रा—सदा—That too is a common scene with  
 the tusk. निवसिमा—Chained. ववराज—Lotus-red (बन  
 here meaning जल). परमण्डप—A tent. ववापुरोदरा—Bred  
 in Persia. हेमनि—Thus is सिद्धोत्तम संग्रह—'पूर्वादि काले वायव्या  
 ओषधौ कथं दिवम् ?' दिव्यभक्तिः—Whose arrangement (भक्ति)  
 is loosened (being laded or ३३३), The पुस्तक is विल  
 which is against the prohibition embodied in Pā. VI. 3. 34  
 can be justified by taking the word भक्ति here as different  
 from the one held under मित्रा where from लाहवर्ष we  
 should construe the word as a concrete noun meaning  
 उपासकदेवता in which sense it also occurs in Pāṇini's own  
 sūtra 'भक्ति' (IV. 3. 95). Or it is a case of सामान्ये बहुवचन,  
 the specification of gender being not the author's point.  
 परिदेव—A halo of lustre. लम्बोदरेण—That was because of  
 the overpowering rays of the morning sun.





To suit with ज्याघातरेखे which are black. Also an appropriate use with women. पदती द्वे—Two tracks. So conceived because Fortune comes through ( the valour of ) arms मग्ग्...द्वयः—Which by its मग्ग्ध्वनि ( deep sound ) made the वामद्वय ( watch-drum ) useless ( lit., caused to be given up. मग्ग्—Rustling.

P. 137. आकृतिलोभनीया—Attractive in appearance. दूर-  
कृष्टा—Drawn far ( towards oneself ). नीतिषा—By policy, & exertion ( प्रवृत्तयः ). प्रतिद्वन्द्वीयम्—1 बहुवीहि. See राज्ञः भद्र—  
An attic or a room on the top of a house. केयू...मिने.—By throbbings of the place where the armlet was worn. युवांश्च—  
Thus 'भद्रविष्टकुरणं मृणो दक्षिणं सर्वं समरम् । तदेव वासते सद्रिवाति  
नाममरुक्षिणम् ॥ भनवच—Spotless. व्यावर्तत—Deviated.

P. 138 आदित्यकृष्णः—Noted for virtues. अत्रि...ने—  
Stopped with having performed ninety-nine sacrifices, & did not complete hundred. For the allusion see canto III. चतु...मृता—Amassed by his conquest of the four quarters ( भावमिश्र = भावमिश्र—the other reading for the word ). अनुगतम्—  
See note on the word under p. 57. त्रिविष्टप—Heaven ( वि here = मृताश्च, counted from the earth ).

P. 139 पूर्वगौरम्—Yellow ( or red ) with हिरा ( 14 दृष्टम् ) under. अश्वोरमोहा—With illighe tapering like the कर्ण ( the hand ) from the wrist to the root of the little finger & like the lung & in the compound see note on पञ्च-  
महा ॥ १३८ पञ्च—5 अश्वः, & ५ अश्वः.



of control परानु—Dependent, & acting under the direction of her master (हन्त). उन्नतानु—Prostrate. अन्त. भित्तिरुन्नतम्—A mortal (he come in contact with, & is lost on, earth). सावन्नामानम्—That is, on the shore of the celestial flowers. विनन्—Here death. अनुमानम्—अन्तः and ३वा. That is, अनुमानम् is identically the same.

४८. एमायसुपालम् ।

प्रापेतमोपपन्नम्—First conceived (and composed) by  
प्रापेतम् or वाक्यमीडि (son of प्रापेतम्), Expanded: प्रापेतमोप-  
पन्ना, Neuter by Pa. II. + ३१. तामाश्रयम् = तामश्रयिन्, वादिने --  
Directed भवम्—able तज्ज्ञे—By ex,प्राप्त as अप्रत्यक्ष-  
प्राप्त कर्त्ता—वादि (-दिन्)—Differing only as अक्ष and अक्ष-  
वादिभक्तम्—With unassuming eyes अपेक्षितम् (-यम्)—  
Having approached Derive इव = इ + क्तृ, इतिहास—( I w  
read इतिहास and इतिहास ) "Reserving" as setting apart, I  
I myself इतिहास—Which was needed for the completion of the  
I myself to be had commenced

1. 114 2019-2020 114-2020 114-2020  
Having considered the report of the  
Committee of the Council on the  
subject of the proposed  
amendment to the  
constitution of the  
Council of the  
Government of the  
Province of Ontario  
and the report of the  
Committee of the  
Council on the  
subject of the  
proposed amendment  
to the constitution  
of the Council of  
the Government of  
the Province of  
Ontario, the Council  
has resolved that  
the proposed  
amendment to the  
constitution of the  
Council of the  
Government of the  
Province of Ontario  
be adopted.









‘त्रयी सांख्यं योगः पशुपतिमतं वैष्णवमिति प्रभिद्ये प्रस्थाने परमिदम्’  
 पथ्यमिति च । रुचीनां वैचित्र्यादनुवृत्तिजननाप्यनुयां नृणामेव गन्-  
 स्वमसि पयसामर्णव इव ॥’—महिम्नः स्तोत्रं ‘त्वन्’—‘नाम्’—  
 Who work with a spirit of resignation in the instances with  
 what is couched in the line ‘त्वया हृषीकेश हर्षं व्यतेन यथा निपु-  
 चोऽस्मि तथा करोमि’. अभूयःसुब्रह्मृत्ति—Equivalent to मोक्ष or  
 absolute non-return. अपरिच्छेद्यः—Undefinable ( as such or so  
 much). आहुवाह्—Here Veda. साध्य—Inferable कृतयः शेषः—  
 The remaining function, such as दर्शन, स्पर्शन etc निर्वर्ति-  
 फलाः—‘तव स्मरणस्येदं फलं दर्शनादीनां तु कियदिति नामधारणम्  
 इति भावः’—५. स्तुतिः—‘तूयानि’—Far transcend all praise or  
 prayer. संक्षिप्यते—Is cut short इवत्ता—Limitation in number  
 or quantity.

